

Lundi
7 juillet 2003

Fr.s. 2.- / €1,30
No 38424

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Promos entre ombre et lumières

Le Locle ■ Deux jours de fête plébiscités par près de 40.000 personnes, entre cortège et festival: belle récompense pour le comité



Deux jours durant, la ville du Locle a vécu au coude-à-coude, joyeuse et bon enfant. Travaillant d'arrache-pied, et souvent en coulisses, le comité bénévole a ainsi été récompensé par une foule enchantée, des tout-petits aux amateurs de bonne musique, avec un superbe cortège, des

pluies de guinguettes et de stands, des artistes de rue ravis de l'accueil et un festival de toutes les couleurs qui proposait pas moins de treize groupes en deux scènes et deux nuits, dont la flamboyante Diana Miranda. PHOTO GALLEY

■ pages 5, 6 et 7

À LA UNE

FESTIVAL À NEUCHÂTEL

Le fantastique a fait très fort

■ page 9

LITTÉRATURE

Un voyage avec Roger Favre

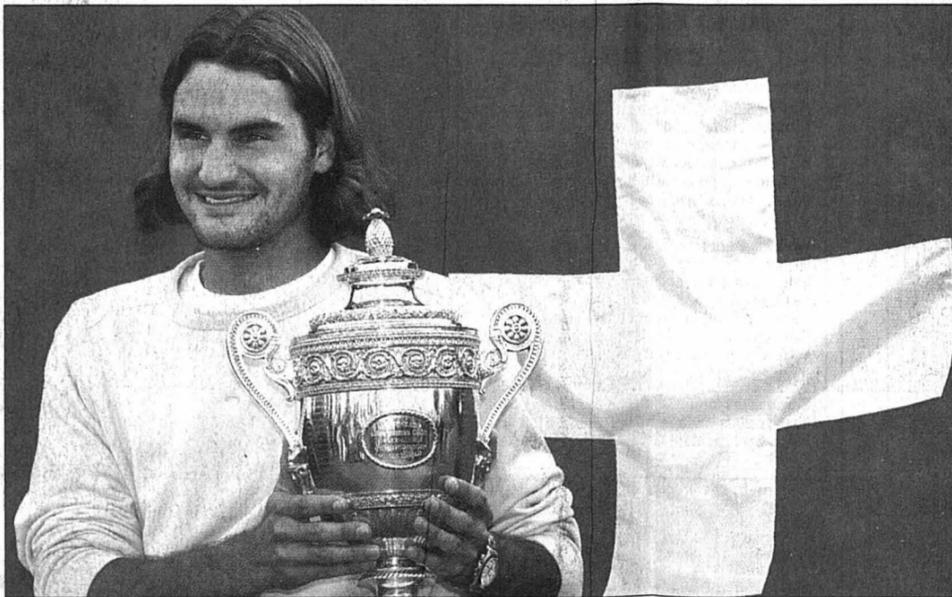
■ page 14

SOMMAIRE

Télévision	11
Feuilleton	12
Cinés-loisirs	13
Magazine	14
Sport	19-25
Adresses pratiques	26
Carnet	27

Tout au bout du rêve

Tennis ■ Roger Federer est devenu le premier Suisse à remporter un titre du Grand Chelem



Roger Federer a remporté à Wimbledon le premier titre de sa carrière en Grand Chelem, en disposant de l'Australien Mark Philippoussis 7-6 (7-5) 6-2 7-6 (7-3). Le Bâlois disputait la première finale de sa carrière dans un tournoi majeur. PHOTO KEYSTONE

■ page 19

LE LOCLE

Fête endeuillée

Drame samedi soir aux Promos du Locle: une jeune fille a été tuée par balles en pleine rue. Les faits ont été détaillés lors d'une conférence de presse.

■ page 8



LA CHAUX-DE-FONDS

Vacances actives

La caravane des enseignants suisses allemands participant à epch.ch a pris pour trois semaines ses quartiers dans les Montagnes neuchâteloises.

■ page 8



GAY PRIDE

Bonheur à Delémont

Première du nom dans le Jura, la Gay Pride a rassemblé plus de 10.000 personnes ce week-end à Delémont. Les organisateurs peuvent sourire.

■ page 10



Gazon victorieux

On savait déjà de Roger Federer qu'il était un génie en herbe. Une graine de champion précoce en attente d'éclosion. Depuis hier, depuis cette première finale de Grand Chelem remportée sans trembler, main de maître sous une poigne de fer, on sait que le Bâlois est un caïd. Un vrai costaud, fort en jambes, en bras et en tête. Pas un gazon manqué. Cette année, les gardiens du temple londonien ont eu la bonne idée de gommer du protocole la désuète révérence royale. Roger Federer est le seul à avoir pigé la combine. Il ne s'est incliné devant personne sur les courts de Church Road...

«Rodgeur» a la main verte plutôt que rouge. Il préfère le gazon victorieux à la terre battue, l'anglais au français, Londres à Paris. C'est d'ailleurs sur les bords de la Tamise qu'il s'est avancé, enfin, sur le tout devant de la scène mondiale. Les traditionnels fossoyeurs qui avaient commencé à creuser sa tombe après sa défaite au premier tour de Roland-Garros auront pioché dans le vide. Cette victoire, la première d'un Helvète dans l'un des quatre tournois majeurs, Roger Federer l'a conquise au prix d'un tennis de rêve, salué par les

«standing ovations» d'un public anglais qui ne compte pourtant pas parmi les plus mutins. On savait le Bâlois capable des plus grands coups d'éclat. En Coupe Davis ou à Wimbledon, déjà, lorsqu'il avait crucifié son idole Pete Sampras en huitième de finale du tournoi 2001. On l'attendait encore sur la durée, sur les deux semaines d'un tournoi à rallonge où les chausse-trappes trebuchants succèdent quotidiennement aux embûches les plus crasses.

Federer a répondu présent. Durant cette quinzaine, il a gagné même lorsqu'il ne jouait pas son meilleur tennis, ou avec le dos bloqué, avant de sortir une dernière ligne droite digne des plus grands champions. «Rodgeur» n'aura finalement craqué que deux fois. Lorsque Philippoussis a frappé son dernier retour dans le filet, puis lorsqu'il s'est agi de lever la coupe, larmes de bonheur s'échouant sur sa joue mal rasée. La seule fois en 15 jours où le jeune homme de même pas 22 ans a eu le petit bras! Des instants magiques, des images inoubliables...

Patrick Turuvani

OPINION

ÉTATS-UNIS

Population sous contrôle

Depuis le 11 septembre, au nom de la sécurité nationale, les stratèges américains s'activent pour établir une politique sécuritaire sans pareille. Robert Barr, républicain conservateur, ancien membre du Congrès, dénonce le danger qui menace les droits individuels des citoyens du monde. Interview.

■ page 15

MOSCOU

Double attentat suicide

Un double attentat suicide a provoqué samedi la mort de 18 personnes à Moscou, lorsque deux femmes kamikazes ont fait sauter les explosifs qu'elles portaient à la ceinture. Aucune revendication n'a été formulée pour l'instant mais, pour les autorités russes, la piste tchétchène ne fait guère de doute.

■ page 17

Nous soldons nos fins de séries
avec un rabais jusqu'à

30%

BOUTIQUE LE COIN 53

**CORNER
LACOSTE**



Av. Léopold-Robert 53 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 89 60

VACANCES LAST-MINUTE

www.costadelsolhotels.com

Italie Adriatique - CERVIA Hôtel REAL, trois étoiles, adossé à la pinède qui longe la mer, grand jardin, parking clôturé, piscine avec bassin pour enfants et hydromassage. Chambres dotées de TV-Sat, balcon, téléphone, coffre-fort et WC/douche privés.

GRATUIT: parasol et chaise longue à la piscine, bicyclettes, parc aquatique, animation à l'hôtel, ping-pong, billet pour le parc de jeux MIRABILANDIA, soirées de piano-bar avec buffet de pâtisseries. Petit déjeuner-buffet, menus à choix avec poisson et viande, buffet de légumes et hors-d'œuvre, buffet de pâtisseries.

Spécial famille 4=3, enfant gratuit jusqu'à 6 ans.

1 semaine: du 12.07.03 au 02.08.03 € 320.-

du 02.08.03 au 09.08.03 € 390.-

Bureau informations et réservations:

tél. 0039 0865 96179, fax 0039 0865 96376

Réception hôtel:

tél. 0039 0544 973174, fax 0039 0544 970822

018-152639/ROC

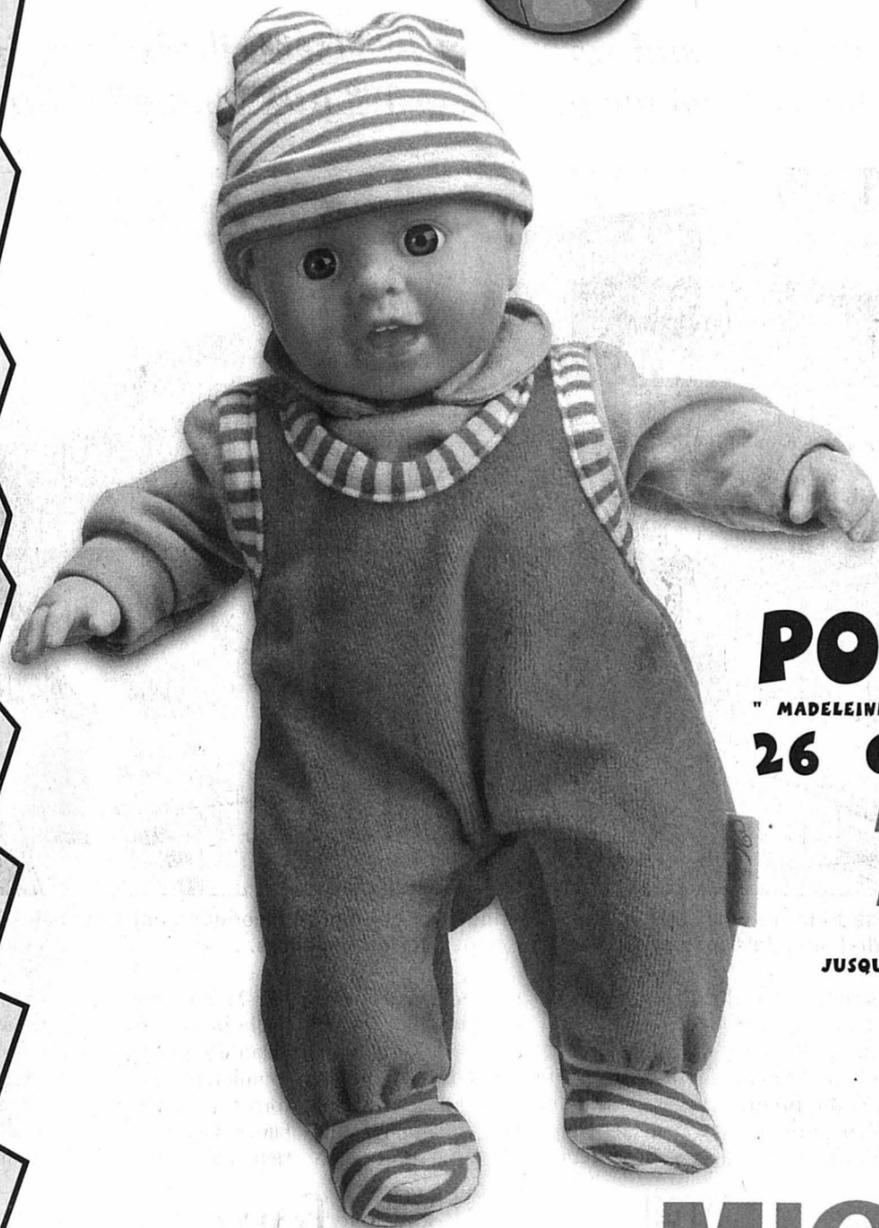


pour un
**monde
plus juste**

**PAIN
POUR LE
PROCHAIN**

CCP 10-26487-1

LE MONDE DE L'ENFANT



POUPÉE

" MADELEINE PREMIUM COLLECTION "

26 CM

10.-

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

MIGROS

METROPOLE

C E N T R E

LA CHAUX-DE-FONDS

JEUDI OUVERT JUSQU'À 20H.

M-CUMULUS:
des points,
des économies.

Perdez d'abord

10 kg en 35 Jours

et apprenez ensuite à rester
mince sans vous priver.

NEUCHÂTEL

032 725 37 07

BIENNE

032 323 50 07

Première consultation gratuite
sans engagement

www.hygiat-rm.ch

HYGIAL Le spécialiste de l'amaigrissement rapide, sans carence.

Le mot mystère

Définition: arme défensive, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 4

E	P	T	E	S	E	C	R	A	S	E	T	I	V	E
E	N	A	R	C	E	A	R	D	E	U	R	N	L	T
P	T	R	I	O	R	S	R	E	L	M	G	B	E	B
U	R	I	O	L	U	O	C	L	U	E	A	R	S	V
R	N	O	R	B	L	T	C	L	E	S	R	L	A	O
E	E	E	I	U	C	O	S	E	M	E	E	O	C	E
E	E	N	V	E	C	I	N	I	A	U	M	R	D	U
E	M	M	O	N	O	S	P	B	D	N	A	R	G	R
O	E	S	O	N	O	B	B	A	E	E	A	P	E	E
C	D	C	U	U	C	C	T	O	R	G	R	B	R	G
E	A	I	R	O	V	E	A	U	E	E	U	D	R	N
M	R	C	A	O	M	A	R	M	S	T	N	I	I	I
E	E	I	G	C	U	B	N	U	I	E	A	T	N	L
E	S	U	A	C	R	L	R	T	V	L	A	N	A	E
L	E	I	N	M	E	E	E	E	C	M	E	R	G	L

- | | | | |
|---|---|--|--|
| A Ardeur
Argus
Béguine
Bielle
Blocs
Borne
C Causé
Clair
Clamé
Convenu
Couloir
Creuser
D Diacre
Doré
Duels
E Ecorce | E Ecrasé
Ecroûlé
Emouvant
Enoncer
Epuré
Etang
Évité
G Germe
Grand
I Inné
L Linge
Lords
M Maçon
Maçon
Madère
Maire | M Matin
Mégarde
Meule
Moussmé
Mulsion
Nommé
O Nuire
Obscurité
Obtuse
Occlure
Ombre
Omnibus
Ouragan
Outsider
P Paillon
Parental | P Présuré
Proie
Sable
Source
T Terre
Tituber
Trou
Vendre
Vent
Vogué |
|---|---|--|--|

offres d'emploi

Restaurant de L'Union
à Fontainemelon

cherche

Sommelière

60-80%

pour début septembre,
avec permis valable.
Tél. 032 853 21 56

Garage de la place cherche pour tout de suite ou
date à convenir

**Un(e) employé(e)
de commerce**

Votre activité:
Au sein d'une équipe dynamique, vous assurerez
le contact téléphonique et le suivi de notre client-
èle. Vous serez responsable de toute la factura-
tion ainsi que des écritures comptables. Vous
participerez également aux diverses activités
liées à notre administration des ventes.

Votre profil:
Vous possédez un CFC d'employé(e) de com-
merce.
Vous travaillez avec précision et vous connais-
sez la pratique administrative.
Vous appréciez le contact téléphonique.
Vous êtes à l'aise avec les outils informatiques.
Vous avez un bon esprit d'équipe.

Date d'entrée: 1er septembre 2003.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez adresser votre
dossier sous chiffres G 132-134811 à Publicitas
S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-
Fonds.

132-134811

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.limpartial.ch

cliquez sur **BAZAR**

le site d'annonces de **L'Impartial**

insérer online.

Passer des annonces
24 heures sur 24:
rapide, simple et
efficace.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

Neuchâtel à 3h30 de Milan en 2007

Rail ■ Les liaisons nord-sud seront bouleversées, mais l'Arc jurassien devra se battre contre l'isolement. Il pourrait même gagner grâce aux nouvelles liaisons entre la Suisse et l'Italie

Par
Blaise Nussbaum

Dès l'an prochain, les Romands et le canton de Berne défendront d'une seule voix les intérêts ferroviaires de la Suisse occidentale. Siégeant récemment à Rarogne (VS), la Conférence intercantonale des transports ferroviaires de l'Arc jurassien (Citaj) et la Communauté d'intérêts Simplon-Loetschberg (CISL) uniront leurs destins dès 2004. Les délégués ont ratifié ce principe et ont porté le conseiller aux Etats jurassien Pierre-Alain Gentil à la tête des deux associations. Ils ont par ailleurs découvert la première mouture de l'horaire 2007 entre la Suisse et l'Italie via le Lötschberg de base, présentée par le chef des grandes lignes aux CFF, Vincent Ducrot.

Gains d'une heure

Il s'agit d'une révolution, puisque Bâle et Berne ainsi que l'Allemagne du Sud se rapprocheront de Milan et des métropoles italiennes (Venise, Florence, Rome et Turin), avec des gains de temps spectaculaires (jusqu'à une heure). Ainsi Berne se trou-



Berne se trouvera dès 2007 à 2h55 de Milan, ce qui mettra théoriquement Neuchâtel à 3h30 de la capitale lombarde. Avec de bonnes correspondances... PHOTO ARCH-LEUENBERGER

vera dès 2007 à 2h55 de Milan, ce qui mettra théoriquement Neuchâtel à 3h30 de la capitale lombarde! Encore faudrait-il que l'on programme de bonnes correspondances avec les cantons de Neuchâtel et

du Jura. Délégué de la Fédération du Transjuralpin (Paris-Berne), Raymond Mizel s'est inquiété de l'absence totale d'un tel souci chez les CFF.

Dès 2007, six paires de trains assureront la desserte

Bâle-Milan, avec une éventuelle liaison matinale Berne-Milan. De plus, quatre liaisons compléteront cette offre, en correspondance avec les rames Genève-Milan. La société italo-suisse (CFF/Treni-

talia), exploitant le parc de Cisalpino, commandera 14 nouvelles compositions pour 2006/2007, qui pourront desservir Francfort et Rome, en atteignant des vitesses de pointe de 250 km/heure.

Par suite de la concentration des constructeurs ferroviaires, Vincent Ducrot craint toutefois de ne recevoir qu'une seule offre, voire aucune, pour ce matériel pendulaire à grande vitesse. A noter que les actuels TGV français et les ICE allemands ne circuleront pas à travers le tunnel de base du Lötschberg pour des raisons techniques et que seules les rames de nouvelle génération pourront y transiter.

Stratégie erronée?

Du côté des associations, Pierre-André Gentil succède à son collègue Michel Béguelin, qui renonce à cette charge pour diriger le futur terminal de transport combiné rail-route à Chavornay (VD). Dans son rapport, le conseiller aux Etats vaudois porte un regard critique sur la stratégie de Cargo CFF (fret) qui a tout misé sur l'axe du Gothard. Or la récession et des interruptions de trafic sur les lignes ita-

liennes affluentes ont contraint les CFF à détourner une part du trafic par le... Brenner (frontière italo-autrichienne)! De plus, les CFF persistent à sous-utiliser la ligne de Vallorbe (et celle de Pontarlier), alors que le nœud ferroviaire de Bâle est de plus en plus saturé.

En revanche, le percement du tunnel de base du Lötschberg va bon train et 80% des galeries sont déjà excavées. Le tronçon entre Frutigen et la fenêtre de Mitholz accuse même un an d'avance, ce qui permettra de tenir les délais d'ouverture du tunnel en 2007.

Pierre-Alain Gentil regrette aussi le refus des CFF d'améliorer la ligne Bienne-Delémont-Bâle (îlots de croisement) pour en renforcer la fluidité. Toutefois, le BLS assainira le tunnel Moutier - Granges dont il est propriétaire. Le président craint que Cargo CFF ne réduise par trop son offre de wagons isolés. Enfin, le Jurassien déplore les attermoissements du Conseil fédéral sur le raccordement de la Suisse au réseau européen à grande vitesse et les menaces pesant sur la seconde étape de Rail 2000. /BLN

C'est une occasion en or de revitaliser la ligne du Transjuralpin

Berne-Neuchâtel-Paris, en remettant sur orbite les liaisons directes Paris-Milan, via le Lötschberg de base. Alors que l'avenir du TGV Berne-Paris est menacé par l'ouverture du TGV Est (en 2007) et du TGV Rhin-Rhône (en 2009, voire plus tard), le nouveau tunnel permettra de relancer la liaison Paris-Milan, via Neuchâtel, avec des temps de parcours compétitifs, par rapport à Lyon-Turin (Mont-Cenis).

Relancer Paris-Milan!

Les cantons de Neuchâtel et de Berne, ainsi que la Franche-Comté, doivent se mobiliser pour infléchir les plans de CFF qui n'inscrivent sur leurs cartes que

les portes d'entrée en Suisse de Genève et de Bâle. Le canton du Jura devrait s'associer à la démarche, en prévision de la réouverture de la ligne Delle-Belfort, futur axe de déstasse européen par excellence pour le fret.

Cette stratégie globale est la seule à même de soulager le réseau ferré helvétique de plus en plus chargé. La ligne nouvelle Berne-Olten, qui s'ouvrira à fin 2004, sera tellement sollicitée qu'elle ne pourra jamais absorber l'intégralité des liaisons Genève-Zurich et Francfort-Milan, même avec un cadencement toutes les deux minutes. La saturation de cet axe est programmée et il est indispensable que l'on planifie un système cohérent si l'on veut accroître la capacité du rail et prévenir l'engorgement du réseau routier.

Blaise Nussbaum

COMMENTAIRE

Un fonds d'un milliard et demi

Le conseiller national Didier Berberat a épluché les comptes du fonds pour le financement des infrastructures de transport public (FTP): l'achèvement de la première étape de Rail 2000 laisse un solde de 1,5 milliard (sur les 7,4 prévus). De quoi financer des projets périphériques comme Chambrelieu, dit-il.

L'Office fédéral des transports confirme le montant de ce solde. Mais il précise qu'il restera, comme somme «non dépensée», dans le fonds global FTP. Ce fonds doit financer, jusqu'en 2020, les deux étapes de Rail 2000, les NLFA, les raccordements TGV et la protection contre le bruit: 30 milliards en tout.

L'alimentation du fonds est multiple: taxe poids lourds, taxe sur les carburants, TVA, prêts. Pour assurer un financement sur la durée, il faut jouer

avec tous ces paramètres, explique l'office. «Et si le niveau du fonds baisse, on ne peut pas, par exemple, le renflouer en demandant aux camions de rouler davantage...»

Le député neuchâtelois craint que le solde de 1,5 milliard, sans affectation dans le fonds FTP, soit récupéré pour les NLFA. Il suggère donc au Conseil fédéral de reporter clairement ce solde sur la deuxième étape de Rail 2000, pour laquelle un montant («largement insuffisant», dit-il) de 5,9 milliards est prévu.

Faute de quoi, certains projets dans les cantons périphériques sont menacés. Qu'il s'agisse de la suppression du rebroussement de Chambrelieu ou de la pose d'un troisième rail sur la ligne Delémont-Glovelier, «indispensable à la pérennité des Chemins de fer du Jura (CJ)», estime Didier

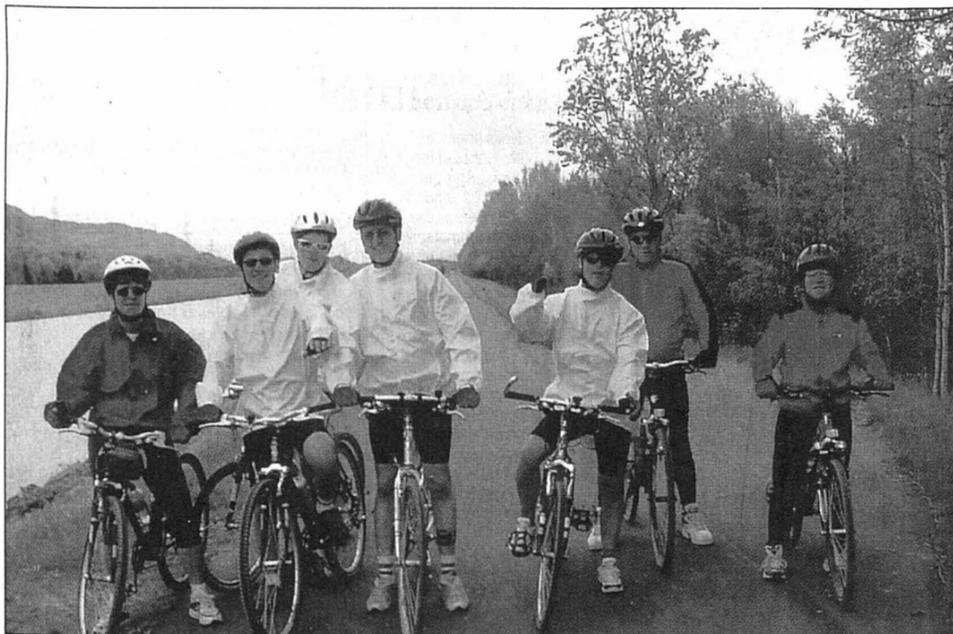
Berberat. Mais l'OFT ne pense pas, dans sa réponse (en principe à la rentrée), que le Conseil fédéral donnera une telle assurance. D'autant que le programme d'austérité,

préparé par Kaspar Villiger, prévoit déjà de «détourner» 20% des recettes de la taxe poids lourds du fonds FTP en faveur de la caisse fédérale. /FNU



Pour Chambrelieu, l'argent est là, affirme Didier Berberat.

PHOTO ARCH



A la veille du départ pour l'Irlande, les Neuchâtelois de Têtoierame se sont aussi entraînés avec l'équipe du Liechtenstein.

PHOTO SP

Trois médailles ramenées d'Irlande

Special Olympics ■ Les quatre Neuchâtelois du groupe Têtoierame ont pédalé très fort

C'est un sacré défi, un de plus, que vient de relever Têtoierame. Ce groupe de Neuchâtelois a participé aux Jeux olympiques d'été, en Irlande, dans les disciplines cyclistes. Il a ramené trois médailles dans ses bagages.

Ouverts aux sportifs ayant un handicap mental ou des handicaps multiples, ces Special Olympics international ont réuni 6200 athlètes du monde entier. Parmi ceux-ci, quatre Neuchâtelois de Têtoierame - Yann Mercet, Cédric Zbinden, Hervé Kernen et Michaël Bobillier. Ces joutes furent tout simplement exceptionnelles, raconte leur

accompagnatrice et ange gardien, Nilla Gabus. Arrivés en Irlande le 16 juin, les athlètes ont d'abord été reçus dans la région de Kenmare. «La population nous a accueillis de manière fantastique.»

Vedettes présentes

Les joutes olympiques se sont, elles, déroulées à Dublin, du 21 au 29 juin. Elles ont commencé, ainsi qu'il se doit, par une cérémonie d'ouverture, grandiose, qui a réuni 80.000 spectateurs. Cette cérémonie a notamment réuni l'ancien président d'Afrique du Sud Nelson Mandela et l'ex-boxeur Moham-

med Ali: «Ils ont notamment parlé de partage et de respect de l'autre», se souvient Nilla Gabus. Le groupe U2 et le chanteur Jon Bon Jovi, pour ne citer que ceux-là, ont assuré la partie musicale.

Sur le plan sportif, Têtoierame a disputé les épreuves des 5, 10 et 15 kilomètres. Avec un succès certain, puisque les cyclistes ont décroché trois médailles, respectivement une d'or, une d'argent et une de bronze. «Si tout s'est bien déroulé, c'est aussi en raison du soutien des 30.000 bénévoles qui ont travaillé d'arrache-pied pour assurer la bonne marche de l'organisation.» /SSP

Marché de la chaussure

9.90 - 39.90

Du lundi 7 juillet au samedi 12 juillet. Toutes les chaussures dans la galerie marchande.

LA CHAUX-DE-FONDS: Métropole-Centre

VÖGELE SHOES

019-054014

immobilier à louer

A LOUER

Le Locle
Les Combes 19

Grand appartement de 8 pièces, 190 m²

Dans ancienne ferme proche de la ville
Cuisine agencée
2 salles d'eau
5 chambres à coucher
Salon
Salle à manger
Chambre de ménage
Magnifique cheminée de salon
Dépendances
Terrasse privative avec couvert
Jardin

Fr. 1800.- + Fr. 250.- acompte de charges
Garage double à disposition Fr. 80.- par place
Libre dès le 1^{er} juillet 2003 ou à convenir
N° ISID 8940.01.002
S'adresser à Mme Froidevaux

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
Gérance immobilière • Grand-Rue 5
2400 Le Locle • Tél. 032 931 62 40
Composez le n° ISID sur
www.immastreet.ch/swatchimmolecloce
pour plus de détails.



À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Nous vous proposons un studio meublé et confortable
Avec une cuisinette, une douche-WC.
Libre tout de suite.
Situation: Grenier 5-7.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

MEMBRE UNPI

svit

132-134914

A louer Locaux commerciaux 100 m²

Place de l'Hôtel-de-Ville à La Chaux-de-Fonds.
Loyer très avantageux.
Contact: tél. 079 637 34 55

028-405151

Une piqure aux grands effets: donnez de votre sang



immobilier à louer



À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Magnifique appartement de 6 1/2 pièces complètement rénové
Cuisine agencée, douche, salle de bains.
L'immeuble est pourvu d'un jardin commun.
Libre tout de suite.
Situation: Jardinière 129

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

MEMBRE UNPI

svit

132-134913

COUVET

Rue du Quarre 23

Joli 3 pièces

- Fr. 650.- ch. incl.
- Libre dès le 1.7.03
- Cuisine agencée
- Parquet dans les chambres
- Balcon
- Situation tranquille et ensoleillée
- A proximité des commerces

www.immovista.ch

wincasa

Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

MEMBRE UNPI

commerces

CHAUX-DE-FONDS

Av. Charles-Naine 5

Magasin avec vitrine

- Libre de suite ou à convenir
- Surface de 55 m²
- Au rez-de-chaussée
- Idéal pour commerçant dynamique et innovateur
- Excellente situation dans un quartier à forte densité d'habitation

www.immovista.ch

wincasa

Services Immobiliers
Anne-Hélène Gex
Téléphone 032 723 09 15
anne-helene.gex@wincasa.ch
www.wincasa.ch

MEMBRE UNPI

immobilier à vendre

A LOUER

WWW.UNPI.CH

028-404238/DUO

À VENDRE

Solution du mot mystère BOUCLIER

4 POUR 3 DERNIÈRE SEMAINE!

ISA bodywear
Switzerland

Daniel-JeanRichard 15
2400 LE LOCLE
Tél. 032 931 17 20

FRUTIGER CONFECTION
"mode de vie..."

L'Impartial

Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa

Tirage contrôlé: 20.940 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 44.000 (Mach Basic 2002)

RÉCEPTION

14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49

Adresse E-mail: clientele@l'impartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 86.- 6 mois Fr. 163.- 12 mois Fr. 306.-
Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit six jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.

Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à déposer à la rue Neuve 14, en dehors des heures d'ouverture de la réception.

904240

Ventes spéciales



AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND P GRATUIT 60 places

MEUBLES MEYER
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

Meubles soldés jusqu'à 50%
Un choix gigantesque à découvrir sur 2 étages

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

028-400257/DUO

Vraiment chouette, ce cortège!

Costumes ■ *Sur différents thèmes – l'eau, le Moyen Age, les insectes –, tous les gosses des crèches et écoles du Locle ont offert un superbe spectacle riche en couleur*



Les petits ménestrels ont donné le la à la fête.



Chevaliers, heaume en tête, aux couleurs de la Mère-Commune.



Coccinelles, allez dire au Bon Dieu...



Plus on est de fous...

Samedi matin, le thermomètre n'avait certes pas encore repris ses couleurs estivales. Néanmoins, le ciel, gris, s'est abstenu de venir gâcher le point d'orgue de cette année scolaire, en permettant à des centaines de gosses, de la crèche, des ateliers et des écoles enfantine et primaire, de tenir le haut du pavé grâce à un défilé d'une remarquable tenue, très riche en couleurs.

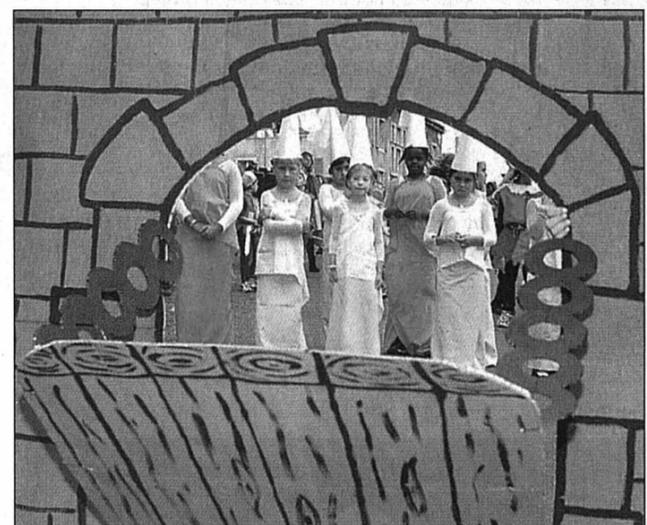
Enrichi par le groupe d'enfants danseurs et de musiciens Rosa de Portugal, les chauds rythmes ensoleillés de l'orchestre Trottoir Caraïbe, des démonstrations de line dance du country club local, les acteurs de ce superbe show ont défilé sur trois thèmes. Les petites bêtes, comme les abeilles, les papillons ou les coccinelles pour les plus petits. Les gosses de l'école enfantine, Année internationale de l'eau oblige, étaient déguisés en d'adorables poissons, avec tous un canotier

très coloré sur le crâne. Ce n'est pas un sujet facile, le Moyen Age, qui avait été choisi par l'école primaire. Les enseignants s'en sont remarquablement tirés, en faisant preuve d'une imagination débordante, alors que chaque collège affichait ses spécificités.

Ce furent ainsi les fiers cavaliers des Girardet, les pèlerins de la Jaluse, cheminant peut-être en direction de Compostelle. Les troubadours étaient descendus des Monts, alors que les chevaliers recouverts de heaumes du collège de Jeanerret côtoyaient les bateleurs, jongleurs et autres amuseurs de rue imaginés du côté de Beau-Site. De l'imposante cohorte concoctée par Daniel-Jean-Richard surgissaient des travailleurs de la terre, paysans et serfs de l'époque. Des ménestrels et trouvères, recouverts de magnifiques capes rouges, avaient cheminé depuis le Corbusier. Ce cortège restera dans les annales.



A votre bon cœur, servez-vous!



Pont (levis) vers les vacances.



Du Locle à Compostelle, il y a combien de kilomètres?



Petits poissons à l'air si tendre.

Textes et photos:

Claire-Lise Droz
Pierre-Alain Favre
Christian Galley
Richard Leuenberger
Grégoire Perrin
Jean-Claude Perrin

AVIS URGENT

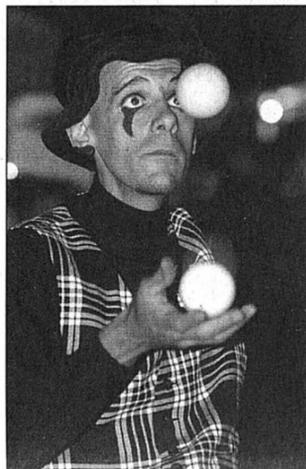
Demain mardi
**Foire
du Locle**



Folie en tête, soleil au cœur

Elle vient de là, elle vient du blues, la voix de Guy Roël.

Les gitans et turbans du Rajasthan: Musafir, spectacle total.



T'as pas 100 balles?

Animations ■ *Le spectacle était dans la rue, avec des artistes, danseurs et musiciens emportés par l'ambiance de la foule*

Vendredi, en début de soirée: à l'intérieur du temple, à deux pas de la fête, l'atmosphère paisible du lieu était, étrangement, en parfait accord avec le déferlement des flûtes et des cordes de Water Please, balançant ses rythmes celtiques devant un public au diapason. Instant magique.

Samedi, tout en fin de soirée: Grand Mother's Funk trépidait sur la grande scène,

devant une foule joyeuse remplissant encore les rues, fort peu pressée de s'en aller malgré l'heure tardive.

Faire danser la ville

Entre deux, cette édition 2003 des Promos, une si belle fête, offerte de si grand cœur par un comité bénévole qui y a travaillé d'arrache-pied. Sans autre ambition que de faire danser la ville et tous ceux qui voulaient bien la ré-

joindre. Et la fête a été belle. Courue par près de 40.000 personnes, entre stands, musique et espaces enfants, dans une tente bondée. Et artistes de rue hauts en couleur! Comme les joyeux garçons de Trottoir Caraïbe en chemise hawaïenne, tapant sur leurs fûts métalliques, qui ont emballé tout le monde.

Joli succès également pour les trois jeunes danseurs du CDF Breakers qui, tour à tour,

ont aligné les figures sur un puissant son hip-hop. Dans un autre registre, le public a apprécié les chorégraphies très rythmées proposées par les membres du Studio Dance sur des thèmes tels que «Fame» ou des chansons de Billy Crawford et Michael Jackson. Plus tard dans la nuit, les artistes de la troupe Arts et feu ont illuminé les rues et les visages grâce à leur impressionnant spectacle.



Les casquettes apaches de L'Orchestr'Anonyme.



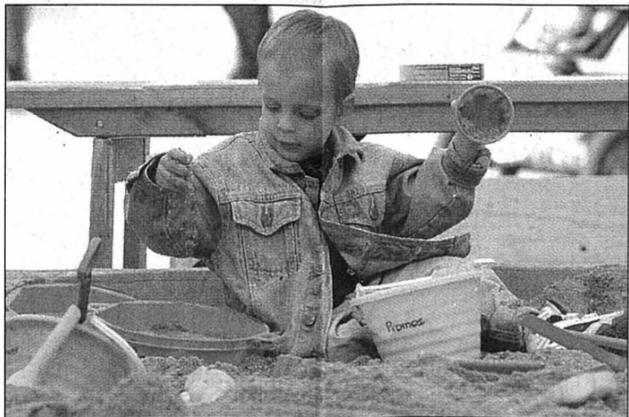
Le Locle, c'est aussi ça: la foule, la joie, la fête!



The Cloghoppers, c'était vraiment notre tasse de thé.



Whynot, pourquoi pas un jazz aux ambiances électro?



Déjà dans le sable... Un avant-goût des vacances.



Crystel Galli fait corps avec son accordéon.

Toutes les musiques qu'on aime

Festival ■ Des casquettes d'Apaches aux gitans du Rajasthan, du blues au groove, des percussions à l'accordéon, deux nuits de rythmes délirants. L'humour en sus!



Les Moulins du Col ont gâté les kids.

De grands moments lors de ce festival open air 2003. Comme ce merveilleux Guy Roël, bluesman français blanchi sous le harnais qui, avec ses guitares et une voix à vous arracher les tripes, a enflammé une megafoule massée devant la scène du temple et une bonne partie de la Grande-Rue bondée à ras bord. Diana Miranda, tornade blonde dans son habit de lumière, alternait rythmes flamboyants et chants traditionnels brésiliens, comme notre cher «Manha de Carnaval», superbement interprété.

Et, dernières notes de ce festival 2003, les musiciens délirants de Grand Mother's Funk: sax, trombones à coulisse, trompette, percussions, une chanteuse qui crépitait littéralement d'énergie... Quel tempo! Alors qu'en début de soirée, les charmants musiciens de L'Orchestr'Anonyme, entre chansons réalistes et guinguettes des bords de la Marne, se présentaient en rimes. Casquettes d'Apaches, valse et violons, et une chanteuse en robe noire au tempérament du tonnerre de Zeus! Le pop-rock bien envoyé du groupe portugais Rosa Do Adro – à souligner une jeune chanteuse pleine de pep – a entamé le vendredi soir avec punch sur la scène du temple, devant un public encore quelque peu confidentiel.

Sur la grande scène, le festival s'est ouvert vendredi de façon magistrale avec l'ensemble Explosive Drum Orchestra, composé de huit batteurs et sept percussionnistes placés sous la direction de Yannick Oppliger. Le public loclois, en nombre, a ainsi pu

apprécier le son puissant et les rythmes drum'n'bass et tribalhouse d'une formation visuellement impressionnante qui, il y a quelque temps, assurait la première partie du fameux DJ londonien Goldie au MAD de Lausanne.

Après ce véritable feu d'artifice sonore, le groupe Musafir, originaire du Rajasthan, a offert une prestation plus intimiste, en jouant une musique indienne lancinante, sur laquelle se mouvaient deux danseurs, le tout formant un ensemble très coloré. Plus tard dans la nuit, le groupe français Positive Roots Band a offert une véritable ode à Jah, aux esprits enfumés et à tous ceux qu'unit la passion pour la vibration universelle qu'est le reggae.

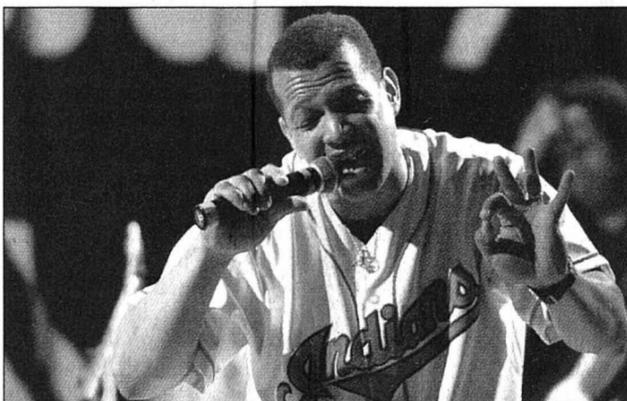
Samedi, quatre groupes sonores, voire tonitruants, et plein de dynamisme se sont succédé sur la scène du temple. A commencer par celui de l'accordéoniste bourrée de talent Crystel Galli, au tempérament très vif, qui a déployé une pêche d'enfer fort bienvenue avec des chansons fleurant bon les bords de la Seine parisienne. Ses appels pour faire approcher les spectateurs de la scène se sont révélés vains. Quartette de jazz aux ambiances électro, Whynot et sa section cuivre ont emballé le public. Dans une ambiance très sombre et une lumière douce, Wonderspleen a distillé des musiques bien trempées et percutantes à souhait. Dégoulinant par une nuit plutôt fraîche, le chanteur de Colours, dans un nuage bleuté, s'est targué d'un rock-funk-soul saupoudré d'une pointe de pop bien senti.



CDF Breakers, plutôt physique. Quelle pêche!



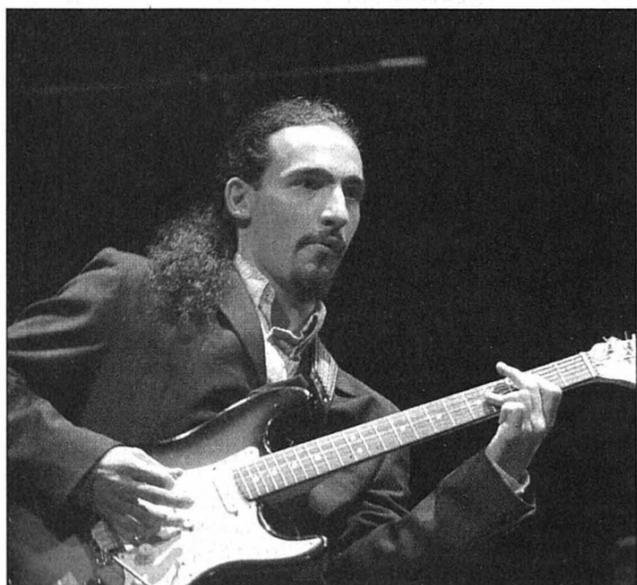
Trottoir Caraïbe, comme un goût de ti'punch.



Pa'Latimba, show chaud chaud pour terminer la soirée en beauté.



Salut les gosses! Serrez-moi la pince!



Wonderspleen, une valeur sûre de la scène rock helvétique.

Taupe là!

Elle était bien belle, la roue à aube qui tournait, tournait sans cesse devant le temple: le parvis était occupé par les Moulins souterrains du Col-des-Roches, qui fêtent leurs trente ans et qui avaient prévu une série d'animations fort courues, outre cette grande roue, «entièrement fabriquée avec des matériaux de récupération», nous signalait Orlando Orlandini, ex-conservateur et toujours Meunier. Autour de la guinguette où officiaient d'aimables Meunières et Meuniers, les enfants ont amplement trouvé de quoi

s'amuser: des jeux, un concours de modelage sur le thème de la taupe – les plus belles seront exposées aux Moulins – et un délicieux spectacle de marionnettes, «Taupe là!», qui a passionné de nombreuses petites frimousses attentives. La taupe était vraiment l'emblème de ce parvis, y compris la mascotte, où se cachait, par exemple, la conservatrice Caroline Calame. Une ambiance extra, d'autant que le groupe Water Please, des musiciens tout à fait remarquables, enchantaient l'auditoire de ses rythmes celtiques.

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES	DEMAIN
<ul style="list-style-type: none"> ■ Police: 117. ■ Feu: 118. ■ Urgence-santé et ambulance: 144. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Centre des Arêtes Visite guidée du jardin, 18h-19h, avec Pascal Droz, jardinier du Service des espaces verts. ■ Chaux la terrasse Animation musicale au P'tit Paris, Progrès 4 (lire en page 8).
LA CHAUX-DE-FONDS	LE LOCLE
<ul style="list-style-type: none"> ■ Permanence médicale: 144. ■ Dentiste de garde: 144. ■ Pharmacie d'office: Espace-Santé GaleniCare SA, Espacité 5, jusqu'à 19h30, ensuite appeler la Police locale tél. 032 913 10 17. ■ Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: 9-12h, 1 turbine, 13-16h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pharmacie de service: du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17). ■ Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11. ■ Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23. ■ Dentiste de garde: 144. ■ Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
BIBLIOTHÈQUES	BIBLIOTHÈQUES
<ul style="list-style-type: none"> ■ Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-je 10-20h, ve 10-19h, sa 10-16h. ■ Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. ■ Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. ■ Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10h-12h. ■ Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10h-12h. ■ Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30; sa 9-11h.
PISCINES	PISCINE
<ul style="list-style-type: none"> ■ Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Piscine du Communal: tous les jours 9h-20h.
AGENDA	AGENDA
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
<ul style="list-style-type: none"> ■ Chaux la terrasse Animation musicale au P'tit Paris, Progrès 4 (lire en page 8). 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le Cerneux-Péquignot A 20h, séance du Conseil général.

Rendez-vous suisse de la pédagogie

Cours epch.ch ■ On peut être enseignant, aimer les vacances et en utiliser pour se recycler. Während dreier Wochen werden sich 2300 Lehrkräfte aus der ganzen Schweiz in 153 Kursen weiterbilden

Toute l'équipe locale d'epch.ch (école et perfectionnement suisse) était sur le pont, hier après-midi à La Chaux-de-Fonds, pour accueillir les premières centaines d'enseignants qui arrivent de toute la Suisse dans les Montagnes neuchâteloises. Ils seront au total plus de 2300 à suivre, durant trois semaines, des cours de perfectionnement qui s'organisent chaque année dans une autre ville de Suisse. Tous les jours, «L'Impartial» s'en fera l'écho en français et en allemand, le texte allemand étant écrit par un journaliste du «Landbote», de Winterthur.

Trois centres névralgiques étaient organisés à la gare, au camping spécialement aménagé pour les enseignants (aux Arêtes) et au secrétariat général des cours (collège de l'Ester).

A ces différents endroits, les enseignants recevaient les premières instructions, documents et renseignements divers. Ceux qui logent à l'hôtel ou chez l'habitant étaient dirigés vers les adresses respectives. Au camping, hier à 17h, il y avait encore la possibilité de choisir sa place sur un pré aménagé à côté du terrain de foot. Mais pour ceux qui sont arrivés tard en soirée, il a fallu prendre ce qui restait.

A noter qu'un camping-car traînant une Smart sur une remorque est arrivé depuis

Saint-Gall. C'est un père qui a amené sa fille, laquelle suivra seule les cours et vivra dans le grand véhicule. Mais comme le père ne voulait pas la laisser conduire cet engin, il a amené la petite voiture avec laquelle il est reparti...

Ce matin à 9h se tient la cérémonie officielle à la Salle de musique. Les cours commenceront ensuite à La Chaux-de-Fonds et au Locle pour l'essentiel. /RGT



Wenig Fremde sind am Sonntagnachmittag um 15 Uhr auf dem Bahnhofsgelände auszumachen, während Roger Federer in Wimbledon um die Trophäe kämpft. Dabei ist die erste Kurswoche der swch.ch (schule und weiterbildung schweiz) mit 1200 Lehrerinnen und Lehrern am besten besetzt.

Zwei Stunden später ändert sich das Bild: Am Bahnhof ist der Empfangstisch installiert. Kursdirektor

Alexandre Houllmann persönlich kümmert sich im kleinen Empfangsteam um die Ankömmlinge. Mit dabei und bei Verständigungsproblemen zur Stelle ist Verena Stauffer, selber seit 40 Jahren Lehrerin in La Chaux-de-Fonds. Sie hat Appenzeller Wurzeln und sich zusammen mit vielen anderen für freiwillige Mitarbeit gemeldet.

Inzwischen fahren oben im Kurs-Campingplatz die Caravans ein. Der eine hat drei Velos hinten rangehängt, ein anderer sogar den Smart auf dem kleinen Anhänger dabei. Auf der Wiese sind erste Zelte installiert. Um 17 Uhr hat erst ein Drittel der Angemeldeten eingeecheckt. 210 Plätze sind im ganzen reserviert. Das gestapelte Holz für die eigens errichtete Feuerstelle sollte für die drei Wochen reichen. Um 18 Uhr stehen im Treffpunkt die Menukarten für Montag schon auf den Tischen.

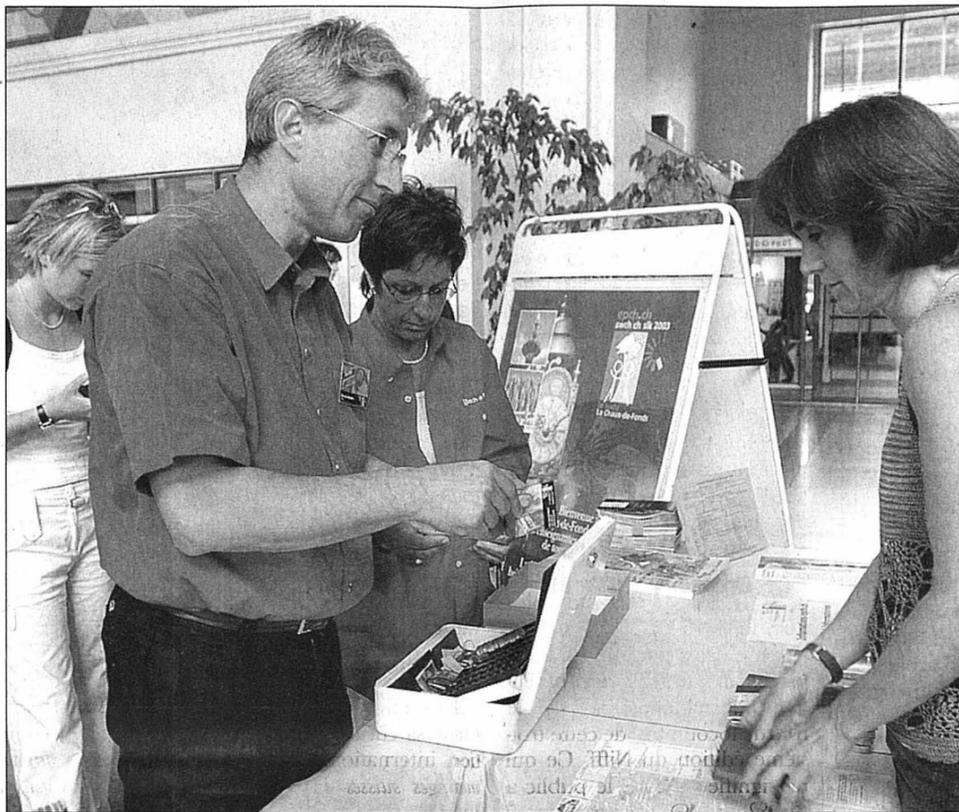
Weil die Stadt La Chaux-de-Fonds mit der Stadt Winterthur partnerschaftlich verbunden ist, werden Mitarbeiter des Winterthurer «Landboten» im Sinne eines Kulturaustauschs während je eineinhalb Wochen über die Kurse im «L'Impartial» auf deutsch berichtet. In den Kurslokalen liegen täglich einige Ausgaben auf. 2004 sind dann die Journalisten aus La Chaux-de-Fonds in Winterthur zu Gast. /ULR

Animations du jour

9h: Cérémonie officielle d'ouverture (ouverte au public) à la Salle de musique.

17h: Pour faire connaissance avec La Chaux-de-Fonds: visite guidée à partir de la tour Espacité (visite ouverte au public, gratuite pour les enseignants possédant la carte «Sésame»).

En soirée: Treff' du P'tit Paris (Chaux la Terrasse): Identidades: duo helvético-brésilien formé de l'accordéoniste Olivier Forel et du guitariste Felipe Azevedo. Compositions inspirées des rythmes afro-brésiliens ou des mélodies du monde sur le principe «tous égaux, tous différents». /rgt



A la gare de La Chaux-de-Fonds, le directeur local des cours lui-même, Alexandre Houllmann, accueillait hier les participants. PHOTO GALLEY

Tages-Aktivitäten

9 Uhr: Offizielle Eröffnungsfeier (öffentlich) im Salle de musique.

17 Uhr: Um die Stadt kennen zu lernen: geführter Rundgang vom Tour Espacité aus (öffentlich, gratis für die Inhaber der «Sesame-Karte»).

Abends: Treff du P'tit Paris (Chaux la Terrasse): Identidades. Schweizerisch-brasilianisches Duo, bestehend aus dem Akkordeonisten Olivier Forel und dem Gitarristen Felipe Azevedo. Von afrikanischen Rhythmen und Weltmusik beeinflusste Kompositionen, gemäss dem Prinzip: alle gleich, alle verschieden. /ulr

Jeune fille tuée par balles

Le Locle ■ Samedi soir, une adolescente a été abattue, à bout portant, en pleines Promos. L'événement n'est pas directement lié à la fête

«J'e l'ai vu arriver. Il est arrivé en courant depuis là», témoigne cette foraine, en montrant le manège des autos tamponneuses. «Il a attrapé cette jeune fille par les cheveux. Je crois qu'elle a crié. Il avait un pistolet à la main et il a alors tiré deux coups», raconte-t-elle, encore sous le choc. La scène s'est passée sous ses yeux, à quelques mètres de son stand, à la rue Bournot. «Je pensais qu'on ne voyait ça que dans des films.»

Il était 19 heures, samedi. La fête battait son plein du côté des carrousels, lorsqu'un ressortissant palestinien de 33 ans a abattu une jeune fille albanaise de 16 ans qu'il connaissait. Tous deux étaient domiciliés au Locle. «Des liens s'étaient probablement noués entre eux», pense le juge d'instruction, Daniel Hirsch. Mais cette adolescente, en 10e année à l'école secondaire, aurait, semble-t-il, signifié qu'elle voulait mettre un terme à cette relation. Lui ne l'entendait pas de cette oreille. Il avait déjà menacé la jeune fille à deux reprises.

Le 12 juin dernier, le substitut du procureur, Nicolas Aubert, avait d'ailleurs rendu une ordonnance de condamnation réclamant deux mois

de prison avec sursis à l'encontre de ce personnage, contre lequel d'autres affaires étaient pendantes. Après son geste meurtrier, l'homme a laissé tomber son arme et s'est rendu à la permanence du SIS. Ceinturé, il a été transféré à la police cantonale, alors que, dans un état désespéré, la victime a été transportée à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, où elle

est décédée peu après. Au moment des faits, cette adolescente était entourée de camarades et de connaissances. Aucun d'eux n'a été blessé. Les parents de la jeune fille n'étaient pas loin. C'est d'ailleurs sa mère qui a alerté les gendarmes. Son père avait signalé à un copain qu'il craignait pour la vie de sa fille, pensant que ce personnage pourrait être violent. «Un

jour, ça va être lui ou moi!», aurait-il dit.

Acte prémédité

Il est certain que l'agresseur avait prémédité son acte, ayant un Beretta 7,65 mm en poche. Tant le commandant de la police locale, Jean-Louis Erard, que le président des Promos, Bernard Gafner, tombent d'accord pour dire qu'il s'agit d'un «tragique et triste» dénouement

d'un drame qui s'est noué, il y a plusieurs mois, hors du cadre de la fête des Promos.

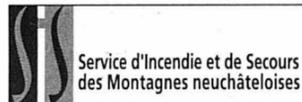
Le déroulement des faits a été détaillé lors d'une conférence de presse avec Olivier Guéniat, chef de la Sûreté, André Duvillard, porte-parole de la police cantonale, le juge d'instruction Daniel Hirsch et le substitut du procureur Nicolas Aubert. A préciser qu'une psycho-criminologue de la police cantonale assurait un soutien aux proches. «Il n'y a pas de lien apparent entre les Promotions et ces événements», indiquait Daniel Hirsch. C'est une situation privée qui s'est déroulée sur les lieux de la fête. «Cet événement aurait pu se produire hier ou dans un mois, il était totalement imprévisible», ajoutait Olivier Guéniat.

Bernard Gafner, président du comité des Promos, avouant une émotion bien compréhensible, soulignait qu'on ne pouvait tenir le comité responsable «de quelque chose qu'on ne peut pas maîtriser».

Par ailleurs, «la sécurité policière est très efficace. Il s'agit d'un cas isolé. Cette fête a une aura qui lui évite des rixes comme on en voit dans d'autres manifestations. Ce drame est à dissocier de la fête elle-même et en aucun cas il ne va la remettre en question». /JCP-CLD



Le lieu du drame, sécurisé en pleine fête foraine. PHOTO GALLEY



Depuis vendredi à 18h jusqu'à samedi, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à 32 reprises. Faute de place, nous publierons les interventions ambulance d'hier dans notre édition de demain, ainsi que les sept interventions feu et autres de samedi.

Interventions ambulance.

Vendredi, à 19h49, à La Chaux-de-Fonds (LCF), pour une chute; à 21h56, au Locle, pour un malaise, avec transport à l'hôpital de LCF; samedi, au Locle, à 0h31, 1h12, 1h36 et 3h, pour quatre malaises, le second avec transport à l'hôpital de LCF; à LCF, à 4h30 et 4h33, pour un accident de la circulation au carrefour Numa-Droz - Armes-Réunies; au Locle, à 4h45 (avec le Smur) et 5h31, les deux avec transport à l'hôpital de LCF; à 5h31 encore, pour un malaise, à 5h44 pour une chute, à 7h57 pour un malaise, avec transport à l'hôpital de LCF; à LCF, à 15h16, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; au Locle, à 18h01, pour un transport de malade à l'hôpital de LCF; à 19h10, pour le drame relaté ci-contre, avec le Smur et avec transport à l'hôpital de LCF; à LCF, à 19h35 et 20h17, pour deux malaises, avec transport à l'hôpital; au Locle, à 20h30, pour un malaise, avec transport à l'hôpital. /comm-réd

Contre la fourrure

Noiraigue ■ La mobilisation de SOS Chats est un succès

L'association SOS Chats, de Noiraigue, s'est mobilisée contre le port de la fourrure. Elle a fait circuler une pétition et a participé activement à la récolte de signatures. A ce jour, plus de 11.300 parafes sont parvenus au refuge de Derrière-Cheseaux.

La pétition, émanant de l'association européenne Free Alliance, est relayée en Suisse par la fondation de Bellerive, chapeauté par la famille du prince Aga Khan. Par leur signature, les personnes promettent de ne jamais acheter ou porter de la fourrure. Le but est de parvenir à un million de parafes.

Les responsables de SOS Chats ont fait jouer leurs relations et profité de leur notoriété pour apporter leur soutien à cette fondation. En mars dernier, Tomi Tomek et Elisabeth Djordjevic faisaient parvenir à la fondation de Bellerive un premier paquet contenant près de 6200 signatures. «C'était déjà un magnifique résultat, mais nous avons choisi de poursuivre notre

action. Nous pensions alors arriver à 8000 signatures. Toutes nos espérances ont été dépassées. Actuellement, nous en avons 11.300. C'est simplement fantastique», s'exclame Tomi Tomek.

La Nérouie est très heureuse du succès de la pétition. Et n'entend pas s'arrêter en si bon chemin. «Nous allons continuer à récolter des signatures jusqu'aux portes ouvertes de notre refuge, qui auront lieu, comme chaque année, le premier samedi de septembre. Ensuite, nous porterons nos efforts sur une nouvelle action.» Les causes ne manquent pas! Comme le massacre des kangourous en Australie.

L'association SOS Chats prépare déjà activement sa journée portes ouvertes du 6 septembre. «Cette année, à l'occasion de notre 22e anniversaire, notre invitée sera Emilie Boiron. Il s'agit de Miss Suisse romande 2002. Nous nous réjouissons de l'accueillir», conclut notre interlocutrice. /MDC

Renseignements sur le site www.soschats.org

L'affluence prend l'ascenseur

Neuchâtel ■ L'édition 2003 du Festival du film fantastique a pris fin sur un clair et remarquable succès populaire

Par Jean-Michel Pauchard

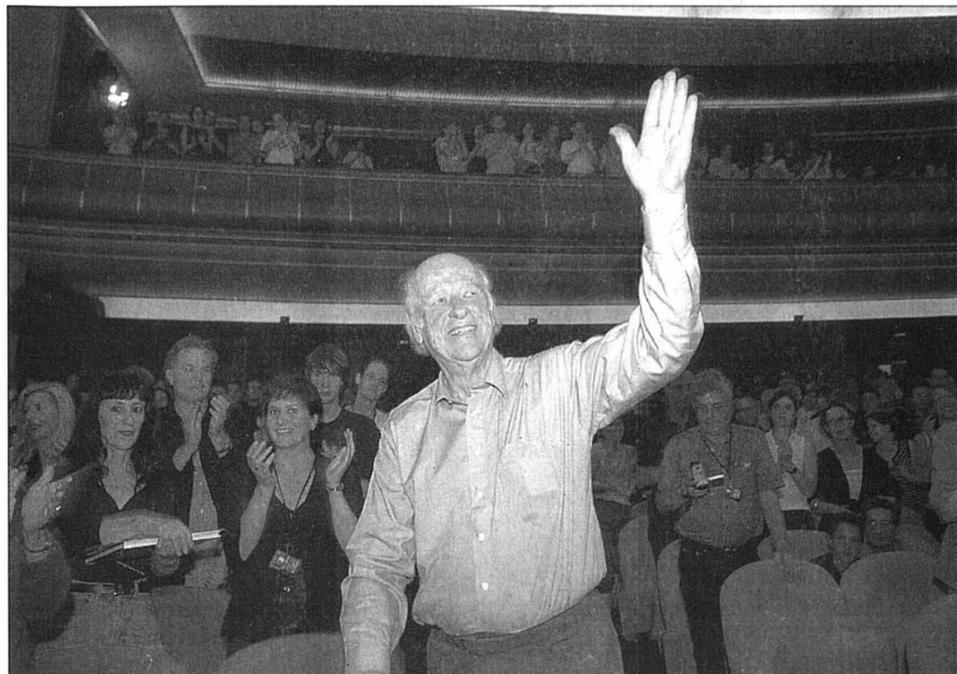
L'allongement de quatre à six jours du Neuchâtel International Fantastic Film Festival (Niff) n'a pas seulement offert aux spectateurs et invités une répartition plus humaine de la matière à visionner. Selon le président du comité d'organisation Olivier Müller, il a sans doute aussi contribué au remarquable succès public de l'édition 2003, qui a pris fin hier soir: selon une estimation réalisée quelques heures avant la clôture de la manifestation, les projections et les autres événements ont fait 8500 entrées.

«Soit 1500 de plus que l'an dernier, se réjouit Olivier Müller. Et commencer tôt dans la semaine n'était pas une mauvaise opération; mercredi soir, nous avons eu plus de spectateurs que pour la soirée d'ouverture de l'an dernier.» Une demi-douzaine de séances ont fait le plein, dont les trois de la séance de 20 heures samedi soir.

Spectateurs curieux

Même s'il a quadruplé, le nombre de spectateurs à avoir fait l'acquisition d'un pass (62 contre 15 en 2002) reste relativement faible. Les détenteurs d'abonnement à quatre séances étaient déjà nettement plus nombreux (500).

Rempotée par «28 Days Later» (Danny Boyle), la compétition internationale a joué le rôle de locomotive de cette troisième édition du Niff. Ce qui ne signifie pas que le public a réagi un peu mécaniquement à l'effet «tête d'affiche». «Les gens



Le public a réservé hier soir une ovation debout au maître des effets spéciaux Ray Harryhausen, à qui le Niff 2003 avait consacré sa rétrospective. PHOTO GALLEY

ont fait montre de curiosité envers des films qui, pour une bonne partie, ont été réalisés sans gros budget.» Une limitation des moyens qui n'est, selon Olivier Müller, pas toujours étrangère à une unité de lieu susceptible de générer un certain sentiment de huis-clos. Ou quand le fantastique n'est pas vraiment fait pour s'évader...

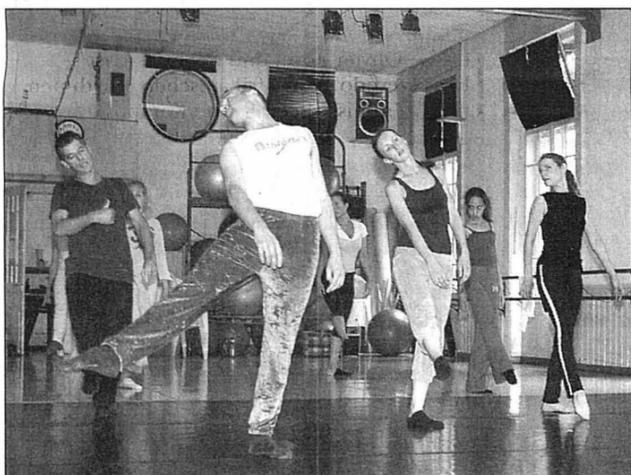
Une bonne formule

Le public n'a cependant pas limité sa curiosité à la compétition internationale. «Les courts métrages suisses ont aussi connu une bonne affluence, de même que la rétrospective Harryhausen.»

Evidemment la curiosité qui réjouit le président du Niff peut, en cours de projection, se transformer en enthousiasme ou en réaction de rejet. «Dead End», «Invisible» ou «28 Days Later», par exemple, ont suscité «beaucoup de bonnes réactions». A l'inverse, Olivier Müller confirme ce que le réalisateur Brian Yuzna («Beyond Re-animator») déclarait samedi soir au public: «Les réalisateurs asiatiques (réd: auxquels était consacrée une section du festival) sont des maîtres dans l'art de faire peur. J'ai vu des gens sortir en cours de projection de «The Grudge» avec le visage décomposé.»

A chaud, Olivier Müller a estimé hier que le Niff – qui avait commencé avec un rythme biennal – connaîtra une édition 2004, «même si cela ne dépend pas que de nous». Le comité d'organisation va en entamer la préparation dès cet été et devrait reconduire la formule sur six jours. «Elle fait mieux vivre le festival comme un événement qui ne se limite pas à se gaver de projections.» Or, les à-côtés ont aussi leur importance: «Les festivaliers venus de l'extérieur ont généralement adoré la ville, et nos invités, parfois surpris au départ, ont beaucoup aimé le côté familial du Niff, sans cocktail, loges VIP et autres créations de privilèges qu'on voit dans beaucoup de festivals.» Fantastique, non? /JMP

Invitation à danser tout l'été



Mis sur pied par JC Equilibre et l'Association danse Neuchâtel (ADN), l'International dance workshop IV, qui s'est déroulé ce week-end à la salle de la rue de l'Evoile, a ouvert les feux d'«Incidanse». C'est-à-dire de toute une série de stages, ateliers, créations, performances et spectacles proposés en ville de Neuchâtel jusqu'au samedi 16 août. La suite? «Face à face», de mercredi à vendredi, atelier qui s'inscrit dans une série sur laquelle nous reviendrons dans une prochaine édition. /pho

PHOTO LEUENBERGER

«28 Days Later» meilleur film

Dans une salle des Arcades remplie pratiquement jusqu'au dernier siège, le comité du Festival du film fantastique de Neuchâtel a annoncé hier les lauréats de différents prix mis en jeu. Une cérémonie sans les principaux lauréats – Neuchâtel n'est pas Cannes –, mais qui a connu un vrai moment d'émotion avec l'ovation debout réservée à Ray Harryhausen, à qui était consacrée la rétrospective de ce Niff 2003.

Car Ray Harryhausen, considéré comme le maître des effets spéciaux, s'était, lui, déplacé à Neuchâtel, où il a notamment, à 83 ans, participé à l'animation de la séance de la Lanterne magique intégrée dans le festival. /jmp

Compétition internationale. Meilleur film: «28 Days Later», de Danny Boyle (NL, USA). **Prix du jury, pour le film le plus novateur:** «Gozu», de Miike Takashi (Jap).

Compétition courts métrages suisses. Prix: «Loups», de Hugo Veludo. **Mention spéciale:** «La clé d'argent», de Victor Jaquier.

Prix du public pour le meilleur film asiatique: «Gozu», de Miike Takashi (Jap).

Prix du public toutes sélections: «The Invisible», de Joel Bergvall et Simon Sandquist (Swe).

Prix de la jeunesse: «New Blood», de Pou-Soi Cheang (Hongkong).

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ Film A 22 heures, au Nid-du-Crô, dans le cadre du Cinéma open air, projection du film «8 Mile», de Curtis Hanson.

DEMAIN

■ Film A 22 heures, au Nid-du-Crô, dans le cadre du Cinéma open air, projection du film «L'auberge espagnole», de Cédric Klapisch.

PUBLICITE

En juillet Citroën vous offre l'équivalent de 3x la TVA*



Berlingo 2.0 HDi 800 Kg (TVA incl.) Fr. 22'020.-
- 3 x 7,6% TVA = 22,8%* - Fr. 5'020.-
Prix final (TVA incl.): (Fr. 17'000.-)
ou prix gelé 1.4 600 Kg Fr. 12'990.- (hors TVA)



Jumpy 2.0 HDi 110ch (TVA incl.) Fr. 28'299.-
- 3 x 7,6% TVA = 22,8%* - Fr. 6'452.-
Prix final (TVA incl.): (Fr. 21'847.-)
ou prix gelé 2.0i 16V Fr. 17'990.- (hors TVA)



Jumper 2.8 HDi 29 CH (TVA incl.) Fr. 34'002.-
- 3 x 7,6% TVA = 22,8%* - Fr. 7'752.-
Prix final (TVA incl.): (Fr. 26'250.-)
ou prix gelé 2.0i 29C Fr. 19'990.- (hors TVA)

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

CITROËN préfère TOTAL

e-promotion
www.citroen.ch

GARANTIE
2 ans
ou 100 000 km

Le Locle
Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 931 82 80
La Chaux-de-Fonds Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 969 20 30
Saignelégier Garage Jacques Sester SA Tél. 032 951 10 66

*Offre maximale valable uniquement sur les véhicules détaillés ci-dessus, vendus et immatriculés du 1^{er} au 31 juillet 2003. D'autres offres chez votre concessionnaire Citroën. Offres non cumulables avec d'autres actions en cours, aucune promotion sur les prix gelés. Exemple: Berlingo 2.0 HDi 800 Kg Fr. 22'020.- (TVA incl.), prime de Fr. 5'020.- équivalente à 3 fois la TVA de 7,6%, soit 22,8%; prix final de Fr. 17'000.- (TVA incl.).

CITROËN

Le bonheur aux couleurs arc-en-ciel

Delémont ■ Complice, le soleil a lancé un chaleureux clin d'œil à la Pride 2003. Première du nom dans le Jura, la manifestation a rassemblé plus de 10.000 personnes ce week-end à Delémont



Près de 2000 personnes ont suivi la partie officielle de la manifestation.

PHOTOS BIST

Par
Jacques Stadelmann

«L'ampleur de la participation et l'accueil cordial et sympa réservé par les Delémontains et les Jurasiens ont dépassé toutes nos espérances!» Avec une pointe d'orgueil, ravis du succès rencontré, Nicole Béguin, Mathieu Chaignat et Régis Froidevaux, chevilles ouvrières de Juragay et d'un comité d'organisation formé exclusivement de bénévoles, dressent un constat de pleine réussite. «Nous sommes les premiers à relever le défi de Jura

pays ouvert», notent-ils avec humour.

Présentée comme la première du nom organisée à la campagne, ce qui fait peu de cas de l'accession récente de Delémont au rang d'agglomération, la Pride jurassienne a tenu toutes ses promesses de manifestation tridimensionnelle. Entamée par un meeting fait de fortes paroles et de témoignages chargés d'émotion, elle s'est poursuivie dans une parade aux allures de carnaval pour s'achever dans une ambiance de fête de village.

C'est avec un jeune Prévôtis, venu avec beaucoup d'émotion témoigner et révéler pour la première fois publiquement son homosexualité, que s'est ouvert le volet politique et revendicatif de la Pride. Écouté attentivement par les 2000 personnes rassemblées au pied des escaliers de l'Hôtel de ville, il a dit aussi toute la détresse éprouvée par celles et ceux qui aujourd'hui encore, n'osent encore ni avouer, ni afficher un amour différent.

Hôte de la Pride, Elisabeth Baume-Schneider, ministre jurassienne de l'Éducation, au-

Parade, concerts et fête au village

La Pride jurassienne s'est tout naturellement illustrée aussi dans ses dimensions festives. Sur ces points, les organisateurs ont fait assaut de talents et d'originalité. En conférant, par exemple, un air de fête de village à la vieille ville, qui s'est retrouvée bardée de drapeaux et de tentures aux couleurs arc-en-ciel, tendues jusqu'au fronton de l'Hôtel de ville.

Coiffés d'amples voilages de tulle, les lampadaires eux-même ont, le temps du week-end, dessiné des ombres ambiguës. Plantées de stands et bars divers, peu économes de décibels, les rues et places ont connu, jusqu'au bout de la nuit, des heures dansantes et chaudes. Des heures faites de baisers furtifs, d'acco-

lades tendres et de balades main dans la main.

Décontractée, plus bon enfant qu'animée de groupes et de chars, la traditionnelle parade de l'après-midi a été saluée par un public plus curieux qu'enthousiaste, mais aussi nombreux que les 4000 à 5000 participants. De manière débridée parfois, ravis de se retrouver côte à côte, gays et lesbiennes, en groupes ou en couples, ont déroulé leur défilé durant près d'une heure. Porteur d'un calicot «Just married», le couple de septuagénaires récemment «pacés» à Zurich, heureux comme sur une lune de miel, a eu droit aux vivats des spectateurs pressés en nombre sur les trottoirs.

Autre vedette de la journée, le chanteur Mi-

chael von der Heide a fait le soir un tabac à la Halle du château. La fête s'est poursuivie jusqu'aux aurores, pour être relancée hier dès l'heure du brunch, riche d'un impressionnant plateau de produits du terroir. Les festivités ont alors pris la forme de toute une gamme d'activités sportives et touristico-culturelles, propres à favoriser la découverte du Jura et de ses attraits.

Avant de quitter Delémont, les milliers d'acteurs de Pride 2003 ont appris qu'ils avaient rendez-vous l'an prochain à Genève. Pour le départ d'un nouveau tour de Romandie de la différence à courir au rythme de ses étapes annuelles. Avec arrivée prévue dans le Jura aux alentours de 2010. A tout bientôt donc! /jst

de celles et ceux auxquels elle permet d'exprimer et de manifester leur intimité relationnelle.

Visant les réactions de ceux que heurtent la Pride et sa célébration des différences, la ministre s'est montrée ferme et claire. «Je respecte leurs convictions, a-t-elle martelé, pour autant qu'elles s'inscrivent dans un processus de respect mutuel. A contrario, je ne peux que m'élever très nettement contre les personnes qui stigmatisent la communauté gay, qui simplifient à outrance la réflexion et bafouent ainsi le droit à l'écoute, au respect, valeurs centrales de notre démocratie.» /JST



La parade a pris des allures de carnaval.

RÉGION PRATIQUE

JURA BERNOIS URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigné; Tramelan, Schneeberger, 032 487 42 48, jusqu'au 11.7. La Neuveville, Centrale, 032 751 46 61, jusqu'au vendredi 11.7.

PISCINES

- Saint-Imier, piscine d'Eruguël, de 9h à 20h en juillet et août, de 9 à 19h en septembre. Tramelan, piscine du Château, ouverte de 9h à 20h jusqu'au 16 août, puis 10-19h du 16 août au 7 septembre.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Cirque La troupe d'enfants de Cirqu'alors dans «Touchamboule», Château de Nidau, 20h30.

DEMAIN

- Cirque La troupe d'enfants de Cirqu'alors dans «Touchamboule», Château de Nidau, 20h30.

JURA URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
- Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.

PORRENTRU Y

Flots de maturités et diplômes

Journée faste au Lycée cantonal à Porrentruy. Pas moins de 166 nouveaux bacheliers, 31 nouveaux diplômés à l'École supérieure de commerce de Porrentruy et 14 titulaires d'une maturité professionnelle commerciale ont été fêtés lors de la cérémonie des promotions. Voici la liste des lauréates et lauréats des Franches-Montagnes.

Maturité gymnasiale

Option spécifique espagnol: Noémie Gogniat, Lajoux. Option spécifique musique: Marie-Louise Gerber, Le Bémont, avec la mention bilingue français-allemand. Option spécifique physique et application des mathématiques: Aurélie Pala, Les Genevez.

Maturité commerciale

Silvère Ackermann, Lajoux, Laure Beuchat, Epauvillers. Pour consulter les listes complètes: www.jura.ch /lcp

Rubrique canton du Jura

Michel Gogniat

Tél. 032 951 20 51

Fax 032 951 24 85

e-mail: jura.canton@l'impartial.ch

Un club sain à tous points de vue

Saint-Imier ■ Les amateurs de ballon rond vivent dans un excellent climat. Les finances sont bonnes et la relève motivée

«Si tous les jeunes sont comme nos juniors A, il n'y a aucun souci à se faire pour l'avenir!» Cette réflexion de Francis Lötscher, président d'honneur du FC Saint-Imier, reflète assez l'état d'esprit du club et de l'assemblée qu'il a tenue vendredi soir: une ambiance chaleureuse où les générations se mêlent harmonieusement, les plus jeunes n'étant pas ceux qui prennent le moins de responsabilités. Et pour ne rien gâter, les finances sont saines, grâce aux efforts de tous et à l'engagement excellent de la commission des manifestations.

Autre preuve de la santé du club, la stabilité de ses dirigeants. Ainsi le président central Philippe Roulin a-t-il entamé son onzième mandat, reconduit par acclamations dans ses fonctions. Il est entouré par un comité qui ne subit aucun changement, à savoir Serge Roulin (convocateur et vice-président), Christelle Theuillat (caissière), Nicolas Chiesa (secrétaire), Patrick Vils (manifestations), Yves Mathys (sponsoring), Gérard Dessales, Gregor Doutaz (juniors), Jean-Daniel Tschan (vétérans), Pierre Quadri (club des 100).

Quant aux entraîneurs, pas davantage de changements. Romain Gigandet, qui dirige l'équipe fanion, se félicite d'avoir pu intégrer quatre juniors A en deuxième ligue. Ces derniers étant désormais un peu aguerris et deux nouveaux joueurs étant annoncés pour la reprise, les ambitions de la saison à venir seront revues à la hausse. Il faudra donc compter sur une équipe imérienne qui en voudra!

La deuxième garniture, que dirige Bruno Kaempff, a terminé au troisième rang. Son entraîneur estime qu'elle aurait pu faire mieux, à condition d'un peu plus de régularité dans les présences... Objectif 2003-2004: la promotion en troisième ligue.

Ajoutez à ce tableau que les vétérans ont remporté leur quatrième Coupe jurassienne et que la section juniors ne cesse de s'étoffer – les C ont glané le titre et la Coupe cantonale, tandis que l'école de football réunit plus de 30 bambins! – et vous ne doutez pas que le club voit la vie en rose, même si le Club des 100 s'est amaigri à 92 membres. Avis aux intéressés...

En guise de remerciements, le FC Saint-Imier a nommé vendredi deux nouveaux membres d'honneur, qui lui ont beaucoup donné et lui donneront sans doute encore beaucoup: Franco Milanese, un «toujours jeune homme» qui double ses connaissances d'une amitié généreuse, et Gilbert Zürcher, un entraîneur dont la psychologie et l'efficacité, avec les juniors, épate littéralement tous ses collègues. /DOM



Franco Milanese (à droite) et Gilbert Zürcher, les deux nouveaux membres d'honneur du club, entourent le président Philippe Roulin.

PHOTO EGGLEER ZALAGH

PUBLICITE



Le spectacle exceptionnel de l'été 2003

Les 25, 26, 27, 30, 31 juillet
2, 3, 5 et 6 août

Le moment est venu de
réserver vos places!

www.marcheconcours.ch

Publicitas 032 424 46 48

Expert Télémontagne 032 951 22 30

TSR 1

7.00 Euronews 8.35 Top Models (R) 8.55 Un cas pour deux. Pari sur le mauvais cheval 9.55 Euronews 10.35 Le doc expéditions. Aventures africaines. Le Cap de Bonne Espérance (6/10) 11.30 Les feux de l'amour 12.15 Spin City. La grève

12.45 Le 12:45/Météo
13.10 Le renard
La vendetta Rolf Schimpf, Michael Ande
14.15 Cyclisme
Tour de France. 2e étape: La Ferté-sous-Jouarre - Sedan. Commentaire: Bertrand Duboux et Richard Chassot, en direct de Sedan
17.25 Sous le soleil
Une raison de vivre
18.25 Top Models
18.50 Météo/Le 19:00 des régions
19.15 Les P'tits aventuriers
19.30 Le 19:30/Météo
20.05 Incroyable... mais vrai! (R)

TSR 2

7.00 Euronews 7.30 Les Zap. Bonjour; Teletubbies; Pingu; Les animaux du bois de quat'sous; Kitou Scrogneugne; Hey Arnold; La princesse du Nil; Documentaire; Toromiro; La Tribu

10.30 C'est mon choix (R)
11.25 Mise au point (R)
12.00 Euronews
15.45 Les Zap
Bonjour; Teletubbies; Filou; Les animaux du bois de quat'sous
17.00 Tennis
Internationaux de Suisse, en direct de Gstaad (match à communiquer)
19.05 Vidéomachine
19.30 Vidéomachine
19.55 Banco Jass
20.05 Cadences
10e Concours Eurovision des jeunes danseurs. Commentaire Flavia Matea en différé d'Amsterdam

TF1

5.50 Le secret du Loch Ness 6.15 Cuir poil plume 6.20 Jim Bouton 6.45 TF1 Info 6.50 Jeunesse 8.25 Météo 9.05 Jeunesse 11.05 Météo 11.15 Nice people 11.55 Tac O Tac TV 12.05 Attention à la marche! 12.50 A vrai dire 13.00 Le journal

13.35 100 dangers, sans danger
13.40 Chemin de randonnée/Météo
13.50 Les feux de l'amour
14.40 Les feux de l'amour
15.30 Les dessous de Palm Beach
Photos mortelles
16.30 Will & Grace
Du monde au balcon
17.00 Beverly Hills
18.05 Sous le soleil
18.55 Qui veut gagner des millions?
19.50 1, 2, 3 forêt
19.55 Météo/Le journal
20.35 100 dangers, sans danger/Je suis venu vous dire /Météo

france 2

5.40 Un livre/CD2A 6.30 Télématin 8.35 Un livre/Des jours et des vies 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 KD2A 11.05 Friends. Celui qui est verni. Série 11.10 Rayons X. Mars en jumelle de la terre? 11.20 Flash info 11.30 Les Z'Amours 12.05 La cible 12.50 30.000 Euros chrono

12.55 Un cœur qui bat/ Météo/Journal/ Météo
13.45 Consomag
13.50 La légende
14.15 Cyclisme
Tour de France. La Ferté-sous-Jouarre - Sedan
17.20 Les marches du Tour
Commenté par J.R. Godart
17.35 Vélo Club
18.10 Un livre
18.00 Urgences
Sacree Amanda Lee
19.05 Trivial poursuit
19.55 Objectif Terre/ Météo
20.00 Journal/Image du Tour/Météo

france 3

6.00 Euronews 7.00 Débranchez vos vacances 8.00 TO3 10.45 Sur la route du Tour 11.40 Bon appétit, bien sûr. Fonds d'artichauts farcis aux champignons 12.00 Un cœur qui bat 12.05 Le 12/14 Titres/Météo 12.10 Le journal des journaux 12.30 Edition nationale

12.55 Mondial la marseillaise à pétanque
13.25 Keno
13.30 C'est mon choix
14.25 Corky
Le fiancé de Paige
15.20 Un bébé à la maison
Téléfilm de Michael Rhodes
16.50 La victoire de l'amour
Téléfilm de P. Weck
18.25 Questions pour un champion
18.45 La santé d'abord
18.50 Le 19/20/Hit Story/ Météo
20.30 Tout le sport/Le journal du Tour
20.40 Le journal des journaux

M6

8.00 Tubissimo. Présenté par Zuméo 9.00 M6 Boutique 9.55 Star Six 10.45 Kid été. Ned et son triton; La famille Delajungle 11.59 Météo 12.00 Madame est servie. La séparation. Avec Judith Light, Tony Danza

12.35 La petite maison dans la prairie
Hélène. Avec Michael Landon, Mariette Hartley
13.34 Collection
13.35 Météo
Harlequin: trop belle pour mourir
Téléfilm de Victor Sarin
15.25 Une âme sans repos
Téléfilm de James Parriott, avec Carroll Baker
17.00 Génération Hit
17.50 Sydney Fox, l'aventurière
18.50 The Sentinel
19.50 Caméra café
19.52 Tour de France à la voile
19.54 Six minutes/Météo
20.05 Notre belle famille
20.40 Caméra café

france 5 - arte

5.55 Les amphes de France 5 6.45 Victor: Anglais 7.00 Debout les Zouzous 9.20 A la poursuite des pierres précieuses. L'amétrine de Bolivie 10.10 Météo/Le journal de la santé 10.35 Les enfants de l'an 2000. L'île d'Yeu (26/26)

11.05 Planète insolite
Madagascar
12.00 Midi Les Zouzous
13.45 Le journal de la santé
14.05 Fifi, la chimpanzé
15.35 Les ponts, constructions de l'extrême
16.30 Sur la route des miroirs
17.25 Météo
17.30 100% question
18.05 Hippopotames du Zambèze
19.00 Nature
L'enfer au paradis
Exploiter l'énergie solaire
Documentaires
19.45 ARTE info/Météo
20.15 ARTE Reportage
Afrique. route 67



20.40
Box office à la carte

Pour voter téléphone
0901 55 66 01 ou 02 ou 03

1. Taxi 2
Film de Gérard Krawczyk, avec Samy Naceri, Frédéric Dieffenthal
2. Stuart Little
Film de Rob Minkoff, avec Jeffrey Jones, Jonathan Lipnicki, Geena Davis
3. Hanuman (R)
Film de Fred Fougea, avec Robert Cavanah, Tabu

22.05 La chronique. Les oiseaux du lac. Réalisation: Ventura Samarra, avec Anthony Mettler, Frédéric Gérard, Brigitte Rosset, Maria Mettral 22.35 Sopranos 23.30 Rosemary's baby. Film de R. Polanski avec John Cassavetes, Mia Farrow 1.55 Le 19:00 des régions (R). 2.10 Le 19:30 (R). 2.35 Le 22:30 (R)



21.35
Le doc du lundi
Le mariage d'Alex

Des préparatifs à la nuit de nocces, ce documentaire révèle la triste réalité du mariage polygame. Chronique d'une après-midi particulière, pendant laquelle la vie de trois personnes bascule. Alex, le mari va chercher sa seconde épouse pour la ramener chez lui. Elise, sa première épouse, l'accompagne comme le veut la tradition...

22.30 Le 22:30. Banco Jass 22.55 Cyclisme. Tour de France. Résumé de la 2e étape 23.25 Côté court. ...sur mer. Film de Z. Anastassova. Tango solo. 23.50 Radio souvenir. Allô Colette 0.05 Radio souvenir. Radio théâtre 0.20 Les forums de Louis-Jeantet de la science. Prix des médicaments: pourquoi sont-ils si chers en Suisse?



20.55
Julie Lescaut

Film de Charlotte Brandstrom, avec Véronique Genest

Mort d'un petit soldat
Un mystérieux commando cagoulé a attaqué le commissariat des Clairières et abattu un clochard qui avait eu le malheur d'arracher la cagoule d'un des agresseurs. Ce commando n'a volé que des documents administratifs sans importance. Alors que cherchaient-ils? A faire peur, montrer leur force, déstabiliser, dans quel but?...

22.40 Les grands moments de vis ma vie. Vis ma vie dans un camping; Vis ma vie au milieu des reptiles; Vis ma vie de chippendale, Vis ma vie de sage-femme 0.25 Greg le millionnaire 1.25 Météo 1.30 Aimer vivre en France. Les ports 2.30 Reportages 3.00 Passion au naturel 3.50 Histoires naturelles

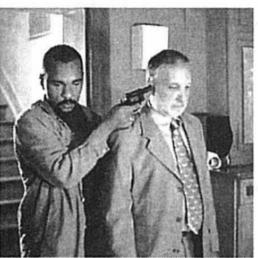


20.55
Dolce Roma

Divertissement proposé par Sony Picture, présenté par Daniela Lumbroso

C'est à Rome, la ville des sept collines, celle du cinéma de Fellini, des scooters et des fontaines, que l'on vous emmène pour une soirée toute en chansons. Dans une ambiance chaleureuse et devant un public venu des quatre coins de Rome, vous découvrirez les plus grands tubes de la chanson italienne et latino...

23.05 D'art d'art 23.05 Frissons d'été. Face à face. Film TV de Pierre Joassin 0.40 Journal/Météo 1.05 Musique au cœur de l'été. Schubert 1.45 Bon anniversaire monsieur Berio. Doc. Mezzo 2.10 Par où la sortie, s'il vous plaît? Doc. 3.10 Un autre Tour de France: le compagnonnage. Doc. Progr. Urti 3.35 24 heures d'info/Météo



20.55
HS
Le gendarme à New-York

Film de Jean Girault, avec Louis de Funès, Michel Galabru, Jean Lefebvre

Marchand est un représentant de chaussures. Le lundi, il sillonne les routes et le vendredi soir il rentre à la maison. Un jour, sa femme découvre qu'en fait de chaussures, les boîtes qu'il stocke dans le grenier cachent des armes. Il est en fait un redoutable tueur à gages. La discussion avec sa femme tourne à l'orage...

22.35 Météo/Soir 3 23.05 Vie privée, vie publique. Comment l'argent a bouleversé leur vie? Magazine présenté par Mireille Dumas 1.30 La case de l'onde Doc. Le ciel attendra. Film de Philippe Pichon 1.50 La loi de Los Angeles. 2.40 Hit Story 3.05 Ultima récita les adieux irrévocables 4.35 La case de l'oncle doc. 5.25 Les matinales



20.55
Le gendarme à New-York

Film de Jean Girault, avec Louis de Funès, Michel Galabru, Jean Lefebvre

La brigade de Saint-Tropez représente la France au Congrès international de Gendarmerie qui se déroule à New-York. Nicole, la fille de l'adjutant Cruchot, embarque clandestinement. Son père doit la récupérer avant qu'elle ne déclenche une série de catastrophes...

22.45 On n'est pas sorti de l'auberge. Film de Max Pécas avec Jean Lefebvre, Bernadette Laffont 0.25 Lundi cinéma. Du mou dans la gâchette. Film de Louis Gosspierre avec Bernard Blier, Michel Serrault, Francis Blanche 1.49 Météo 2.50 M6 Music. Les nuits de M6 composées de clips et de rediffusion des magazines de la chaîne



20.45
Seule

Film de Benito Zambrano, avec Ana Fernandez, Maria Galiana, Carlos Alvarez-Novoa

Maria, 35 ans, quitte la campagne pour échapper à l'emprise d'un père dominateur et emménage dans un petit appartement d'un quartier pauvre de Séville. Lorsque son père débarque pour subir une opération, la mère de Maria l'accompagne et s'installe chez sa fille, plus par nécessité que par choix. Un portrait tendre et réaliste d'humains en quête d'amour et d'identité

22.25 ARTE fête les 100 ans du Tour de France. L'équipée belle. Au cœur du Tour de France 2000. Doc. de Jean-Christophe Rossé 23.55 Court-circuit, le magazine. Lune ascendante d'Isao Yamada. La flamme de Ron Dyens. et 0.55 Sansa (Redif. du 1er juillet)

TV5

9.05 Zig Zag café 10.00 Le journal 10.15 La maison des bois. Téléfilm 12.05 Les années belges 13.00 Journal belge 13.30 Les Z'amours 14.00 Le Journal 14.25 Bibliothèque Médicis 15.30 Acoustic 16.00 Le Journal 16.20 L'invité 16.30 Gumb-oh! La 17.00 La cible 17.35 Questions pour un champion 18.00 Le Journal 18.15 Double-Je 20.05 Week-end sportif 20.30 Journal France 2 21.00 Le point 22.00 Le Journal 22.25 Capitaines d'avril. Drame 0.30 Journal suisse 1.00 Le Journal du Tour 1.15 JTA 1.25 L'invité 1.35 Stade Africa 2.00 Le Journal

EUROSPORT

7.00 Eurosport matin 8.30 Super Racing Weekend 9.30 Watts 10.00 Cyclisme: Tour de France, 1re étape 11.00 Athlétisme. Athletissima 2003. Super Grand Prix IAAF 12.45 Speedway. Grand prix du Danemark. FIM Grand Prix 2003 13.45 Une journée sur le Tour 14.15 Cyclisme. En direct. Tour de France. 2e étape 18.00 Athlétisme. Athletissima 2003 19.00 Auto-critiques 19.45 HSI: au cœur de l'équipe 20.00 Athlétisme: Meeting international de Zagreb. Grand Prix IAAF 22.30 Cyclisme: Tour de France, 2e étape 23.30 Eurosport soir 23.45 Auto-critiques 0.30 L'invité de la semaine 0.45 Auto American Le Man Series 1.45 Sumo: Tournoi Basho 2.45 Eurosport soir

CANAL+

7.00 Jeunesse teletubbies 7.20 Tom & Vicky 7.35 Kangoo 8.00 Poil de carotte 8.25 Andy Pandey 8.30 Teletubbies 9.00 Folles de lui 10.20 Surprises 10.40 La repentie 12.40 Best of Les guignols de l'info 12.50 Journal 13.30 Spin City. Sitcom 13.50 Kelif et Deutch 14.00 Best of La semaine des guignols. 14.30 Antitrust. Thriller 16.15 En aparté 17.10 Le fantôme de Sarah Williams 18.48 Omar et Fred 18.50 Titus 19.15 Faut-il? 19.20 Le Zapping 19.25 Journal 19.45 Kelif et Deutch 19.55 Best of Les guignols de l'info 20.05 Les Simpson 20.30 Best of 7 jours au Groland 20.55 Le Zapping 20.59 5 bonnes raisons 21.00 La double séance. Le raid. Film d'aventures 22.30 3 zéros. Comédie 0.05 Six feet under 1.05 Gosford Park 3.20 Viens chez moi j'habite chez une copine 4.40 Surprises 5.15 Retro Sports

RTL9

Pas d'émission le matin 12.00 Cas de divorce 12.30 Sergent Anderson 13.25 Inspecteur Batic 15.05 Adrenaline 15.55 Contre vents et marées. Pizza amore 16.50 Alf 17.20 Alfred explosif 17.45 Des jours et des vies. Feuilleton américain 18.10 Top models. Feuilleton américain 18.40 Brigade des mers. Série australienne 19.30 Ça va se savoir 20.15 La vie de famille. Série américaine 20.45 Benny & Joon. Comédie dramatique de Jeremiah S. Chechik, avec Johnny Depp, Mary Stuart 22.30 Rush. Drame américain de Lili Fini Zanuck, avec Jason Patric 0.30 Emotions 1.10 Aphrodisia 1.30 Téléachat. Magazine 3.30 Derrick 4.35 Le Renard

TMC

7.30 Tour de Babel 8.00 Téléachat 11.05 Découvrir le monde 12.05 Fame 13.00 Les maîtres des sortilèges 13.30 Tour de Babel. Feuilleton 14.05 Docteur Stefan Frank 15.00 Mission impossible 15.55 Alfred Hitchcock 16.30 La Loire, Agnès et les garçons. Téléfilm français 18.00 Info/Météo 18.10 Quoi de neuf docteur? Série 18.40 Docteur Stefan Frank. Série allemande 19.30 Tour de Babel 20.00 Les maîtres des sortilèges 20.30 Palmarsès du Festival de télévision de Monte-Carlo 20.45 Les cœurs brûlés. Feuilleton avec Mireille Darc 22.15 Dans un grand vent de fleurs. Feuilleton avec Bruno Wolkowitch 0.00 Info/Météo 0.10 Palmarsès du Festival de télévision de Monte-Carlo 0.20 Long courrier. Le Sénégal 1.55 Les maîtres des sortilèges 2.25 Fame 3.15 Découvrir le monde 4.10 Docteur Stefan Frank

PLANÈTE

8.25 Le bon peuple portugais 10.35 La Cinquième Dimension 1135 Putain d'Europe 12.35 Björk, étoile des neiges 14.10 La cinquième dimension 14.40 L'affaire Rodney King 15.40 En quelques mots 16.10 41 balles pour une bavure 17.00 Inde, la saga des Nehru 18.50 Manolète 19.45 Putain d'Europe! 20.15 La Cinquième Dimension 20.45 Baseball. Doc. 22.45 Linares 23.00 El Cordobés 23.20 La Cinquième Dimension 23.50 Putain d'Europe! 0.20 Et vogue la croisière 0.50 Vols de guerre

SF1

7.00 Wetterkanal 10.00 Swiss view 10.10 Schweiz aktuell 10.35 Sportpanorama 11.45 Zeitreise 11.55 Tierarzt Dr. Engel. Serie 12.40 Dani Kalt une Baud (1) 12.55 Météo 13.00 Tagesschau 13.15 The Making of... «Hulk» 13.45 Achtung: Archiv! 14.15 Rad: Tour de France 2. Etappe: La Ferté-sous-Jouarre - Sedan 17.15 Papa Löwe und seine glücklichen Kinder. Zeichentrickserie 17.30 Gutenachtgeschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Bsuech in... mit Nicole Himmelreich im St. Galler Rheintal 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Météo 20.00 Legendär 21.10 Am Puls der Affen 21.50 10 vor 10 22.20 Mit Volllgas durch die Schweiz 22.50 Schande. Spielfilm 0.30 Tagesschau 0.40 Bob and Rose. Spielfilm

TSI 1

6.00 Il Quotidiano 7.40 Agenda 8.00 Il lupo e Margherita. Magazine 10.10 Agenda 11.10 Terra nostra 12.00 Zorro. Téléfilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Lüthi e Blanc 13.20 Terra nostra 14.05 Un detective in corsia. Téléfilm 14.55 Progetto Eden. Téléfilm 15.45 Nuova Zelanda. Doc 16.10 La panetteria Zürzer. Film 18.00 Telegiornale flash 18.05 Le grandi storie d'amore del XX secolo 18.35 National Geographic: ritorno alla natura. Doc. 19.05 Quell'uragano di papà. Téléfilm 19.30 Oggi sport 19.40 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale sera/Meteo 20.35 Friends - Amici. Téléfilm 21.00 Duebisi 23.15 Telegiornale notte 23.35 Walker Texas Ranger. Téléfilm 0.05 Dark Justice. Téléfilm 0.50 Replique continuata

ARD

5.30 Morgenmagazin 9.00 Heute 9.05 Frankenberg. Familienserie 9.55 Wetterschau 10.00 Heute 10.03 Brisant. Magazin 10.15 Deutschland Champions 12.00 Heute mittag 12.15 Buffet 13.00 Radspurt: Tour de France. 2 Etappe. La Ferté-sous-Jouarre-Sedan 17.43 Regionales 17.55 Verbotene Liebe. Serie 18.25 Marienhof. Serie 18.50 Großstadtrevier. Krimiserie 19.45 Radspurt: Tour de France 19.53 Das Wetter 19.56 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Kein schöner Land. Unterhaltung 21.00 Fakt 21.45 Hitlers braune Bataillone. Doku 22.30 Tagesthemen 22.58 Das Wetter 23.00 Beckmann. Talkshow 0.00 Polylyx 0.30 Nachtmagazin 0.50 Degenduell. Aben-teuerfilm 2.25 Tagesschau 2.30 Fliege 3.30 Bahnstrecken 3.55 Hitlers braune Bataillone 4.40 Tagesschau 4.45 Fakt

SWF

8.15 Tele-Gym 8.30 Nano. Zukunfts-magazin 9.00 Planet Wissen 10.00 Zimmer frei! 11.00 Lindenstraße. Serie 11.30 Landesprogramm 12.30 Die Wildschweine. Tierreport 13.15 In aller Freundschaft. Arztserie 14.00 Planet Wissen. Magazin 15.00 Wunschbox 16.00 Aktuell. Regionalmagazin 16.05 Kaffee oder Tee? Service 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Sieben Tage im Paradies. Familienkomödie 21.45 Auslandsreporter 22.15 Aktuell 22.30 betrifft: Der Spielbank-Skandal. Reportage 23.15 Kuli & Co. Start 23.45 Die Montagsreportage 0.15 Brisant Dry 0.45 Leute Night 3.00 Landesschau 4.00 Aktueller Bericht 4.29 100% Ur-laub 5.00 Rat & Tat 5.30 Landesschau 5.55 Bitte schön...

TCM

20.45 Vaquero. Western de John Farrow avec Robert Taylor et Anthony Quinn (1953) 22.30 Mais qu'est-ce que je viens foutre au milieu de cette révolution? Comédie de Sergio Corbucci avec Vittorio Gassman et Paolo Villaggio (1973) 0.10 Brewster McClood. Comédie de Robert Altman avec Burt Cort et Sally Kellerman (1970) 2.05 A warm December. Film de Sydney Poitier avec Sydney Poitier et Esther Anderson (1973) 3.45 Confession à un cadavre. Horreur de Seth Holt avec Bette Davis et Wendy Craig (1965)

TVE

6.30 La aventura del saber 7.30 Telediaro matinal 9.30 Los desayunos de TVE 10.00 La cocina de Karlos Arguiñano 10.30 Tirame de la lengua 11.00 Por la mañana 13.00 Telediario internacional 13.30 Milenio 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazón de verano 15.00 Telediario 1 15.45 El tiempo 15.50 Gata salvaje 16.30 Geminis 17.00 Barrio sesamo 17.30 Factoria Ratonil Perez 18.00 Telediario internacional 18.30 La botica de la abuela 18.45 Codigo alfa 19.15 Cerca de ti 20.00 Gente 21.00 Telediario 2. El tiempo 22.00 Especial 23.00 Cita con el cine español. Dispara 0.45 Linea 900 1.15 Espana da cerca 1.30 Polideportivo 2.00 Telediario internacional

RADIOS

LA PREMIERE
5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 J'ai deux amours 10.05 Les voyages de Mordicus 11.05 Les dicodeurs 12.08 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de la mi-journée 13.30 Chercheurs d'eau 14.04 Les hommes et les femmes, mode d'emploi 15.04 Décalage immédiat 16.04 Aqua concert 17.09 Tandem 18.00 Forums 19.05 Radio paradiso 20.04 Drôles d'histoires d'été 21.04 Moderato cantabile 22.04 La ligne de cœur 22.30 Le journal de nuit 0.04 Rediffusions
RTN
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 Les titres 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40, 12.00 Le jeu des lève-tôt 6.44 PMU (les rapports) 6.50 Opiniophone 7.20 Revue de presse 7.25 Jackpot 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 Score week-end 8.15 Profil 8.40 Presse citron 9.00-11.00 Couleur Café 9.15 L'eau à la bouche 9.45 Météo régionale 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 On connaît la chanson 10.30 Conseils / Santé 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.03 Le rendez-vous des entreprises 12.15 Journal 13.00, 19.03 Musique Avenue 16.00 C:Net 16.40, 17.40 Net Quiizz 18.30, 19.00 Rappel des titres
RFJ
7.00, 7.30, 8.30 Info 6.34, 7.34 Etat des routes 7.20 Question de réponses 7.45 Revue des unes 8.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash RJB 8.10 L'invité de la rédaction 8.20 Jeu du bruit 8.35, 13.00, 14.03, 15.03 100% Musique 10.30 Suivez le guide 11.45 La bonne combinaison 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.32 A l'occasion 13.00 100% Musique 16.05, 17.05 Plein tube 16.20 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.00 Flash 17.20 Chronique web 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.30 Rappel des titres 18.31 Question de temps 19.00 Les Ensoirées
RJB
7.00, 7.30, 8.30 Info 6.34, 7.34 Etat des routes 7.20 Question de réponses 7.45 Revue des unes 8.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash RJB 8.10 L'invité de la rédaction 8.20 Jeu du bruit 8.35, 13.00, 14.03, 15.03 100% Musique 10.30 Suivez le guide 11.45 La bonne combinaison 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.32 A l'occasion 13.00 100% Musique 16.05, 17.05 Plein tube 16.20 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.00 Flash 17.20 Chronique web 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.30 Rappel des titres 18.31 Question de temps 19.00 Les Ensoirées

RTP

8.00 Bom Dia Portugal 11.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Regioes 16.00 Portugal no coraçao 18.30 Entre nos 19.15 SMS 19.45 Ficçao 20.15 Lusitana Paixao 21.00 Telegiornal 22.00 Passo a palavra 23.30 A Alma e a Gente 0.00 A Minha sogra é uma bruxa 0.30 Programa de Entretenimento 1.00 SMS 1.15 Acontece 2.00 Jornal 3.00 Lusitana Paixao

RAI1

6.00 Euronews 6.30 Tg1 6.45 Uno mattina estate 7.00 Tg1 9.45 Ricordando 10.05 Sansone contro i pirati 11.30 Tg1 11.40 La signora del West 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Derrick. TF 15.05 Linda e il brigadiere. Film 16.50 Parlamento 17.00 Tg1 17.10 La signora in giallo 17.55 Un medico in famiglia 18.45 Azzardo 20.00 Telegiornale 20.35 Telefonate al buio 20.55 Liberare i pesci 22.45 Nueva cinema paradiso 0.55 Tg1 1.15 Nonsolitalia

RAI2

7.05 Lassie 9.30 E vissero infelici per sempre 9.50 Due per voi 10.00 Sorgente di vita 10.30 Notizie 11.15 Compagni di scuola 13.00 TG2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.05 Incantesimo 15.00 Ancora una volta 15.50 Popolar 16.30 Bubusette 17.00 George Shrinks 17.30 Sorriso d'argento 17.50 Tg2-Flash 18.00 Sportsera 18.20 Seven days. Film 19.05 Practice 20.00 Eureka 20.55 Squadra speciale Cobra 11 22.50 Aspettando stracult 0.20 Tg1 0.50 Parlamento

MEZZO

20.30 L'Agenda des festivals 20.45 Cendrillon. Ballet de Serge Prokofiev. Chorégraphie de Rudolf Nourevé 23.00 Marciac Sweet 2000 0.05 Jazz à Vienne 1.10 The Medeski, Martin and Wood's Dropper

CANAL ALPHA

8.00 à 12.00 Journal régional de la semaine précédente en boucle non-stop 19.00 à 0.00 En boucle. Journal régional. Météo. Evénement

TELEBIELINGUE

10.00-12.00 Rediffusion Teleglise du dimanche 19.00 Nouvelles régionales / Bourse / Météo / Agenda / Allemand Talk 20.00 Répétition programme jusqu'au lendemain à 16 heures



Immobilier à vendre

LA CHAUX-DE-FONDS, dans quartier tranquille à proximité du centre-ville, villa individuelle de 7 1/2 pièces. Garage-double avec réduit. Belle parcelle d'env. 1376 m². Volume 790 m³. Tél. 032 723 08 82. www.jouval.ch. 028-405535

LA CHAUX-DE-FONDS, 4 1/2 pièces, 140 m², avec garage individuel. Tél. 032 926 23 22, le soir. 132-134882

Immobilier à louer

À 5 MN DU LOCLE, appartement meublé ou non, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée, terrasse. Situé à la campagne (Le Quartier). Tél. 032 931 19 85. 132-134970

BOUDRY, Faubourg Suchard 21/Maison Rouge, magnifique loft 104 m² sous le toit, boisé, 3^{ème} étage, zone jour et zone nuit, cuisine agencée, salle d'eau boisée + WC séparés, poêle danois, buanderie personnelle, chauffage individuel au gaz, terrasse 41 m², Fr. 2450.- (chauffage non compris), place de parc à Fr. 50.-. Tout de suite. Tél. 021 323 53 43. 022-689952

BOUDRY, fbg Suchard 21 (maison rouge), 2 pièces + hall habitable dans maison ancienne 58 m² plafond bois, grande cuisine agencée, bain, lave-sèche linge, entièrement remis à neuf, chauffage individuel au gaz, Fr. 1050.- (chauffage non compris), place de parc à Fr. 50.-. Tout de suite. Tél. 021 323 53 43. 022-689715

BOUDRY, fbg Suchard 21 (maison rouge), 4 pièces dans maison ancienne 109 m², grande cuisine agencée, bain, lave-sèche linge, entièrement remis à neuf, chauffage individuel au gaz, Fr. 1750.- (chauffage non compris), tout de suite. Tél. 021 323 53 43. 022-689751

BÔLE, Sous-le-Pré 16, 3 pièces, cuisine habitable avec lave-vaisselle, 65 m², balcon 6 m², état neuf, tout confort, ensoleillé, 2^{ème} étage, proximité immédiate gare de Colombier, Fr. 1140.- + Fr. 110.-, tout de suite ou, à convenir, garage à Fr. 100.-, places de parc à Fr. 50.-. Tél. 021 323 53 43. 022-689792

BÔLE, Sous-le-Pré 16, 4 pièces, cuisine habitable avec lave-vaisselle, 81 m², balcon 6 m², état neuf, tout confort, ensoleillé, rez-de-chaussée, proximité immédiate gare de Colombier, Fr. 1700.-, charges comprises, tout de suite, place de parc à Fr. 50.-, garage à Fr. 100.-. Tél. 021 323 53 43. 022-689895

LA CHAUX-DE-FONDS, centre ville, près de la Gare, 3 pièces, 3^{ème} étage, salle de bains/WC, belle cuisine agencée. Fr. 1050.- + charges. Contacter: Tél. 032 968 75 78. 022-691326

LA CHAUX-DE-FONDS, centre-ville, près de la Gare, «cabinet de consultation», sous-sol, 1 chambre, cuisine, WC extérieurs. Fr. 450.- + charges. Contacter: Tél. 032 968 75 78. 022-691281

LA CHAUX-DE-FONDS, centre-ville, près de la Gare, 3 pièces avec balcon, 1^{er} étage, salle de bains/WC, belle cuisine agencée. Fr. 1050.- + charges. Contacter: Tél. 032 968 75 78. 022-691315

LA CHAUX-DE-FONDS, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, quartier hôpital. Juillet offert. Tél. 079 337 22 34. 132-134785

LOCAL de 30 m² avec vitrine, WC séparés. Loyer Fr. 300.- + Fr. 50.-. Tél. 079 753 71 58. 132-134505

MARIN, spacieux 4 1/2 pièces avec cachet, cheminée de salon, cuisine agencée habitable, 2 balcons, 2 salles d'eau. Fr. 1790.- + charges. Tél. 032 763 01 35 ou 079 209 75 57. 028-405692

NEUCHÂTEL, dans un atelier d'architecture, 1 bureau individuel et part aux espaces collectifs. Loyer à définir. Tél. 079 308 46 51. 028-405619

NOIRAIGUE, 3 pièces entièrement rénové, cuisine agencée, jardin, situation tranquille. Pour date à convenir. Tél. 032 729 11 03, heures de bureau. 028-405759

NEUCHÂTEL, avenue de la Gare 37, appartement de 3 pièces, cuisine agencée. Pour date à convenir. Tél. 032 729 11 03, heures de bureau. 028-405756

NEUCHÂTEL, avenue de la Gare 37, 5 1/2 pièces, cuisine agencée. Pour le 1^{er} octobre 2003. Fr. 2100.-/mois. Tél. 032 729 11 03, heures de bureau. 028-405758

NEUCHÂTEL, rue de la Côte, immédiatement ou date à convenir, dans immeuble de 2 appartements, 2 pièces, cuisine agencée, balcons, complètement rénové. Fr. 860.- + charges. Tél. 079 447 32 71. 028-405549

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER à particulier, cherchons villas, appartements, terrains, commerces. Tél. 021 311 33 66. 018-151640

Cherche à acheter

À ACHETER: ANTIQUITÉS! Je cherche: Tableaux. Argenterie. Tapis. Lampes. Vases. Bijoux or... etc. Appartements complets. Forney. Cormondrèche. Tél. 032 731 43 60. 028-382765

AAA: À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, vases, armes, argenterie, bijoux or, tapis, jouets. Appartements complets. Paiement comptant. Débarras. Nettoyages. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-134499

A vendre

CAUSE DÉMÉNAGEMENT, magasin: liquidation totale électroménagers, cuisinières, frigos, congélateurs, lave-linge, sèche-linge, etc. + encastrés norme Euro. Du 5 et 8 juillet de 14h à 18h30 et le 9 juillet de 9h à 12h et 13h30 à 16h. Avenue Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds. 028-405673

À VOIR AU LANDERON, bateau moteur in-bord 140 CV - Starcraft Elite 191 CSS - 1993 - 5.85 x 2.41 m - 6 personnes - Très bon état. Fr. 24000.-. Contact au tél. 079 628 27 10. 028-405618

Rencontres

POURQUOI RESTER SEUL(E)? la vie à deux c'est quand même mieux. Que vous ayez 20, 40 ou même 80 ans, j'ai certainement la solution pour une amitié ou plus. Contactez-moi au 079 737 58 32, pas de SMS, merci. Hors agence. 028-405311

Demandes d'emploi

FRONTALIER, double nationalité, cherche emploi horlogerie, polyvalent, ou manutentionnaire, livreur, permis B, nettoyages de locaux. Libre tout de suite. Tél. 0033 381 44 04 83 ou 0033 688 54 38 10. 132-134883

JEUNE FEMME portugaise cherche travail de nettoyage, ménage, repassage ou aide de cuisine. Région Le Locle-La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 931 11 49. 132-134932

UNIVERSITAIRE BIOLOGISTE, 2^{ème} année, permis de conduire, cherche job du 18.08.03 au 10.10.03. Tél. 076 431 83 86. 132-134903

Offres d'emploi

OMNICOM SA cherche femmes au foyer. Vos enfants sont à l'école! Un complément financier serait le bienvenu. Salaire fixe + avantages sociaux. Avec ou sans expérience, formation assurée. Horaires de 8h45/12h du lundi au vendredi. Contacter M. Julien Le Coq au tél. 032 720 10 23 de 8h à 12h. 028-405365

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54. 028-390150

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-405727

RENAULT 19 cabriolet, bleu, très bon état, à vendre. Tél. 032 941 44 52. 132-134965

Divers

BLEU DÉMÉNAGEMENTS transports, garde-meubles, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23, www.bleu-demenagements.ch 028-404639

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38. 132-125872

PENDULES NEUCHÂTELOISES. Artisan pendulier répare toutes pendules neuchâtelaises. Devis et déplacements gratuits. Tél. 032 853 49 16. 028-404899

SOLDÉS

AU PAVILLON DU CRÊT-DU-LOCLE UN CHOIX PARI MI PLUS DE 100 VOITURES

Ford Mondeo 2.5 RS 5p.	Gris	1997	11'500.-	10'900.-
Subaru Legacy 2.5 LTD 4p.	Vert	1998	14'500.-	13'500.-
Ford Mondeo 2.5 RS 5p.	Bleu	1998	16'500.-	14'900.-
Ford Escort 2.0 RS Sauber 3p.	Vert	1995	9'800.-	8'800.-
Ford Mondeo 2.5 Ghia 5p.	Gris	2001	24'500.-	23'500.-
Ford Focus 1.8 Trend 5p.	Gris	2001	19'800.-	18'500.-
Renault Twingo 1.2	Bordeaux	1996	6'800.-	5'900.-
Ford Cougar 2.5 V6	Vert	2000	22'900.-	20'900.-
Nissan Primera 2.0 SRI 4p	Blanc	1997	9'900.-	8'900.-
Ford Focus 1.6 Trend 3p.	Noir	1999	17'500.-	15'900.-
Ford Escort 1.8 XR3i Cabrio	Bordeaux	1997	15'900.-	14'900.-
Ford Focus 2.0 Ghia 5p.	Bleu	1999	18'500.-	17'500.-

BREAKS ET UTILITAIRES

Lancia Lybra 2.0 LX	Gris	2000	24'500.-	23'500.-
Opel Vectra 2.0 CD	Blanc	1997	10'800.-	9'800.-
Opel Astra 1.8 Fifteen	Blanc	1997	8'900.-	7'900.-
Ford Escort 1.8 Style	Gris	1999	9'900.-	8'900.-
Ford Mondeo 2.0 Style	Bordeaux	1999	12'900.-	11'500.-
Ford Mondeo 2.5 Executive	Gris	1996	10'500.-	9'800.-

Leasing à des conditions super avantageuses



Ouvert le samedi • Echange • Reprise • Crédit immédiat

Electricité

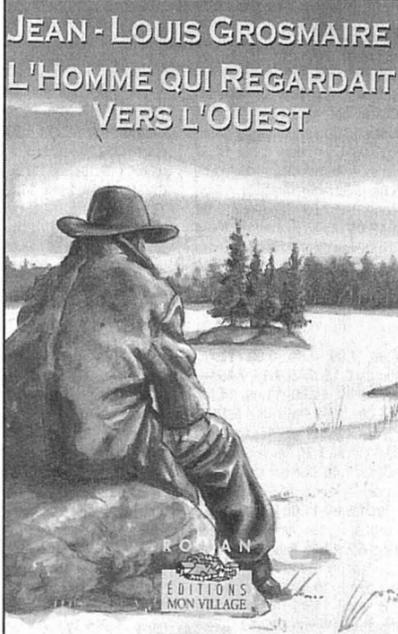
Des watts, des volts et des hommes

WYSS 2332 La Cibourg
Sàrl
INSTALLATION ÉLECTRIQUE - TÉLÉPHONE 032 968 03 81
ÉLECTRO - DÉPANNAGE - PARATONNERRES 079 225 50 15

SERVICES INDUSTRIELS
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
BUREAU D'ÉTUDES / RÉPARATIONS / DÉPANNAGES
A votre service 24 heures sur 24
Rue du Collège 33 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 967 66 91

Une piqûre aux grands effets:
Donnez de votre sang

Centre de transfusion: LA CHAUX-DE-FONDS - Rue Sophie-Mairet 29 - Tél. 032 967 20 37



– Excellent, réplique Paul en grimaçant. Le foreman a vu la scène. Il ne dit rien. Il sort. Les hommes règlent leur compte ensemble. Lui, il va fumer sa pipe dehors, seul. La lune ironise derrière les nuages. Le vent mauvais est passé bien proche de la cabane. Le contremaître sourit à sa bonne étoile. Cette nuit, les dieux étaient avec lui.

CHAPITRE XIX

Pendant la nuit, le temps, subitement, se radoucit. Le bois de la cabane chante en expulsant le froid accumulé dans ses fibres. C'est sous un ciel gris que débute le mois de mars. Comme tous les matins, c'est le rituel du débarbouillage sommaire devant une bassine d'eau froide. Les barbes ébouriffées,

les traits tirés, les cheveux gras se retrouvent face à face, en silence, autour des haricots de l'habituel petit déjeuner. Yann est muet. Rondeau fixe le fond de son assiette. Les ouvriers évitent son air sinistre. Steve mange avec appétit. Paul entrevoit, par la fenêtre, les nuages cendrés au-dessus de la forêt. Des ouvriers s'en vont aux chantiers. Rondeau boucle son baluchon, qui ressemble à un vieux sac de pommes de terre. Il avance vers Yann. Les deux hommes sont debout, dans l'étroite allée. Les yeux de Yann sont aussi perdus que la veille; la peine, la peur parcourent son regard fuyant. Rondeau s'approche. Il crache aux pieds de Yann. Un murmure de réprobation monte des ouvriers. Rondeau sort et suit la charrette qui part pour Hull. Il ne salue personne. Il s'en va la tête

haute, le sac sur l'épaule, tandis que la pluie verglaçante commence à tomber. Yann, Steve, Jean et Paul prennent en silence le chemin des coupes. La cabane se vide. Les ouvriers auscultent le ciel. Il fait trop doux. Rien qu'à marcher, on sue dans les vestes alourdies. Les arbres se figent en quelques heures. Les branches des conifères ploient, certaines se cassent, emportant les cristaux qui tintent. Paul apprécie cette accalmie de douceur dans l'hiver sans fin. «Le plus dur est passé», se dit-il, dans un mois nous serons au printemps. Les jours allongent. Les autres ouvriers sourient aussi. Ce sont les premiers signes du début du renouveau. Il ne leur reste qu'à tenir le coup.

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

EDEN 913 13 79

HULK
V.F. 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15.
14 ans. Première suisse.
De Ang Lee. Avec Eric Bana,
Jennifer Connelly, Nick Nolte.
Hulk au cinéma, du tout grand
spectacle! Miraculeusement sorti
indemne après un expérience, il
restera quelque chose...

PLAZA 916 13 55

BRUCE TOUT-PUISSANT
V.F. 16 h 15, 18 h 30.
10 ans. 4e semaine.
De Tom Shadyac. Avec Jim
Carrey, Jennifer Aniston, Morgan
Freeman.
Comédie fantastique! Bruce est
un rôleur de première. Lorsqu'une
fois de plus il peste contre Dieu,
celui-ci écoutait. Et...

PLAZA 916 13 55

**CHARLIE'S ANGELS,
LES ANGES SE DÉCHAÎNENT**
V.F. 20 h 45.
14 ans. 2e semaine.
De McG. Avec Cameron Diaz,
Drew Barrymore, Lucy Liu.
Lorsque des témoins protégés par
le gouvernement tombent comme
des mouches, Charlie va envoyer
ses 3 armes secrètes...

SCALA 1 916 13 66

NOS ENFANTS CHÉRIS
V.F. 16 h 30, 18 h 30, 21 h.
12 ans. Première suisse.
De Benoît Cohen. Avec Romane
Bohringer, Mathieu Demy,
Laurence Côte.
Comédie! Il part avec femme et
enfant en vacances. Débarquent
(entre autres) son ex avec enfants
et mari... Oups!

**Une pièce d'identité sera demandée à toute personne
dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!**

L'IMPRESSUM

L'Impartial
pour les conditions futures

Société éditrice:
SNP Société Neuchâteloise
de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions:
Mario Sessa
Impression:
Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef
Rédacteur en chef:
Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint:
Patrick Oberli
Chef d'édition:
Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds:
Daniel Droz
redaction@limpartial.ch
Tél. 032 910 20 01

Rédaction
Canton de Neuchâtel: Stéphane
Devaux (resp.), Nicolas Huber,
Françoise Kuenzi, Brigitte
Rebetez, Sandra Spagnol.
ne.canton@lexpress.ch
Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer
(resp.), Alexandre Caldara,
Jean-Michel Pauchard, Yvonne
Tissot.
ville.neuchatel@lexpress.ch
Littoral et Vallées: Philippe
Chopard (resp.), Mariano De
Cristofano, Christiane Meroni,
Caroline Plachta, Santi Terol,
Florence Veya.
littoral@lexpress.ch
Montagnes: Daniel Droz (resp.),
Irène Brossard, Léo Bysaeth,
Claire-Lise Droz, Robert
Nussbaum, Jean-Claude Perrin

SCALA 2 916 13 66

2 FAST 2 FURIOUS
V.F. 16 h, 20 h 45.
14 ans. 3e semaine.
De John Singleton. Avec Paul
Walker, Tyrese Gibson, Eva
Mendes.
Encore plus chaud, plus d'action
et de suspense! Pour se racheter,
le FBI l'engage pour une ultime
mission...

SCALA 2 916 13 66

**LE MYSTÈRE
DE LA CHAMBRE JAUNE**
V.F. 18 h 15.
10 ans. 3e semaine.
De Bruno Podalydès. Avec Denis
Podalydès, Pierre Arditi, Sabine
Azéma.
La scène du crime? Une chambre
fermée... de l'intérieur! Pas de
passage secret! 2 journalistes et
1 juge enquêtent...

SCALA 3 916 13 66

LE FILS DE LA MARIÉE
V.O. esp., s.-t. fr./all. 16 h,
18 h 15, 20 h 45.
10 ans. Première suisse.
De Juan José Campanella. Avec
Ricardo Darin, Hector Alterio,
Norma Aleandro.
Il veut faire réaliser le rêve de son
père, qu'il épouse la femme de sa
vie, pourtant très malade. Un film
authentique!

ABC 967 90 42

**IL EST PLUS FACILE
POUR UN CHAMEAU...**
V.F. 20 h 45. 12 ans. 2e semaine.
De Valéria Bruni-Tedeschi. Avec
Chiara Mastroianni, Jean-Hughes
Anglade, Valéria Bruni-Tedeschi.
Une magnifique galerie de per-
sonnages. Un film à l'image de
son héroïne chaotique, bousculé,
passant du rire aux larmes. En-
levé.

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1,2,3** (032
710 10 33)
7 ANS DE MARIAGE. 16h-
18h30-21h. Première suisse.
14 ans. De D. Bourdon.
**POUR LE MEILLEUR ET POUR
LE RIRE.** 16h-18h15-20h45.
Première suisse. 10 ans. De S.
Levy.
**IL EST PLUS FACILE POUR UN
CHAMEAU...** 16h-18h30-21h.
10 ans. 3e semaine. De V.
Bruni-Tedeschi.

■ **ARCADES** (032 710 10
44).
HULK. 14h30-17h30-20h15.
14 ans. Première suisse. De
Ang Lee.
■ **BIO** (032 710 10 55).
Fermé du 7 juillet au 5 août
en raison de transformations.

■ **PALACE** (032 710 10
66)
2 FAST 2 FURIOUS. 16h-21h.
14 ans. 3e semaine. De J.
Singleton.
**LE MYSTÈRE DE LA CHAMBRE
JAUNE.** 18h30. 10 ans. 3e se-
maine. De B. Podalydès.

■ **REX** (032 710 10 77)
BRUCE TOUT-PUISSANT.
16h15-18h30. 10 ans. 4e se-
maine. De T. Shadyac.
**CHARLIE'S ANGELS, LES
ANGES SE DÉCHAÎNENT.**
20h45 en VO. 14 ans. 2e se-
maine. De McG.
■ **STUDIO** (032 710 10
88)
NOS ENFANTS CHÉRIS.
16h30-18h30-20h45. 12 ans.
Première suisse. De B. Cohen.

BÉVILARD

■ **PALACE**
7ÈME OPEN AIR CINÉMA.
(Halle de gymnastique de
Champ Martin à Mallerey). Me
9, je 10, ve 11 et samedi 12
juillet.

LES BREULEUX

■ **LUX**
Fermeture pour cause de réno-
vations jusqu' à mi-2003.

MOUTIER

■ **LE CINOCHE**
**CONFESSIONS D'UN HOMME
DANGEREUX.** Lu 20h30.
12/14 ans. De G. Clooney.

LE NOIRMONT

■ **CINÉLUCARNE** (032
953 11 84)
LA BRÛLURE DU VENT. Ma
20h30. 14 ans. De S. Soldini.

SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR** (032
941 35 35)
Relâche.

TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL** (032
481 43 29)
Fermeture annuelle du 7
juillet au 7 août.

TRAMELAN

■ **CINÉMA CINÉMATO-
GRAPHE** (032 487 45 61)
FANFAN LA TULIPE. Me 20h.
Ve 20h30. Sa 18h, (seul. en
cas de pluie). Sa 21h. Di 17h.
10 ans. De G. Krawczyk.
LILYA - 4-EVER. Je 20h. Di
20h30. 16 ans. De L. Moodyson.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU.
Tous les jours de 8-19h (été)
ou 17h (hiver). Vivarium: 9-
12h/14-18h (été) ou 17h (hi-
ver).
MONTBRILLANT. Exposition de
marionnettes de Lucienne Ga-
ratti jusqu'au 18.7.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration
tous les jours, 8-12h/17-19h;
fabrication 8-10h.

ST-URSANNE

COLLÉGIALE. (Cloître). Oeuvres
de Liuba Kirova, peintre juras-
sienne. Tous les jours 10-
12h/14h-18h. Jusqu'au 31.8.

NEUCHÂTEL

**BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET
UNIVERSITAIRE.** «Manuscrits
de Jean-Jacques Rousseau»,
me/sa 14-17h ou sur rdv 032
717 73 00. «Un pays si paisi-
ble... l'Afghanistan», photo-
graphies de Pierre et Miche-
line Centlivres-Desmont de
1966-2002. Lu-ve 8-20h, sa
8-17h. Fermé le samedi du
12.7. au 16.8. Jusqu'au 27.9.
HOME DES CHARMETTES. Ex-
position «Les 4 saisons», col-
laboration entre les pension-
naires et une classe du collège
des Charmettes. Jusqu'au
11.7.
HOME CLOS-BROCHET. Exposit-
ion de Jacques Bianchin,
aquarelles. Jusqu'au 13.7.
JARDIN BOTANIQUE. «Quand
les cellules s'en vont aux
champs: variations autour
d'une plante», jusqu'au 5.10.
Parc et serres ouverts tous les
jours de 9h. à 20h.

CHAMP-DU-MOULIN

**MAISON DE LA NATURE - LA
MORILLE.** Sa-di 10h-17h.
Aussi ouverte Ascension, lu
Pentecôte et du Jeûne. Jus-
qu'au 22.9.

CRESSIER

**SENTIER DIDACTIQUE VITI-
COLE VITI-TOUR.** 27 panneaux
abordant les thèmes de la vi-
ticulture, de l'histoire et de
l'environnement répartis sur
des parcours de 3 - 5 ou 8
km. Départ et arrivée au ca-
veau de dégustation ouvert: ve
17-19h30, sa 11-
12h30/16h30-19h, di 11-
12h30.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Peintures
à l'huile de Francis Gremion.
Du 1.7. au 30.9.

MÔTIERS

«MÔTIERS 2003 - ART EN
PLEIN AIR». Ma-di 10h-18h.
Jusqu'au 21.9.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Vi-
sites du dépôt, tous les same-
di 9-17h et sur demande,
tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

**MINES D'ASPHALTE DE LA
PRESTA.** Groupes: toute
l'année, toute la journée sur
réservation. Individuels: tous
les jours à 10h et 14h. En
juillet-août, visites suppl. se-
lon affluence à 12h. et 16h.
Café des Mines: ts les jours de
9h30 à 17h; le soir, ouvert
dès 15 personnes sur réserva-
tion. Jusqu'au 20.10. Rensei-
gnements/réservations: 032
863 30 10. E-mail:
info@gout-region.ch.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

**LES CINQ MUSÉES ET LA
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE
VOUS PROPOSENT:
«POINT(S) D'EAU»
SIX EXPOSITIONS SUR LE
THÈME DE L'EAU.**

MUSÉE DES BEAUX-ARTS.
«Cette eau qui mène la vie
ailleurs» et «Flux». Ma-di 10-
17h. Dimanche matin entrée
libre. Jusqu'au 14.09.03.
MUSÉE D'HISTOIRE. «La ruée
vers l'eau», jusqu'au 04.01.04
et «Les Armes-Réunies - 175e
anniversaire 1828-2003, de la
musique militaire à la mu-
sique d'harmonie», jusqu'au
30.11.03. Ma-di 10-17h. Di-
manche entrée libre de 10h à
13h.

**MUSÉE D'HISTOIRE NATU-
RELLE.** «De l'ammonite au hé-
ron cendré...». 175 millions
d'années d'histoire naturelle
chaux-de-fonnière. Ma-sa 14-
17h. Di 10-12h/14-17h. En-
trée libre. Jusqu'au 28.09.03.
**MUSÉE INTERNATIONAL
D'HORLOGERIE.** «L'aventure
fabuleuse». Ma-di 10-17h.
Jusqu'au 14.09.03.
**MUSÉE PAYSAN ET ARTISA-
NAL.** «Eau et vie sous l'ancien
régime»: l'eau domestiquée et
l'eau sauvage. Ma-sa 14-17h.
Di 10-12h/14-17h. Jusqu'au
28.02.04.

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE.
«Aux sources absentes. Poésie
de l'eau et rêveries identi-
taires». Lu 14-20h, ma-ve 10-
20h, sa 10-16h. Entrée libre.

LE LOCLE

**MOULINS SOUTERRAINS DU
COL-DES-ROCHES.** Exposition
permanente. Mai-octobre, ou-
vert tous les jours 10h-17h30.
Rens. 032 931 89 89.
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ex-
position «Gravures aujourd'hui
demain - Atelier de l'Ajax
Moutier». Ma-di 14-17h. Jus-
qu'au 31.8.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Châ-
teau des Monts. «Les temps
du temps». Ma-di 14-17h.

DELEMONT

**MUSÉE JURASSIEN D'ART ET
D'HISTOIRE.** Exposition «En
dentelle: des histoires d'acces-
soires». Ma-ve 14-17h. Sa-di
14-18h ou sur demande pour
les groupes. Jusqu'au 19.10.

LE GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN.
Rens. 032 484 00 80, fax
032 484 00 81.

MOUTIER

**MUSÉE DU TOUR AUTOMA-
TIQUE ET D'HISTOIRE.** Lu-ve
14-17h, ainsi que sur dem.
tel/fax 032 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS.
Oeuvres de Max Kohler - ré-
trospective. Me 16-20h, je-di
14-18h. Jusqu'au 31.8.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ex-
position «Dentelles sacrées,
sacrées dentelles». Ma-ve 14-
17h. Sa-di 14-18h ou sur de-
mande pour les groupes. Jus-
qu'au 31.8.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. Expo-
sitions «Dieter Roth - La Bi-
bliothèque» et «Friedrich Dür-
renmatt - Echec & Mat». Me-
di 11h-17h. Jusqu'au 26.10.
GALERIES DE L'HISTOIRE. (An-
tenne du MAH - Av. DuPeyrou
7). «Imaginer la ville: sept ma-
quettes historiques de Neu-
châtel entre l'an 1000 et
2000». Ma-di 13-17h. Fermé
les lundis sauf Pâques, Pen-
tecôte et Jeûne fédéral.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.
Joan Hernández Pijuan - «La
poésie faite oeuvre», oeuvres
couvrant une période de 30
ans. Jusqu'au 14.9. Exposition
permanente: «Neuchâtel à tra-
vers les siècles». «Henri Jacot,
médaillés & estampes», jus-
qu'au 24.8. Ma-di 10h-18h,
mercredi entrée libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ex-
position «X - spéculations sur
l'imaginaire et l'interdit». Ma-
di 10-17h. Entrée libre le
mercredi. Jusqu'au 25.01.04.
**MUSÉE D'HISTOIRE NATU-
RELLE.** «Pas si bêtes! - 1000
cerveaux, 1000 mondes», ex-
position du Muséum national
d'histoire naturelle de Paris.
Et exposition permanente: oi-
seaux et mammifères de
Suisse. Ma-di 10-18h. Entrée
libre le mercredi. Jusqu'au
22.9.

HAUTERIVE

**LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE
D'ARCHÉOLOGIE.** «Aux ori-
gines de Paris» Ma-di 10-17h.
Jusqu'au 31.12.

MÔTIERS

**MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE
ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-
TRAVERS.** Ouverture: sa-di-
ma-je de 14h à 17h. Hors des
heures, rdv pour groupe dès
10 personnes. Rens. 032 861
35 51 ou musee.regional@bluewin.ch. Jusqu'au 20.10.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU.
Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à
octobre. Sur rdv 032 861 13
18, de novembre à mars.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue
néolithique, canons de Charles
le Téméraire. Exposition tem-
poraire «Cheval... de retour»
(Coll. Pierre Lachat). Jusqu'au
10.8. Di 14h30-17h30, sinon
s'adresser à Martine Pujol 032
751 28 76.

TRAVERS

**MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE
LA PRESTA.** Présentation d'un
atelier de décolletage horloger
reconstitué et d'une collection
de machines à tricoter Dubied.
Pour rens: <http://www.mival.net>.
En hiver fermé. Visites indivi-
duelles: voir horaires du
Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Un châ-
teau, un bourg, une histoire...
Ma-di 10-12h/14-17h. Fermé
lundi et ve après-midi. Exposit-
ion temporaire annuelle,
consacrée au patrimoine
classé du Val-de-Ruz.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 494

Horizontalement: 1. Rigidifié par la pression d'un contenu liquide. 2. Refuse contrainte et institutions. 3. Déraper - Champion. 4. Hérédités. 5. Animaux - Bandage. 6. Ile devenue presque île - Mesure de capacité. 7. Pronom personnel - Pris connaissance - Chiffre romain. 8. Meurent. 9. Adversaire - Dégouté. 10. Manche - Bête de somme.

Verticalement: 1. Vivement préoccupés. 2. Harmonie - Décore. 3. Font revenir au pays. 4. Soumise à de lourdes charges financières - Saint de Bigorre. 5. Noircis du papier - Moine. 6. Sigle alémanique - Ligne d'amarage. 7. Fut gouverneur de la banque d'Italie, ministre et président de la République. 8. Indispensables. 9. Dans la nuit - Répétas. 10. Rappel flatteur - Au bout de la rue - Moitié d'insecte.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 493

Horizontalement: 1. Epongerait. 2. Xi - UA - Igné. 3. Antidote. 4. Cas - Grenat. 5. Eiffel - DB. 6. RL (airelle) - Et - Lean. 7. Blet - Turne. 8. Aérosol - Da. 9. Nu - Né - Lion. 10. Trissaient.

Verticalement: 1. Exacerbant. 2. Pinailleux. 3. TSF - Er. 4. Nui - Fétons. 5. Gadget - Ses. 6. ORL - TO. 7. Rite - Lullil. 8. Agender - IE. 9. In - Abandon. 10. Test - Néant.

Votre programme cinéma sur internet
www.limpartial.ch

Un voyage qui ramène au pays

Epopée ■ Dans «Ici est ailleurs», Roger Favre s'est embarqué pour le Brésil sans perdre de vue les Neuchâtelois d'hier et d'aujourd'hui

Par
Dominique Bosshard

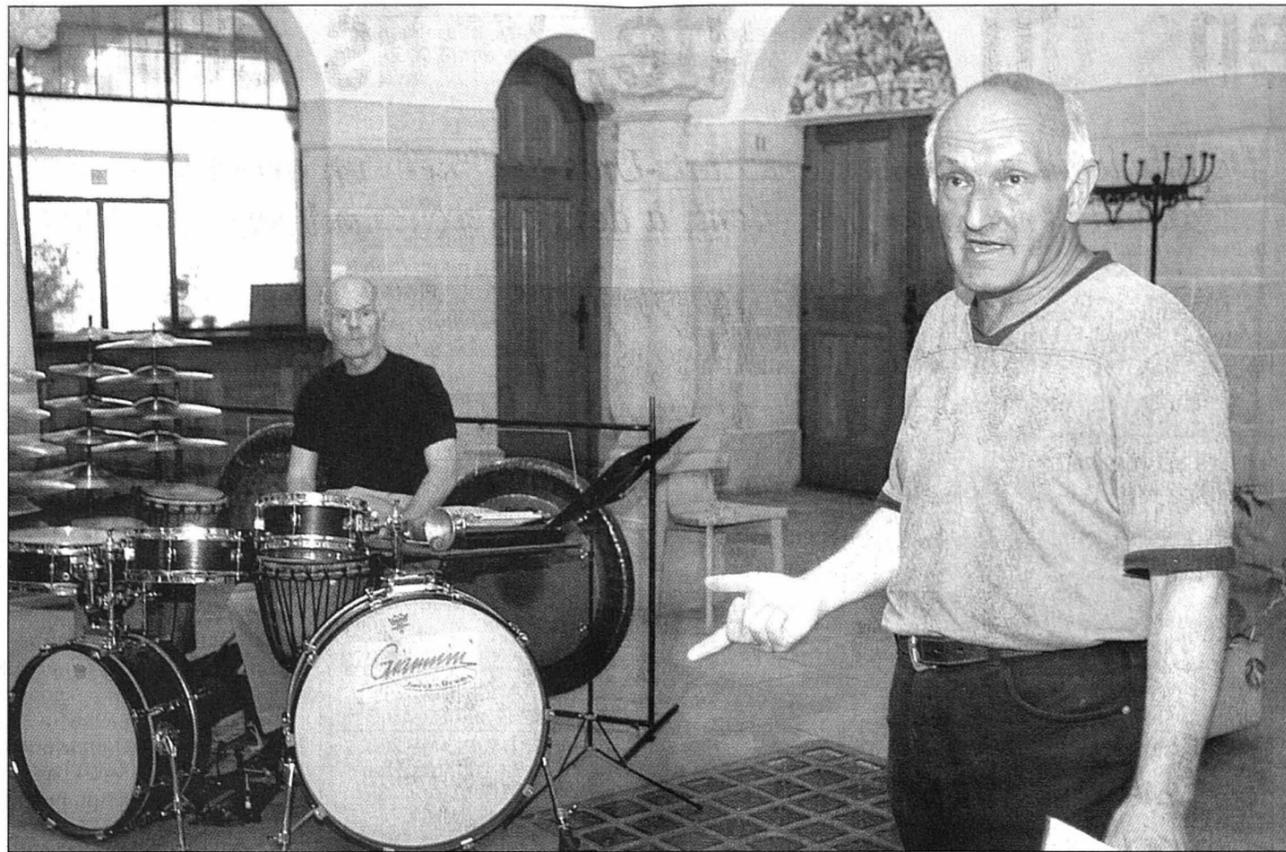
«J'ai tenté d'élargir le canton aux dimensions de la planète», confie Roger Favre, auteur d'«Ici est ailleurs», un petit livre commandé par l'Association d'aide à la création littéraire et présenté tout récemment à l'Hôtel de ville du Locle.

Pour abolir les frontières, mais sans perdre de vue la terre natale, l'écrivain neuchâtelois s'est embarqué avec quelques Loclois qui, hier et aujourd'hui, ont sillonné mers et ciel jusqu'au Brésil. Pour être courte, — une gageure! —, l'épopée, astucieux mélange de fiction et d'histoire, n'en est pas moins passionnante. Et piquée d'humour.

Le voyage d'Abram-Louis

«L'exigence d'un petit livre a des avantages, ne serait-ce que celui de contrecarrer la tendance à trop s'épancher; je suis de plus en plus adepte du conte, de la parabole. Une forme simple, une modeste graine peuvent contenir de nombreux germes».

Point d'ancrage à cette riche constellation, un souvenir, présent de l'enfance plus que mémoire du passé: attelé à une jument du diable, un traîneau tourne sans fin sur la neige immaculée de la place du Marché. «Pour moi (...), écrit le narrateur, le mouvement de cette ronde ne s'est jamais arrêté, allant de pair avec les grelots de l'attelage. Tout un carillon qui donne des couleurs inouïes à cette nuit d'hiver. Un jeu de sonneries qui brille plus que mille soleils à l'intérieur de ma tête». Ce même paysage du Haut, irradié de lumière hivernale, habitera la mémoire d'Abram-Louis Matthey-de-L'Etang, horloger et



Roger Favre a récemment présenté son livre au Locle, au cours d'une lecture ponctuée par les percussions de son frère Pierre (en arrière-plan).

PHOTO ARCH-GALLEY

micro-technicien de talent recruté par un commis du baron de Pury. Au fil du voyage vers les mines de pierres précieuses du Minas Gerais, tiroir-caisse de Neuchâtel et d'autres nations occidentales, une belle étrangère aux cheveux de jais enflamme le brave Loclois, en apparence «toujours en train de penser calcul, coefficient, statique, résistance du métal à l'usure, pignon, ancres et tourbillons». Sur les vaisseaux des compagnies négrières, Abram-Louis découvre l'océan, «Il saisit mieux maintenant en quoi le chaos aussi est une dimension de l'être». Il côtoie de rudes marins qui ne sont pas des sauvages, et ces

Africains, tantôt corps en transe sur le pont, tantôt entassés dans leur dortoir comme ballots de marchandise.

La droite de l'architecte

«Abram-Louis est un personnage fictif, dévoile Roger Favre, une incarnation possible de la mentalité neuchâteloise. Pour camper ce tempérament qui a sa part de mélancolie, j'ai aussi pensé à Léopold Robert. La fiction m'a permis d'évoquer une dimension qui n'apparaissait pas dans le travail des historiens». Les documents d'archives ont étayé l'histoire de l'esclavagisme, l'approximation enrichit le

portrait collectif brossé par l'écrivain.

Les Perregaux, deux frères rencontrés par le narrateur, y apportent d'autres touches, ravivent d'autres pans de la mémoire commune. Architecte, adepte de la ligne droite du Corbusier, l'aîné ne comprend plus son cadet, pris dans les méandres d'une «initiation» au pouvoir des plantes et de l'incantation. «Nous sommes héritiers d'un dressage idéologique, sourit Roger Favre, instauré par la Réforme. Théologien de l'architecture, Le Corbu a lui aussi propagé cette rectitude, cette chronométrie morale, jusqu'à Brasília!». Derrière la courbe se profilent

les ondulations de la danse, et de la transe en lien avec le rite sacré. Dans les ondulations de la danse se love le rythme, l'une des préoccupations majeures de Roger Favre, à laquelle son frère Pierre, percussionniste renommé et qui, contrairement au narrateur, a foulé la terre brésilienne, n'est certes pas étranger. «Il est possible de rapprocher le style condensé, les phrases courtes de ce livre, et la percussion». Mais innombrables sont les poussières de réflexion qui fertilisent le terreau d'«Ici est ailleurs»... /DBO

«Ici est ailleurs», Roger Favre, diffusion Zoé, 2003.

L'écrit et l'oral

Romancier, dramaturge, metteur en scène, Roger Favre n'a vécu que quelques années au Locle, où il est né en 1942. Il grandit ensuite à Neuchâtel, puis acquiert une formation de créateur de bijoux à l'École d'Art de La Chaux-de-Fonds. En tant que romancier, il signe, entre autres, «Monsieur Bopp promène son chien», «La petite danse de l'Arbogast», «Diable d'acteur et Dieu en bouteille», «Schmalz entre Poutché et Garofalo», fable satirique qu'il est en train d'adapter pour la scène. De son propre aveu, son œuvre a subi l'influence de la tradition tchèque illustrée par Jaroslav Hasek et Bohumil Hrabal, où l'on «fait front aux abus de pouvoir de manière indirecte».

Stimulation verbale

Sa conscience citoyenne a poussé Roger Favre à rédiger plusieurs essais, dont «Urbanisme, expression d'une communauté» et «Neuchâtel ou le temps de la Suisse en crise». Et c'est parce qu'il est soucieux de réhabiliter la parole comme fondement du langage, qu'il se sent en résonance «avec les traditions de littérature orale qui ont dominé l'histoire de l'Europe depuis les aèdes de l'époque homérique à James Joyce», que le Neuchâtelois a élaboré Work in Progress, un modèle de stimulation verbale primé par la commission nationale suisse de l'Unesco pour la prévention de l'illettrisme. /dbo

La plume de Poulet à Hollywood

CD ■ Une voix lente, détachée et salace ou un OVNI de la nouvelle chanson française. Un album original et jouissif

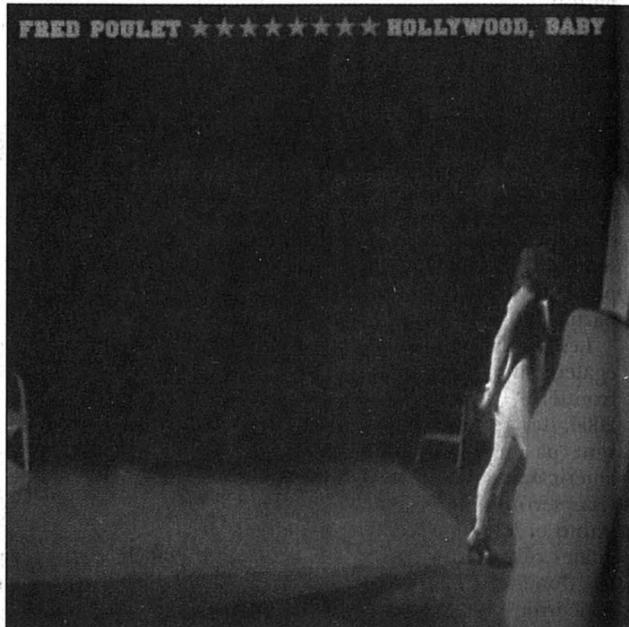
Par
Alexandre Caldara

Un nom de scène ridicule, une pochette kitsch. Et pourtant dès les premières mesures d'«Hollywood, Baby», de Fred Poulet, on est séduit par cette voix lente, détachée, fatiguée, salace et salé.

Des textes délirants, ironiques, bourrés de références au rock, à l'art, au cinéma, à la vie. Les plages du disque de Poulet glissent gentiment «la, la, la», comme il fredonne. Un humour surréaliste et très décalé: «Qui est Monsieur meuble?»

Pop jazzy

On était déjà convaincu par Nanni Moretti, un cinéaste qui excelle au water polo, alors quand Poulet chante ce sport sur une ligne de contrebasse, on frémit de bonheur. Ce dilettante au phrasé millimétré, lâche des gros mots comme



il se verse des petits verres tard le soir.

On pense à Gainsbourg pour «le goût particulier d'une cigarette dans un aéroport climatisé», à Houellebecq pour «la cruauté des oiseaux qui

chantent un jour nouveau, sans respirations». Mais ces paroles du petit poème scandé «La Marguerite», idéal pour rafraîchir une chaude soirée d'été, sont bien signées par Poulet lui-même.

Cette chanson française nous séduit parce qu'elle n'est pas prétentieuse, mais aussi parce que les codes de la pop un brin jazzy sont domptés et viennent se marier à cette voix absente, lointaine, qui vous marque pourtant au fer rouge pendant de nombreuses minutes.

Il y a chez ce Poulet-là, une forme de délicatesse, d'imprudence, de morosité affable qui nous plaît. Et derrière la nonchalance revendiquée, on découvre de minuscules moments de dérivés, de petites gouttes acidulées et enfin de vrais chefs-d'œuvre comme «Le Naturel».

Parfois Poulet frise la caricature du chanteur français qui se la joue en mode mineur, mais le plus souvent il exploite sa mélancolie avec frénésie et comme il le dit si bien «L'amour est là». /ACA «Hollywood, Baby», Fred Poulet, «Dernière bande-Disques Office».

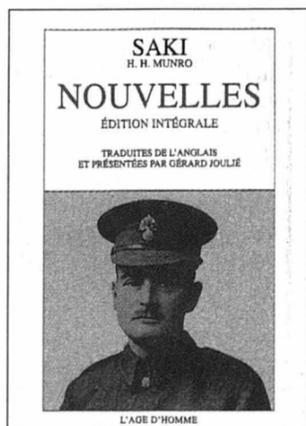
EN BREF

ENQUÊTE ■ Le procès de la scientologie. Arnaud Palisson, docteur en droit, livre dans «Grande enquête sur la scientologie» une dénonciation systématique des pratiques illégales de la secte. Analyse des mécanismes de l'église, témoignages et récents de procès viennent étoffer ce recensement de tous les arguments juridiques contre la scientologie. /sp-réd.

«Grande enquête sur la scientologie – Une secte hors la loi», Arnaud Palisson, éd. Favre, 2003.

LITTÉRATURE ■ Appel aux écrivains. Au mois de juin 2004, le Prix littéraire Eugène Rambert sera décerné à un auteur suisse d'expression française. Créé en 1898, ce prix est attribué tous les trois ans par un jury composé de membres de la Société de Zofingue. Les écrivains suisses d'expression française sont priés d'envoyer leurs ouvrages publiés après 2001 – ou leurs manuscrits – en deux exemplaires, d'ici au 28 février 2004, à l'adresse: Jury Rambert, case postale 150, 1028 Préverenges. /comm-réd.

RÉÉDITION ■ Un sommet de l'humour anglais. L'Age d'homme propose une réédition des nouvelles de Hector Hugh Munro, connu sous l'épigramme nom de plume de Saki. Ses «short stories», publiées pour la première fois en intégralité, révèlent les manières et les attitudes de la société édouardienne, dépeintes de l'intérieur par un chroniqueur de génie, doté d'un regard sardonique et distant. Chacune de ses nouvelles est un pur joyau d'écriture, poli et affûté. La prose de Saki est l'un des sommets de l'esprit britannique. /sp-réd. «Nouvelles», Saki, éd. L'Age d'homme, 2003.



Citoyens du monde, vous êtes fichés!

LE DOSSIER

Depuis le 11 septembre, les Etats-Unis déploient un arsenal pour contrôler les citoyens. Voie ouverte, sans précédent, à des recherches subversives et non conventionnelles

Propos recueillis par
Laetitia Kirianoff

Au nom de la sécurité nationale, les stratèges américains s'activent pour établir une politique sécuritaire sans pareille. Robert Barr, ancien membre du Congrès, dénonce le danger qui menace les droits individuels.

Carte d'identité

Robert Barr a été officier à la CIA de 1971 à 1978. Elu juge du district de Géorgie en 1986, il devient membre du Congrès du même district en 1995. En 2003, il quitte le Congrès pour se vouer à la défense des libertés. Républicain, ultra-conservateur, il est membre de la National Rifle Association (NRA-l'association nationale des armes à feu). Outre la défense de la sphère privée, il lutte contre la scène de la drogue latino-américaine. Il soutient aussi la préservation de l'institution du mariage contre la dérive homosexuelle. / LAK

Il est loin, le temps où on pouvait se permettre de prendre George Orwell pour un illuminé. Au moment où les Etats-Unis ont amorcé leur croisade contre le mal et alors que les regards sont braqués sur le devenir d'une région, les stratèges nord américains s'activent au sein de l'Office pour la sécurité intérieure (OHS pour Office of Homeland Security) créée par le président Bush peu après les attaques du 11 septembre 2001. Ce nouveau département a pour mission de déve-



Les Etats-Unis rêvent de fichier les citoyens du monde au prétexte de se prémunir contre le terrorisme. PHOTO KEYSTONE

opper une stratégie nationale pour protéger les Etats-Unis de menaces ou d'attaques terroristes sur son propre sol. Une stratégie qui concerne aussi bien les nationaux que les résidents étrangers.

Dans le sillage du développement d'un nouvel arsenal technologique pour la détection d'agents terroristes, la mobilisation s'organise pour la défense de la sauvegarde de la sphère privée sur sol américain. Robert Barr est l'un des acteurs les plus engagés dans cette lutte. Rencontré au Forum de Crans Montana, l'ex-membre du Congrès américain, s'explique sur le danger qui menace les droits individuels.

En quoi la sphère privée des Américains est-elle menacée?

Robert Barr. Depuis le 11 septembre 2001, les citoyens américains ont laissé le gouvernement changer leur façon de vivre par peur de nouvelles attaques terroristes. L'instauration d'un nouveau ministère de sécurité a provoqué un bouleversement dramatique de la législation en vigueur, selon laquelle on ne pouvait chercher des informations sur quelqu'un sans avoir de bonnes raisons. Aujourd'hui on peut établir le profil d'une personne pour une raison ou une autre et sans qu'elle soit au courant, sous prétexte de lutte antiterroriste.

Etes-vous contre cette lutte?

R.B.: Je ne mets pas en question la guerre engagée par l'administration Bush pour faire tomber le régime de Saddam Hussein. Je dénonce par contre le soutien qu'apporte le Sénat au développement de programmes technologiques de plus en plus performants, en utilisant l'alibi du 11 septembre. C'est de l'hypocrisie de la part du gouvernement, qui développe par la même occasion des moyens pour s'introduire dans la sphère privée des individus. Notre nation aime la liberté. Or cette permissivité ouvre la voie à des recherches subver-

sives et non conventionnelles.

De quels programmes s'agit-il?

R.B.: Au moment où l'on parle, la Darpa (Defense Advanced Research Projects Agency, l'agence de recherche pour les projets de défense avancée) est en train de développer une base de données géante visant à fichier chaque citoyen américain. Le gouvernement américain projette de mettre en place un système de renseignement global à l'échelle planétaire dont le but est de connecter toutes les bases de données, publiques ou privées.

Est-ce ce qu'on appelle la TIA?

R.B.: Exactement, c'est le «Total Information Awareness» (en français «Vigilance Informatique Totale»). Ce système du Pentagone entend collecter toutes les bases de données informatisées possibles, publiques ou privées, étatsuniennes ou étrangères. Au nom de la sécurité nationale, le programme s'étend à de nombreux domaines de la sphère privée. Avec pour objectif de détecter les comportements individuels suspects et identifier les terroristes potentiels.

Vous-même avez travaillé à la CIA. En quoi ce système de détection vous fait-il peur?

R.B.: J'ai servi à la CIA dans les années 1970. Depuis la technologie s'est développée. Deux choses me font peur: le fait qu'on donne aux gouvernements officiels un pouvoir arbitraire pour nier les droits des citoyens. C'est un aspect alarmant de la politique du XXI^e siècle. Cette masse de bases de données constitue d'autre part un système de contrôle social sans commune mesure. /LAK-La Liberté

Des suspects

En matière de guerre contre le terrorisme, le gouvernement de George W. Bush révolutionne la donne du contrôle sécuritaire. Face à l'élaboration du TIA, les associations américaines de défense des libertés – parmi lesquelles l'American civil liberties union (Aclu) dont Robert Barr fait partie – crient à l'amputation du droit de confidentialité. Il suffit de faire un tour sur le site du Darpa (Agence de projets avancés de défense) pour être fixé. Le projet TIA est dans sa première année d'élaboration et se base sur trois aspects: l'exploration de données informatisées, la traduction automatique de langues étrangères et l'identification biométrique pour reconnaître les individus à grande distance.

Dans les journaux

Le Darpa utilisera deux types de données pour cette recherche: des informations relevant du domaine public (par exemple des journaux de langue étrangère). Et des données synthétiques, c'est-à-dire des informations artificielles déduites d'une réalité informatisée donc virtuelle. Au nom de la sécurité nationale, le programme a officiellement pour objectif de détecter les comportements individuels suspects et d'identifier les terroristes potentiels. / LAK

Pour en savoir plus: www.darpa.mil et François Heisbourg, «Hyperterrorisme la nouvelle guerre», Odile Jacob

Suisses concernés

Interrogé sur le nouveau programme américain de détection, Hanspeter Thür, préposé fédéral à la protection de données, se dit inquiet face au contrôle social grandissant et dénonce la lutte antiterroriste des Etats-Unis. Selon lui, un tel système constituerait une menace pour le citoyen suisse et européen. «Le projet étatsunien ne respecte pas les législations nationales. Le TIA a pour but de contrôler les conversations téléphoniques, internet et les e-mails. Je ne connais pas la capacité de ce programme, mais s'il est réellement capable d'identifier les individus, c'est très préoccupant.» Dans son rapport d'activités, rendu public mardi

passé, Hanspeter Thür prône d'ailleurs une vigilance accrue pour la protection des données personnelles au niveau helvétique. Le préposé fédéral ajoute que les attaques terroristes du 11 septembre ont eu une influence sur le système sécuritaire suisse: «Aujourd'hui il n'existe pas encore de législation visant à prévenir les attentats terroristes, mais une révision de la loi pour la protection de la sécurité intérieure est en cours au sein du Département de justice et police.» Un projet qui risque de nuire aux droits de la personne? «J'en ai bien peur. J'ai toujours averti le public d'une réaction exagérée par rapport à la sauvegarde de la sécurité nationale ou individuelle.» /LAK

Déportation et détentions abusives?

L'exode a commencé. Des familles plient bagages, se séparent, se fondent dans la nature. Alors que pendant des années, les Etats-Unis ont «toléré» les clandestins, surtout par manque de moyens pour légaliser leur situation, il n'en va plus de même depuis le 11 septembre. Tous les arabes et musulmans résidant sur sol américains doivent se présenter aux autorités pour un contrôle. La presse a relaté plusieurs histoires d'étrangers dont la famille est sans nouvelles depuis qu'ils ont entrepris cette démarche. Le «New York Times» du 7 juin parle d'une vague de déportation et les organisations de défense des droits de l'homme ne cessent d'attirer l'atten-

tion sur les détentions abusives d'étrangers depuis le 11 septembre 2001. Alors par peur, les illégaux préfèrent partir.

Les Etats-Unis renforcent également le contrôle aux frontières. A partir de janvier 2004, les étrangers qui doivent passer par le consulat américain pour obtenir un visa, seront en plus pris en photo et leurs empreintes digitales relevées au passage de la douane. Ces contrôles concernent 60% des arrivées, soit 23 millions de visiteurs étrangers, provenant principalement de pays musulmans. Le système mis en place permettra de vérifier ensuite si la personne est bel et bien repartie. / Magali Goumaz-La Liberté



«Voyageurs», une œuvre du photographe Jeff Wall, exposée à Zurich en 2002. PHOTO KEYSTONE

Remettre Swissmetro sur les rails

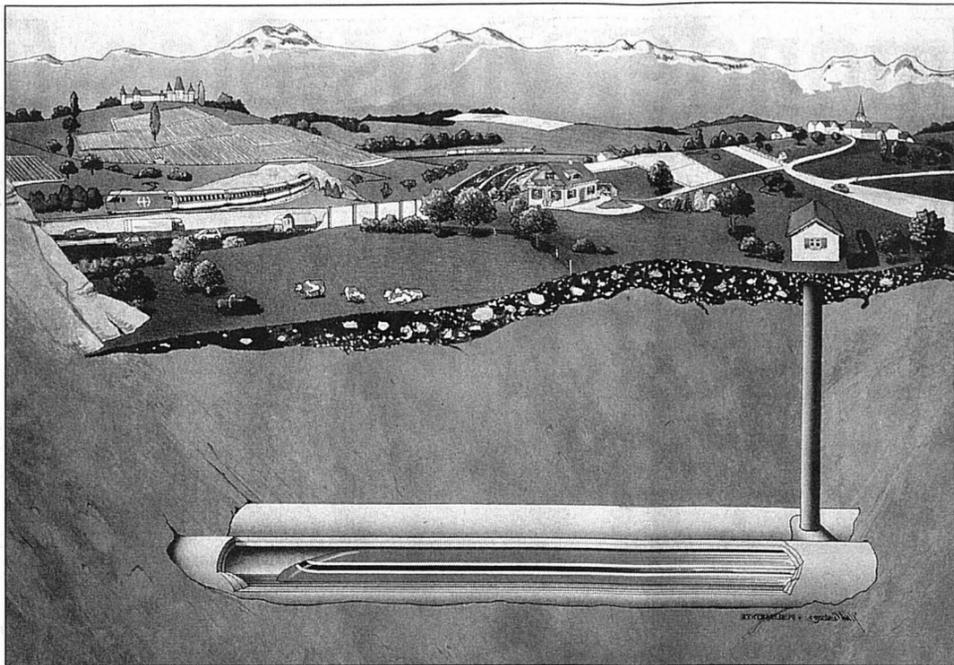
Grands projets ■ Pour Pierre Triponez: «Il faut avant tout préparer le terrain pour s'assurer de la volonté politique et d'une faisabilité technique»

Propos recueillis par
Edgar Bloch

Swissmetro ressort des cartons, dans lesquels on avait toutes les raisons les plus fondées de le croire irrémédiablement enterré. Nouvelle demande de concession pour un tronçon Genève - Lausanne, plan de financement de 3,5 milliards de francs, conseil d'administration largement remanié et achèvement de l'étude du projet de construction d'un tronçon pilote entre Bâle et Zurich ont été présentés il y a quelques jours à Berne par les promoteurs de la société, parmi lesquels on trouve le nouveau président Pierre Triponez. Conseiller national bernois, parfait bilingue, directeur de la puissante USAM, il répond à nos questions.

Pierre Triponez, qu'est-ce qui vous a motivé pour reprendre cette présidence?

Pierre Triponez: J'ai été contacté il y a quelques mois par Rudolph Nieth, le père du projet. J'ai ressenti une nécessité de remettre quelque chose en marche, de donner un souffle au projet que je connaissais depuis 12 ans. L'ancienne équipe avait peut-être un caractère un peu trop romand pour un dossier de cette dimension. Il fallait une assise plus large et qu'on songe à une personne jouant un rôle de pont paraissait logique, étant à la fois allemandique et romand. J'ai finalement été convaincu, même si j'ai hésité. C'est un projet de longue haleine qui demande de l'énergie. Il faut faire preuve de patience et mener les choses systématiquement. Mon engagement, tout comme par exemple celui de mon collègue au Conseil national Georges Theiler, qui est ingénieur et entrepreneur,



Projet de très haute technologie de portée européenne, Swissmetro ne laisse pas l'Union suisse des arts et métiers (USAM) indifférente.

consiste à faire tourner à nouveau le moteur pour les trois ou quatre prochaines années. Au sein du conseil d'administration on trouve d'autres politiciens ou des praticiens allemandiques comme Ruedi Noser qui siège à la direction du parti radical suisse.

Cela ne fait pas un peu club des radicaux?

P.T.: La prochaine démarche à entreprendre consiste à convaincre des représentants des autres partis qui ne sont pas bourgeois de s'engager ici. Je ne fais pas cela par souci de compromis, mais si je soutiens une idée, je souhaite contribuer à la réaliser. J'entends donc sortir un tel dossier d'une vue purement partisane. Si nous voulons parvenir au succès dans ce pays, il est impossible de rester seul dans un coin. Je cherche donc le contact avec un socialiste comme le

conseiller national Andrea Hämmerle. Si j'arrive à convaincre du bien fondé du projet des personnalités diverses, je tiens pour possible une chance sérieuse de réalisation.

Les représentants de l'économie sont-ils suffisamment impliqués dans le projet?

P.T.: Ils sont bien évidemment là, mais ils ont un peu perdu courage, parce qu'ils se demandent pourquoi ils investiraient dans un tel projet si la politique ne suit pas. Pour l'instant, beaucoup de choses existent sur le papier. Les travaux sur le financement et le rendement de Swissmetro ont été effectués. Il faut donc travailler sur le terrain. Nous avons réussi à débloquer deux millions de francs en faveur du modèle réduit HISTAR, qui est un tunnel d'essai de 500 m de long et de 50 cm de diamètre, à construire à l'EPFL.

Swissmetro est un projet technologique de grande envergure. Pourquoi un représentant des arts et métiers est-il à sa tête?

P.T.: Ce n'est pas l'USAM qu'il faut voir derrière mon accession à la présidence. J'ai vraiment fait cela à titre personnel, même s'il est évident que je dirige une organisation faitière proche des PME qui peuvent, pour certaines d'entre elles, être très intéressées à Swissmetro. Je vous rappelle qu'avec Georges Theiler ou Georges Spicher, directeur de cemsuisse, l'association faitière de l'industrie du ciment, d'autres milieux économiques sont désormais pleinement associés au projet.

Dans ce sens, je souhaite que nous nous organisions en petits groupes de travail, portant sur des domaines comme la technique ou la promotion et surtout la recherche. Sur ce plan, j'entends d'ailleurs entre-

prendre des démarches au niveau européen. Nous allons déposer des demandes dans le cadre du 6ème programme cadre de recherche et de technologie de l'UE. Je vais également chercher la discussion avec la direction de l'Office fédéral des transports et le département de Moritz Leuenberger.

Avec la présentation d'une étude de faisabilité Bâle - Zurich, Swissmetro intéressera-t-elle plus la Suisse alémanique?

P.T.: Il existe aussi une demande de concession Genève - Lausanne, mais pour bien montrer que cela ne touche pas que la Romandie, nous avons fait cette étude Bâle - Zurich. J'ai insisté pour que les travaux soient effectués sérieusement et pour prendre une décision au même moment sur les deux tronçons.

Le capital de base de la société avait été divisé par 20. Allez-vous recapitaliser prochainement?

P.T.: Certainement, mais je vois cela comme un travail à moyen terme. Dans les deux prochaines années, jusqu'au résultat produit sur le tunnel d'essai HISTAR, il faut avant tout préparer le terrain pour s'assurer de la volonté politique et d'une faisabilité technique. Cela acquis, la sympathie sera au rendez-vous et on trouvera les investisseurs.

Vous avez aussi dit que Swissmetro était un projet d'envergure internationale, européenne. Pouvez-vous nous préciser ce que vous entendez là?

P.T.: Il est clair que Swissmetro pourrait se transformer en Eurometro. Que cette idée soit internationale et européenne doit rester dans nos pensées. Un tel projet se réalise sur 20 ans. /EB

ENBREF

BERLUSCONI ■ Demandes pendantes. Des demandes d'entraide judiciaire italiennes concernant le président du Conseil italien Silvio Berlusconi et son entourage sont toujours pendantes en Suisse. C'est ce qu'a déclaré le procureur général de la Confédération Valentin Roschacher dans une interview au «SonntagsBlick». Valentin Roschacher a rappelé que le Ministère public de la Confédération est saisi depuis 1996 de demandes d'entraide judiciaire à propos de Silvio Berlusconi et de ses proches. «Une partie de ces demandes ont dans l'intervalle été partiellement exécutées, d'autres sont encore ouvertes», a expliqué le procureur général. /ap

LA POSTE ■ Séparation. La Poste suisse veut se séparer de son secteur des express et en faire une filiale à 100%. Le conseil d'administration prendra une décision définitive en automne, a déclaré hier Ulrich Gygi, patron de la Poste



(photo Keystone) confirmant une information de la «SonntagsZeitung». Le président de la direction de La Poste donnera plus d'informations demain lors d'une conférence de presse. Actuellement, le projet de détachement de ce secteur est à l'étude. Une décision du conseil d'administration est attendue en automne. Dès le 1er janvier 2004, le secteur des express de la Poste qui compte au moins 380 employés, serait détaché, a déclaré Ulrich Gygi. /ats

ITALIE ■ Couchepin est arrivé. Le président de la Confédération Pascal Couchepin est arrivé dimanche à Rome pour une visite de travail de trois jours. Il rencontrera notamment le président du Conseil italien Silvio Berlusconi et le Pape Jean Paul II. La rencontre avec le souverain pontife est prévue au Vatican aujourd'hui en fin de matinée. /ats

TESSIN ■ Le procureur fustige. Le procureur général de la Confédération Valentin Roschacher a fustigé la recherche sans autorisation de documents au Tessin par des parlementaires italiens. Ces commentaires interviennent deux jours avant la visite de Pascal Couchepin à Silvio Berlusconi. Valentin Roschacher affirme, dans une interview au «Sonntagsblick», n'avoir «pas de problème» concernant la décision prise cette semaine par le Conseil fédéral de ne pas poursuivre judiciairement les deux parlementaires italiens et les autres membres de la délégation arrêtés à Lugano le 8 mai. /ats

La route sud fâche les Zurichois

Transports aériens ■ Les arguments présentés pour défendre les nouveaux accès à Kloten ne convainquent pas la population qui est descendue dans la rue

Entre 8000 et 10.000 personnes ont manifesté samedi à Zurich contre les atterrissages prévus par le sud de l'aéroport dès l'automne. Les manifestants ont fait savoir qu'ils n'étaient pas prêts à payer l'addition d'une politique de transport aérien défaillante. Thomas Morf, président de l'association «Flugschneise Süd Nein» qui est opposée aux vols par le sud, s'exprimait devant les médias peu avant le début de la manifestation. Il est rare que la population soit encouragée à manifester par les représentants des autorités, a-t-il déclaré.

«Des mensonges»

Plusieurs membres du Conseil municipal de la ville de Zurich et le maire de la ville Elmar Ledergerber ont participé à la manifestation. Des politiciens des communes touchées par les vols prévus au-dessus de leur territoire étaient aussi présents. Les ma-

nifestants estiment les exploitants d'Unique, le conseiller fédéral Moritz Leuenberger et le directeur de l'Economie publique zurichois Ruedi Jeker responsables de cette exécutable politique de répartition du bruit.

«Personne ne croit plus les mensonges de Jeker, Unique et consorts», pouvait-on notamment lire sur un calicot. Comme alternative aux atterrissages par le sud, les opposants préconisent l'approche «coudée» par le nord, consistant à longer le Rhin du côté suisse et virer au dernier moment pour atterrir. L'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) estime cette solution irréalisable avant plusieurs années. Pour trouver une solution aux restrictions imposées par l'Allemagne, l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) a permis à Unique l'atterrissage des avions par le sud via la piste 34 dès fin octobre. /ats



Plusieurs milliers de personnes ont manifesté samedi à Zurich, qualifiant de «mensonges» les motifs invoqués par les autorités pour justifier l'accès par le sud.

PHOTO KEYSTONE

IRAK

Crise entre Washington et Ankara

George W. Bush et Tony Blair ont défendu ce week-end le rôle de leurs pays en Irak alors que de nouvelles attaques ont visé des GI's. Dans un entretien à l'hebdomadaire «The Observer», Tony Blair a assuré que l'opération dirigée par les Etats-Unis en Irak respecte «le calendrier original». Le président américain a fait écho aux propos de son fidèle allié britannique. George Bush s'en est pris samedi aux «sceptiques» qui critiquent la politique américaine en Irak. Le week-end a été marqué par de nouvelles violences en Irak, avec la mort d'un journaliste britannique, tué par des tirs d'inconnus à Bagdad. Et sept policiers irakiens ont été tués lors d'un attentat à l'explosif contre un centre de formation informatique pour policiers à Ramadi (100 km à l'ouest de Bagdad).

C'est dans ce contexte extrêmement tendu que Ankara a annoncé ce week-end que les Américains avaient arrêté douze membres des forces spéciales turques déployées en Irak. Les Etats-Unis accusent ces militaires d'avoir fomenté un attentat contre le gouverneur kurde de Kirkouk, une localité du nord de l'Irak. L'affaire fait grand bruit sur les rives du Bosphore. Ankara a exigé la libération «immédiate» de ses ressortissants détenus à Bagdad, menaçant les Etats-Unis de mesures de rétorsion. /ats-afp

LIBERIA

Taylor sur le point de s'en aller

Le président libérien Charles Taylor, dont les Etats-Unis ont exigé qu'il quitte le pouvoir, a annoncé hier soir qu'il allait se rendre au Nigeria. Le chef d'Etat, qui a été inculpé de crimes de guerre, n'a pas utilisé explicitement le terme d'exil. Charles Taylor a annoncé en début de soirée qu'il avait «accepté» une invitation à se rendre au Nigeria. Le président américain George Bush, qui entreprend cette semaine une tournée en Afrique, a dit et répété que Charles Taylor devait démissionner.

14 ans de guerre

Le président libérien, qui ne contrôle plus qu'un petit tiers de son pays ruiné, a été inculpé par le tribunal spécial chargé de juger les crimes de guerre pendant la guerre civile sierra-léonaise. Des signes de plus en plus nombreux laissent penser que Charles Taylor prépare son départ. Samedi, il a versé des primes à certains des combattants qui l'ont suivi durant des années en brousse avant qu'il ne remporte l'élection présidentielle de 1997. Des experts militaires américains étaient attendus hier dans le pays, dévasté par 14 ans de violence, pour y évaluer la situation humanitaire. Ce groupe de dix à quinze hommes pourraient former le fer de lance d'un déploiement américain plus important au Liberia. /ats-afp-reuters

Le refus, d'extrême justesse

Corse ■ Le nouveau statut de l'île est rejeté par 50,98% des voix seulement. Cuisant échec pour le gouvernement Raffarin

Les Corses ont refusé hier le nouveau statut pour leur île proposé par Paris. Le «non» l'a emporté par 50,98% des voix lors d'un référendum local. Cette décision est un échec cuisant pour le gouvernement de Jean-Pierre Raffarin. La réforme institutionnelle a recueilli 49,02% de «oui», selon les résultats définitifs diffusés en début de soirée après quelques heures de suspense, les chiffres provenant du ministère de l'intérieur et ceux d'instituts de sondage annonçant un résultat final très serré. La participation a atteint 60%.

Choix à respecter

«Quel que soit le caractère consultatif du scrutin, j'avais indiqué que le gouvernement respecterait le choix des Corses. Les Corses garderont leurs deux conseils généraux et leur organisation actuelle. Ce sera le statu quo», a déclaré Nicolas Sarkozy, le ministre de l'intérieur en annonçant sans faire beaucoup de commentaires le verdict des urnes. Le premier ministre français Jean-Pierre Raffarin a également relevé que les Corses avaient choisi le «statu quo». Chacun devra dès lors «assumer ses responsabilités», a ajouté le chef du gouvernement, qui s'était fortement engagé pour le «oui» au cours des dernières semaines.

Le projet du gouvernement prévoyait notamment le re-



A Bastia, un Corse pointe avec malice le «non» d'une affiche électorale. Le statu quo prévaudra désormais dans l'île de Beauté. PHOTO KEYSTONE

groupement des deux assemblées territoriales corses en une seule entité. La réforme institutionnelle proposée par Paris n'accroissait toutefois pas l'autonomie actuelle de la Corse. «Ma priorité dans les mois qui viennent sera d'assurer la sécurité de l'île et la paix publique. L'Etat ne peut pas être absent en Corse, le temps de l'impunité y est révolu», a ajouté Nicolas Sarkozy. De son côté, le président français a dit «regretter» l'échec du référendum. Jacques Chi-

rac, qui était sorti de sa réserve avant le scrutin alors que les enquêtes d'opinion montraient que le «non» pouvait l'emporter, a invité les Corses à se mobiliser pour «relever le défi» du développement de l'île de Beauté.

Première fois

C'est la première fois que les Corses étaient appelés à se prononcer sur l'avenir de leur île, en proie depuis des décennies à la violence nationaliste.

Les élus locaux ont apprécié différemment le résultat du référendum. José Rossi, président de l'Assemblée de Corse, a déploré le rejet d'un projet qui représentait «une très bonne réforme». Emile Zuccarelli, député-maire de Bastia, un des chefs de file du «non», a fait état de son énorme satisfaction. Les tenants de ce camp craignaient qu'une victoire du «oui» soit en fait une victoire pour les nationalistes. /ats-afp-reuters

PROCHE-ORIENT

Israël accepte de libérer des prisonniers

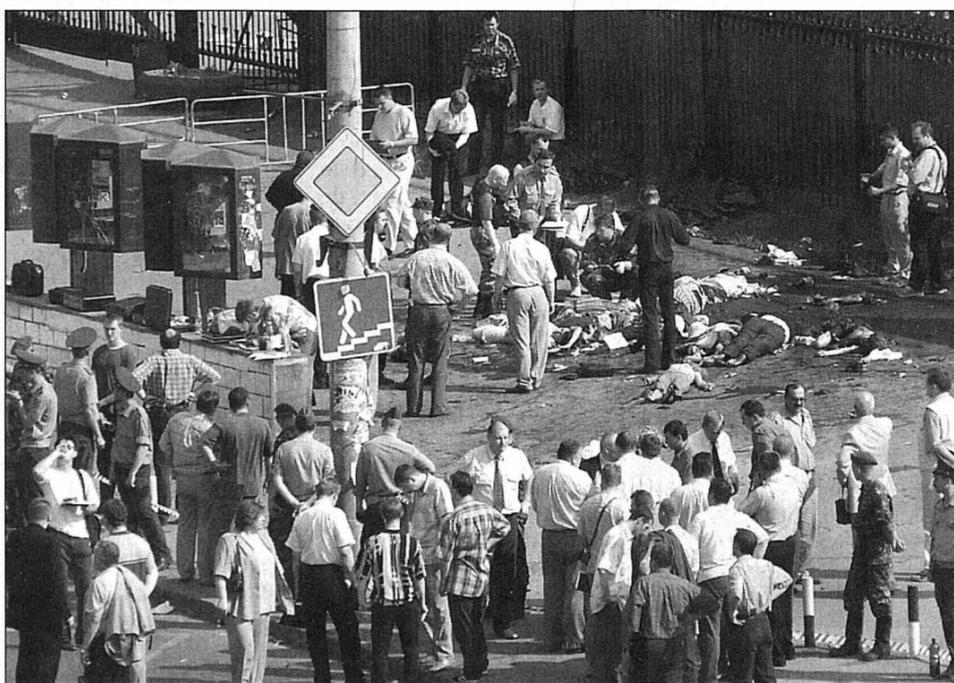
Israël a donné ce week-end son feu vert à la libération de 350 détenus palestiniens. Le mouvement islamiste radical Hamas a jugé cet élargissement «insuffisant» tout en concédant qu'il s'agissait d'«un premier pas». Le gouvernement israélien a adopté par 13 voix contre 8 la motion autorisant «en principe» la libération des 350 prisonniers palestiniens. Selon le texte, soutenu par le premier ministre Ariel Sharon, les détenus concernés font partie d'une liste établie par le Shin Beth, le service de la sécurité intérieure. Ces 350 prisonniers représentent un peu plus de 5% du nombre total de détenus palestiniens, évalué à 6000.

Scepticisme

Sur les 350 prisonniers, 215 sont actuellement placés en détention administrative, c'est-à-dire enfermés sans procès pour des périodes de trois à six mois renouvelables, par simple ordre de l'autorité militaire. Les 135 autres détenus ont été condamnés, mais aucun deux n'a été reconnu coupable d'implication dans un attentat. En réaction, le mouvement islamiste radical palestinien Hamas a qualifié la décision israélienne de «totale insuffisance». Un haut responsable du Jihad islamique a qualifié de son côté la décision de «manœuvre sioniste». /ats-afp-reuters

Sanglant attentat à Moscou

Russie ■ Une double attaque suicide fait 18 morts lors d'un festival de rock. Pour les autorités, la piste tchéchène se confirme



Des spécialistes de la police russe examinent les corps des victimes de l'attentat de Moscou. PHOTO KEYSTONE

Les autorités ont appelé les Russes à la vigilance hier, au lendemain du double attentat suicide qui a fait dix-huit morts à Moscou. La piste tchéchène semble se confirmer, montrant que la «normalisation» voulue par le Kremlin ne suffit pas pour mettre fin à la violence. L'attentat, perpétré lors d'un festival de rock, n'avait toujours pas été revendiqué hier. Plusieurs indices rendus publics par les autorités allaient toutefois dans

le sens de la piste tchéchène. Ainsi, une des deux kamikazes mortes dans les explosions portait sur elle un document d'identité tchéchène.

Selon la police, les «ceintures de martyr» avec au moins 500 g de TNT et des billes d'acier que portaient les deux femmes ressemblaient en outre beaucoup à celles trouvées sur les membres du commando indépendantiste qui avait pris en otages les spectateurs de la comédie musicale Nord-Ost à

Moscou en octobre dernier. Enfin, le cadre de l'attentat - un festival de rock attirant des milliers de spectateurs - ressemble à celui de la prise d'otages au théâtre de la Doubrovka.

Seize personnes dont les deux kamikazes sont mortes sur le coup. Deux autres victimes sont décédées à l'hôpital, portant le bilan à 18 morts, a confirmé hier la police à Moscou. Il n'en demeurerait pas moins une certaine confusion sur le nombre des

victimes, les services médicaux ne citant que 15 morts au total. 49 personnes encore étaient hospitalisées hier, dont deux femmes en état critique, selon la même source.

Hier en milieu de journée, le président Vladimir Poutine n'avait toujours pas commenté publiquement l'événement. Le chef de l'Etat, qui a adressé ses condoléances aux familles des victimes, a toutefois annulé une tournée prévue en Asie centrale et en Malaisie. De son côté, le ministre de l'Intérieur Boris Gryzlov - proche du président Poutine - a explicitement lié les actes terroristes au processus politique en Tchétchénie, et notamment à la prochaine élection présidentielle, clef de voûte de la «normalisation» voulue par le Kremlin et entamée avec le referendum constitutionnel du 23 mars dernier.

Mesures de sécurité

«Aujourd'hui (samedi), le président a signé un décret sur les élections en Tchétchénie et on peut penser que ces attentats étaient liés à cet événement», a dit le ministre. Les autorités russes ont promis que le scrutin se tiendrait bien le 5 octobre prochain. Par ailleurs, Boris Gryzlov a cherché à rassurer la population en lançant un appel à la vigilance et en annonçant de nouvelles mesures de sécurité. /ats-afp-reuters

EN BREF

LONDRES ■ Il renonce. Un prêtre ouvertement homosexuel, dont la nomination comme évêque a divisé l'Eglise anglicane, a décidé de ne pas accepter le poste, a rapporté hier un porte-parole de l'évêque d'Oxford qui l'avait nommé. /ap

KOWEIT ■ Islamistes vainqueurs. Les libéraux et réformateurs ont été quasiment éliminés du Parlement koweïtien, au même titre que des vétérans de la Chambre, au terme des élections législatives de samedi. Le scrutin a été largement remporté par les candidats islamistes et pro-gouvernementaux. /ats-afp-reuters

MEXIQUE ■ Aux urnes. Les électeurs mexicains étaient appelés aux urnes hier pour élire leurs députés. Il s'agissait de la première consultation au niveau national depuis la triomphale élection du président Vicente Fox en juillet 2000. Les derniers sondages prévoient un taux d'abstention de plus de 50% à l'occasion de cette consultation. Les bureaux de vote devaient fermer ce matin à 1h, heure suisse. /ats-afp-reuters

AFGHANISTAN ■ Huit morts. Des affrontements entre milices rivales ont fait huit morts et deux blessés dans le nord de l'Afghanistan, ont annoncé hier l'ONU et des responsables locaux. Des troupes britanniques préparent la mise en place d'un programme de reconstruction dans cette région. /ats-afp

ENBREF

BD ■ Lady Diana ressuscitée en mutante. Lady Diana a été ressuscitée en super-héroïne mutante dans une bande dessinée américaine. Cette représentation de la princesse de Galles a été jugée de mauvais goût en Grande-Bretagne. Dans cette bande-dessinée publiée à New-York par Marvel, la princesse de Galles incarne une mutante ressuscitée qui combat le mal. /ats-afp-reuters

SINGAPOUR ■ Début de l'opération de séparation de sœurs siamoises. Des chirurgiens ont entamé hier à Singapour une longue et très délicate opération visant à séparer des sœurs siamoises iraniennes de 29 ans. Reliées par la tête, elles sont prêtes à risquer la mort pour tenter de vivre enfin séparément. /ats-afp

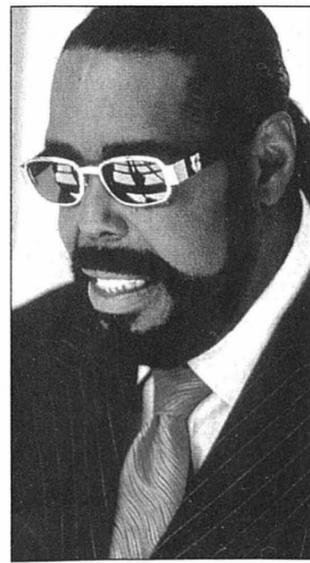
PAMPELUNE ■ Militants nus pour dire non à la feria. Des militants (photo keystone) pour la protection des animaux se sont mis à nu samedi dans les rues de Pampelune pour s'opposer à la tenue des traditionnelles courses de taureaux.



Les bovins traversent la ville pour rejoindre les arènes avant les corridas. Les manifestants entendaient protester contre la cruauté selon eux des fêtes traditionnelles de San Firmin attendue la semaine prochaine dans la ville du Pays basque espagnol. /ats-afp

FRANCE ■ Quinze ans de réclusion pour Guy-Claude Burger. Le fondateur de l'instinctothérapie, le Suisse Guy-Claude Burger, a été condamné à quinze ans de réclusion criminelle à Evry, dans la région parisienne. Il comparait en appel pour viols et corruption de mineurs de quinze ans. /ats-afp

ÉTATS-UNIS ■ Décès du chanteur de soul Barry White. Le chanteur de soul noir américain Barry White (photo keystone), roi de la disco pendant les années 70, est décédé vendredi à Los Angeles des suites de graves problèmes rénaux à l'âge de 58 ans. Hospitalisé depuis septembre dernier, le chanteur de rhythm'n'blues attendait un donneur de rein. «Je parle de l'amour, des relations, du moment partagé avec l'autre», a-t-il dit de sa musique. /ats-afp



Les délices de la pause estivale

Trafic ■ Les vacances commencent dans les bouchons.
Quant aux températures, elles redeviennent estivales



Pour beaucoup, le début des vacances des enfants rime avec départ et dépaysement.

PHOTO KEYSTONE

Le début des vacances a eu une nouvelle fois rimé avec bouchons pour de nombreux automobilistes désireux de rejoindre les plages du sud. Selon Viasuisse, les véhicules roulaient au pas samedi sur quatre kilomètres entre Amsteg (UR) et Göschenen (UR). Sur la A2 en direction de Lucerne, la sortie vers Göschenen a dû être fermée. La circulation était aussi très dense au Tessin. De fréquents bouchons et ralentissements ont ainsi été signalés à la douane de Chiasso-Brodega.

Dans le sens contraire, les voitures roulaient pare-chocs contre pare-chocs sur trois kilomètres à partir de Quinto (TI).

Le début des vacances est à l'origine des ralentissements. Les écoles ont fermé dans quatre Länder d'Allemagne du Nord. Les écoliers des Pays-Bas, de Belgique, du Danemark et d'Autriche goûtent aussi aux délices de la pause estivale. En Suisse, les élèves de 22 cantons ont entamé leurs vacances d'été.

Trafic aérien

A l'aéroport de Zurich Kloten, le début des vacances a aussi suscité une augmentation des cadences. Environ 35.000 personnes se sont envolées. A Genève-Cointrin, la journée de samedi a été aussi bien chargée, avec le départ de quelque 26 000 passagers.

Par ailleurs, un Haut-Valaisien âgé de 22 ans s'est tué samedi en circulant au guidon de sa moto de Brigade en direction du col du Simplon. Le motard a perdu le contrôle de son engin et est tombé pour finir sa course contre une glissière de sécurité.

Hier, un Autrichien de 23 ans s'est tué alors qu'il roulait de Gletsch (VS) en direction du col du Grimsel. Il a traversé la route et percuté une voiture qui venait normalement en sens inverse.

Fin de la sécheresse

Du côté de la météo, la première semaine pluvieuse de juillet a mis fin à la sécheresse du mois de juin. Les tempéra-

tures étaient même plutôt froides en Suisse avec deux ou trois degrés en dessous de la moyenne habituelle à cette époque.

Samedi, les températures n'ont atteint que 20 degrés à Zurich, 22,7 degrés à Pully et 23,6 degrés à Genève.

Hier, le thermomètre a pris l'ascenseur. On affichait plus de 25 degrés sur le Plateau. En moyenne, les températures étaient comprises entre 22 et 24 degrés. /ats



Tom Yorke, gauche, et le guitariste Jothan Greenwood de Radiohead à Montreux. PHOTO KEYSTONE

MONTREUX-JAZZ

Publics conquis

La musique planante était à l'honneur pour ce premier week-end du 37e Festival de jazz de Montreux. Les ancêtres du rock progressif Jethro Tull ont ouvert le bal vendredi, suivis samedi par ceux qui sont parfois considérés comme leurs héritiers spirituels, Radiohead.

Les deux concerts principaux se jouaient à guichets fermés. Les vieux briscards de Jethro Tull et les jeunes loups de Radiohead ont fait sensation devant, il est vrai, des publics conquis d'avance.

Au Miles Davis Hall, les deux premières soirées, consacrées au reggae et au hip hop et considérées comme «les plus chaudes du festival», se sont «très bien passées».

Sur le plan de la météo également, le festival a démarré sous les meilleurs auspices, et comme de coutume, d'innombrables badauds sont venus profiter sur les quais de l'ambiance unique qui règne à Montreux deux semaines par an. /ats

Drame passionnel

Un homme a tué, vendredi soir à Pratteln (BL), trois personnes et en a blessé une autre. Le meurtrier âgé de 47 ans, de nationalité turque, a grièvement blessé une femme de 52 ans avec laquelle il avait une relation. L'homme a tué le compagnon (51 ans), la fille (15 ans) et la mère (75 ans) de la femme blessée. Le meurtrier est en fuite.

Une fusillade a eu lieu dans la nuit de samedi à hier dans un bar zurichois. Un homme âgé de 33 ans originaire des Balkans a tiré un coup de feu avec une arme de poing. Il a touché un Suisse de 24 ans et s'est blessé lui-même.

A Lachen (SZ), une dispute au couteau entre deux hommes a fait un blessé grave tôt samedi matin. /ats

Le Brésil du soleil à Paris

Concert ■ Spectacle métissé du ministre chanteur Gilberto Gil avec Maria Bethania



Maria Bethania et Gilberto Gil ont fait danser le Zénith de Paris. PHOTO KEYSTONE

Le ministre de la Culture brésilien, le chanteur-compositeur Gilberto Gil a fait danser et chanter des milliers de Parisiens vendredi soir. Il se produisait dans un concert donné avec Maria Bethania dans la salle du Zénith. Gilberto Gil, a montré que sa nomination dans le gouvernement de Lula et ses quarante ans de carrière n'ont pas entamé son énergie, son talent ou sa voix aux mille nuances pouvant monter très haut dans les aigus. Le sexagénaire à la sil-

houette de jeune homme, est arrivé sur scène simplement vêtu de blanc, couleur symbole de pureté, sa guitare à la main. Dès les premières notes et paroles il a fait se lever puis danser l'immense salle, portée par son formidable charisme. Avec Maria Bethania, ils ont donné un spectacle magnifiquement métissé où se croisaient samba canção, bossa nova, baião, et quelques grands succès matins de rock et de pop, sans oublier un hommage au pape du reggae Bob Marley.

La voix puissante contre-alto de Maria Bethania et celle allant jusqu'au soprano de Gilberto Gil ont formé un duo particulièrement riche en émotions. /ats-afp

Suspense à Avignon

Le directeur du festival d'Avignon, Bernard Faivre d'Arcier, a demandé samedi le retrait du protocole d'accord réformant l'assurance-chômage des intermittents du spectacle. «Il n'est plus temps de chercher à améliorer ou à corriger tel ou tel aspect du texte. Ni même d'en différer l'application. Il s'agit d'éteindre l'incendie», souligne le directeur du festival phare de l'été. «A trois jours de son lancement, une décision doit être prise au plus haut niveau de l'Etat, sinon l'ouverture même est compromise (...)

La CGT-Spectacle a lancé un préavis de grève générale reconductible à compter du 8 juillet, date de l'ouverture du festival d'Avignon. /ats-reuters



De très nombreuses personnes ont été blessées par une série d'explosions qui a complètement dévasté une station service d'Ankara située dans un quartier habité. PHOTO KEYSTONE

Horreur à Ankara

Turquie ■ Plus de cent blessés dans une station service

Le dernier bilan d'une série d'explosions accidentelles survenues samedi soir dans une station service du centre d'Ankara fait état de 123 blessés, a indiqué le ministre turc de la Santé Recep Akdag. Dix d'entre eux sont grièvement atteints.

Le ministère de la santé avait indiqué auparavant que 189 personnes avaient été blessées dans l'explosion, dont sept grièvement. Les déflagrations se sont produites

dans la soirée alors qu'un camion-citerne ravitaillait la station en gaz de pétrole liquéfié (GPL).

Le premier ministre Tayyip Erdogan a promis une nouvelle réglementation qui interdira le ravitaillement en GPL dans les secteurs habités. Le ministre de l'Intérieur Abdulkadir Aksu a annoncé pour sa part avoir nommé un inspecteur pour trouver les causes des explosions, a rapporté l'agence Anatolie. /ats-afp-reuters

LU, VU, ENTENDU



Lu... la raison pour laquelle le père Williams n'a pas pu assister au 12e duel entre ses deux filles. Richard, qui fut l'une des vedettes de la quinzaine londonienne, «courant» d'une poignée de mains à une interview dès le premier jour, a souffert, samedi, d'une grosse montée de tension. Quand la pression monte... dans tous les sens!

Vu... que toutes les personnes travaillant dans l'enceinte de Wimbledon portaient, hier, une fleur à la boutonnière. Non pas en signe de deuil pour la mort annuelle de Tim Henman qui a déjà disparu des pages de la presse britannique. Non. Mais parce que jour de finale, dans ce lieu sacré et fleuri, mérite bien une dernière attention. Oh yeah! Non. C'eille!

Entendu... un expert en littérature grecque, M. Andronikos, essayer de percer le mystère Philippoussis. Qui entoure le pouce et l'index de sa main gauche de deux bandes où l'on peut y lire: «Andra» et «Pothia». Le premier mot signifie «homme» et le second «passion». «C'est une exhortation à la victoire!» Dans l'os, c'est aussi du grec? /MIC-ROC

Le record de Woodbridge



Jonas Bjorkman et Todd Woodbridge ont remporté le double. PHOTO KEYSTONE

L'Australien Todd Woodbridge a décroché son huitième titre en double à Wimbledon, égalant ainsi le record centenaire des frères Hugh et Reggie Doherty, établi entre 1897 et 1905. Il s'agit de son 14e titre de double en Grand Chelem. Woodbridge s'est imposé avec le Suédois Jonas Bjorkman 3-6 6-3 7-6 6-3 contre l'Indien Mahesh Bhupathi et le Biélorusse Max Mirnyi, têtes de série No 1. Il a ainsi fêté son deuxième titre avec Bjorkman, ayant enlevé les six autres avec son ancien partenaire Mark Woodforde.

L'Australien est le troisième joueur de double messieurs le plus titré de l'ère Open avec 76 titres, à une victoire de l'Américain John McEnroe et deux succès du Hollandais Tom Okker. /si

De notre envoyé spécial

Christian Michellod/ROC

L 515: Marignan. 1516: premier anniversaire de la bataille de... Marignan. 6 juillet 2003: première victoire suisse dans un tournoi du grand chelem. Quelques drapeaux à croix blanche s'agitent dans les tribunes du court central. Le public est debout, Roger Federer à genoux. Dans l'herbe. Les mains sur ses yeux qui pleurent la joie.

Cinq ans après avoir remporté le titre londonien chez les juniors, le Suisse récidive au niveau supérieur. Comme l'ont réussi avant lui Bjorn Borg, Pat Cash et Stefan Edberg. Hier, Federer est entré dans la légende de Wimbledon. De la Suisse. Et dans sa propre belle histoire. Chapeau bas!

Serveur et relanceur

Dans la loge royale, Samuel Schmid, le ministre des sports, a le sourire fier. L'Alinghi du gazon a fait main haute sur le trophée le plus convoité, volé au vent d'une gloire enfin décrochée. En trois manches seulement et en n'ayant perdu qu'une seule fois son service durant cette quinzaine céleste. Hier, Mark Philippoussis n'eût même pas une balle de break à se mettre dans la raquette durant les deux heures de duel que le Suisse conclut à sa troisième «matchball», tie-break du troisième set, et retour australien dans le filet.

Le service helvétique pesa lourd dans la balance. Plus

lourd encore que celui de son adversaire qui avait pourtant mitraillé 164 aces avant la finale, contre 60 à Federer. Hier, à ce décompte-là, si important sur cette surface verdâtre, le Suisse se montra aussi le meilleur (21-14). Parce qu'il est un formidable relanceur et que ces services, gagnants contre d'autres joueurs, se transforment en bombes retournées, qui explosent en passant ou en revers si profonds, si longs, si millimétrés que Philippoussis, et avant lui Roddick, en perdirent leur maîtrise. Dans les échanges aussi, trop rares peut-être pour que l'émotion engloutisse le central, Federer montra ce plus qui tisse la différence. Qui le hisse aujourd'hui au troisième rang de l'ATP derrière Agassi et Ferrero. Au premier rang de la Champions Race.

«C'est un génie»

Et dire que l'année dernière, Roger Federer fut éliminé au premier tour. Et dire qu'en huitièmes de finale, face à l'Espagnol Lopez, il fut au bord de l'abandon, dos en compote. Moins d'une semaine plus tard, trois matches plus loin, il soulève la coupe dorée. «C'est un génie» commenta Paim Shriver, ancienne gloire du lieu magique. «De toute ma vie, je n'ai jamais vu jouer quelqu'un de manière aussi élégante et efficace» ajoute Tracy Austin, double vainqueur d'un grand chelem, voici 23 ans. A l'âge où Roger Federer appartenait encore aux rêves non accomplis de ses parents. Hier, il a réalisé le sien:

Sympathique et excellent

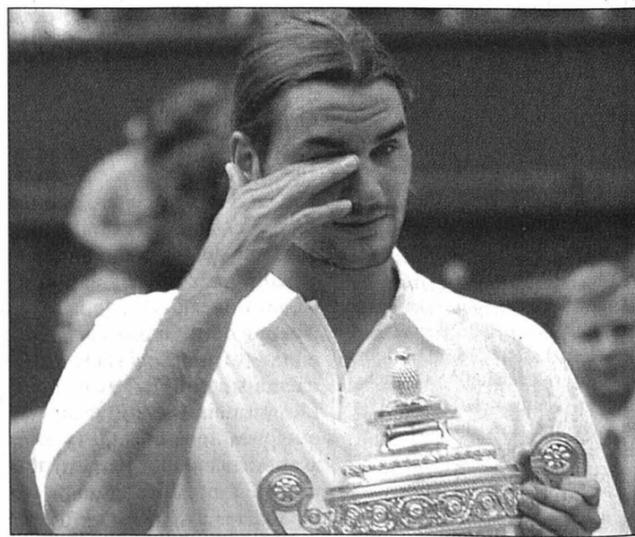
Le succès de Roger Federer à Wimbledon lui a valu les félicitations des conseillers fédéraux Samuel Schmid et Pascal Couchepin. Présent à Londres, Samuel Schmid a parlé de «journée historique pour le sport helvétique. J'espère que ce remarquable exploit servira d'exemple à la jeunesse de notre pays. Federer a prouvé que l'on peut parvenir au sommet du monde à 21 ans seulement.»

Pascal Couchepin a comparé le succès du joueur de tennis à ceux de Bertarelli et Stamm en voile, affirmant qu'il s'agit de victoires historiques pour la

Suisse. Le Valaisan a téléphoné au vainqueur de Wimbledon et il lui a dit: «Vous avez donné du plaisir à tout le monde. Vous êtes sympathique et en plus excellent.»

Roger Federer en bref

Date de naissance: 8.8.1981.
Lieu de naissance: Bâle.
Domicile: Botmingen
Taille: 185 cm
Poids: 80 kg
Caractéristiques: droitier, revers à une main, professionnel depuis 1998.
Plus grandes performances: victoire lors de Wimbledon 2003, demi-finale du Masters 2002, quarts de finale à Roland-Garros et Wimbledon 2001. Demi-finaliste de la Coupe Davis 2003 (en septembre

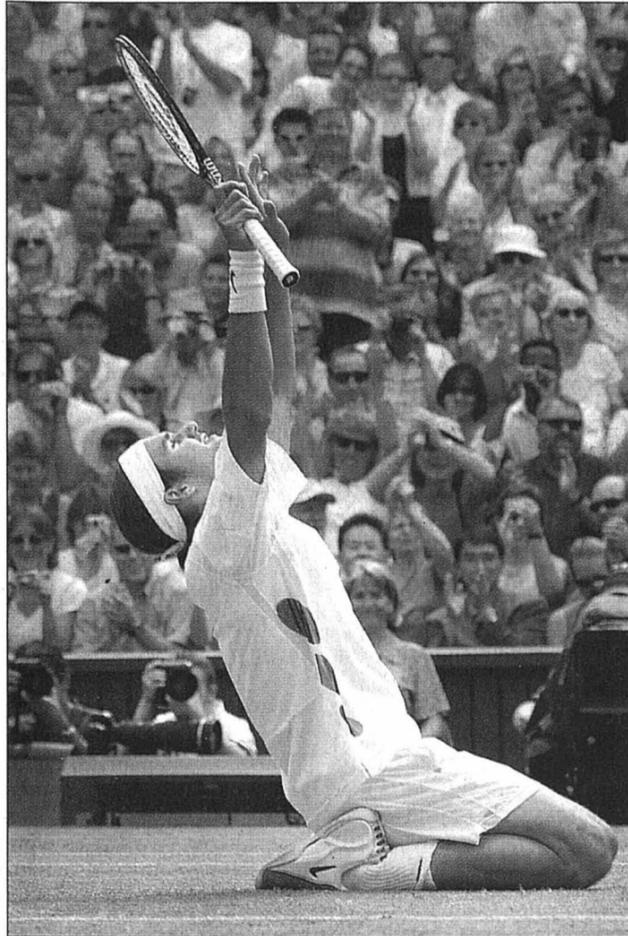


Roger Federer: que d'émotions!

PHOTO KEYSTONE

La Fed... coupe!

Tennis ■ Du jamais vu, génial: les hommages affluent. Mérités. Roger Federer a triomphé dans le temple de Wimbledon. Grande première pour un Helvète



Le retour de Mark Philippoussis termine sa course dans le filet: Roger Federer vient de remporter le tournoi de Wimbledon!

PHOTO KEYSTONE

remporter le plus prestigieux tournoi du monde. C'est tous les jours dimanche!

Roger Federer, vous avez pleuré. Mais d'où venaient ces larmes?

R. F.: De Suisse, bien sûr! Non. Je plaisante. Mais ce tour-

noi représente tellement de choses pour moi que j'ai eu quelques flashes rapides qui m'ont beaucoup ému: ma victoire en junior en 1998, celle contre Sampras en 2001 et aujourd'hui ce premier titre. C'est tellement extraordinaire! Je viens de jouer les deux

matches les plus importants de ma vie et je les ai gagnés.

Dédiez-vous spécialement cette victoire à une personne particulière?

R. F.: Non. Mais à toutes les personnes qui m'ont aidé dans ma carrière: les coaches, les amis, ma famille, mes entraîneurs, mes masseurs. Et à Peter Carter, mon coach décédé l'année dernière et qui fait partie de ma vie.

Pensez-vous pouvoir succéder à Pete Sampras auquel on vous compare souvent?

R. F.: Je ne trouve pas que c'est une bonne idée. Il a gagné tellement de titres et moi je ne suis qu'au début de ma carrière... Ce fut, à une époque, mon joueur favori, après Becker et Edberg auparavant. Mais je ne veux pas l'imiter. Et les émotions sont trop fortes maintenant pour que je puisse faire une comparaison. Non. Je suis juste heureux d'être désormais à côté de lui ou de Bjorn Borg dans l'histoire de Wimbledon.

Comment êtes-vous entré sur le central?

R. F.: Avec les mains froides, comme contre Sampras, à cause de la nervosité. Mais j'ai gagné mon premier jeu de service et la pression fut tout de suite sur Philippoussis. Ça va vite!

Une heure après avoir gagné, vous avez l'air si relaxé...

R. F.: Je n'ai plus d'énergie. Je suis épuisé, fatigué. D'ailleurs, après deux sets, je me suis dit: il faut terminer au troisième. Je n'arrive pas encore à imaginer ce qui s'est passé et ce qui va se passer. /MIC

Duel tronqué

Pour une fois, la première après 11 rencontres si souvent peu «fratricides», il semblait que ce 12e affrontement familial prenait enfin une allure de vrai match. Dommage que Venus, qui n'avait plus battu sa «petite» frangine depuis la finale de l'US open 2001, perdant cinq rencontres d'affilée, n'ait pas pu jouer son jeu jusqu'au bout, amoindri par des douleurs abdominales et musculaires.

Oh, certes, certains observateurs anti-Williams accordèrent cette première manche gagnée 6-4 à... Richard, le père. Soupçonnant le patriarce d'avoir demandé à Serena cette provisoire défaite afin de soutenir moralement l'aînée du clan! «Personne n'a fait pression, s'insurge Venus. Je ne voulais pas jouer. Mais je me suis dit que c'était la finale d'un tournoi du Grand Chelem et que je ne pouvais pas faire ça.» Alors, elle a donné ce qu'elle a pu, au-delà de la douleur torturant son corps et son esprit. «Je savais que Venus était quelqu'un de dur, mais pas autant, avouera Serena. Déjà en demi-finale, elle l'avait prouvé. Et aujourd'hui, juste après la balle de match, je me suis dit: quelle classe, quel es-

prit, quelle combativité et quelles qualités de championne!»

Seulement voilà. Après avoir dû faire appel à une physiothérapeute, après avoir dû quitter le central pour se soigner dans les coulisses, Venus a pris l'eau, lâché prise, abandonné sans jeter l'éponge. «Je ne pouvais pas courir, je ne pouvais plus me plier, mais j'ai décidé de finir la rencontre». Et Serena s'adjugea les deux manches suivantes (6-4 6-2) en sortant son grand jeu, mais en ne levant même pas les bras une fois la balle de match gagnée. «Je suis contente d'avoir défendu victorieusement mon titre» lâchera Serena, trophée en main. /MIC-ROC

Résultats

Wimbledon. Internationaux de Grande-Bretagne. Troisième épreuve du Grand Chelem (15,54 millions de dollars). Finales. Simple messieurs: Federer (S-4) bat Philippoussis (Aus) 7-6 (7-5) 6-2 7-5 (7-3).

Simple dames: S. Williams (EU-1) bat V. Williams (EU-4) 4-6 6-4 6-2.

Double messieurs: Bjorkman-Woodbridge (Su-Aus-4) battent Bhupathi-Mirnyi (Inde-Bié-1) 3-6 6-3 7-6 (7-4) 6-3.

Double dames: Clijsters-Sugiyama (Be-Jap-2) battent Ruano Pascual-Suarez (Esp-Arg-1) 6-4 6-4.

Double mixte: Paes-Navratilova (Inde-EU-5) battent Ram-Rodionova (Isr-Rus) 6-3 6-3. /si

en Australie) avec une série de 26 sets gagnés consécutivement en cours. Vainqueur du simple et du double juniors lors de Wimbledon 1998.

2000 (2 FINALES/0 TITRE)

Marseille (I): Federer - Rosset (S) 6-2 3-6 6-7

Bâle (I): Federer - Enqvist (Su) 2-6 6-4 5-7 6-1 1-6

2001 (3/1)

Milan (I): Federer - Boutter (Fr) 6-4 6-7 6-4

Rotterdam (I): Federer - Escudé (Fr) 5-7 6-3 6-7

Bâle (I): Federer - Henman (GB) 3-6 4-6 2-6

2002 (5/3)

Sydney (D): Federer - Chela (Arg) 6-3 6-3

Milan (I): Federer - Sanguinetti (It) 6-7 6-4 1-6

Miami (D): Federer - Agassi (EU) 3-6 3-6 6-3 4-6

Hambourg (TB): Federer - Safin (Rus) 6-1 6-3 6-4

Vienne (I): Federer - Novak (Tch) 6-4 6-1 3-6 6-4

2003 (6/5)

Marseille (I): Federer - Bjorkman (Su) 6-2 7-6

Dubai (D): Federer - Novak 6-1 7-6

Munich (TB): Federer - Nieminen (Fi) 6-1 6-4

Rome (TB): Federer - Mantilla (Esp) 5-7 2-6 6-7

Halle (G): Federer - Kiefer (All) 6-1 6-3

Wimbledon (G): Federer - Philippoussis (Aus) 7-6 6-2 7-6.

I = indoor. D = dur. TB = terre battue. G = gazon. /si

Ralf a toujours aussi faim

Automobilisme ■ Le cadet des Schumacher a dominé les débats sur le circuit de Magny-Cours. Il a devancé son coéquipier colombien Juan Pablo Montoya

Ralf Schumacher et les Williams-BMW étaient intouchables, au Grand Prix de France, dixième épreuve du championnat du monde de F1, sur le circuit de Magny-Cours. Les Sauber de Heinz-Harald Frentzen et Nick Heidfeld ont, elles, dû se contenter du 12e et 13e rang. Personne ne pouvait empêcher l'Allemand de remporter sa deuxième victoire consécutive, la sixième de sa carrière, et Williams-BMW de réussir un deuxième doublé de suite après celui du Nürburgring, il y a une semaine. Pas même Michael Schumacher (Ferrari), troisième devant les McLaren-Mercedes du Finlandais Kimi Räikkönen et de l'Écossais David Coulthard.

Michael Schumacher avait pour sa part abandonné depuis longtemps tout espoir de se hisser au niveau des Williams. En retardant le troisième arrêt, en se livrant à son habituel numéro d'équilibrisme, l'Allemand transformait une cinquième place, occupée une trentaine de tours durant, en troisième en sortant de son ultime ravitaillement devant Raikkonen.

David Coulthard, lui, s'était condamné dans un dernier arrêt calamiteux. Tuyau de remplissage défectueux, démarrage trop précipité alors que le préposé au ravitaillement n'avait pas retiré l'embout, l'Écossais ne pouvait espérer dès lors que la cinquième place devant l'Australien Mark Webber (Jaguar), le

Brésilien Rubens Barrichello (Ferrari), retardé dès la fin du premier tour par un tête-à-tête, et Olivier Panis (Toyota).

Michael Schumacher le reconnaissait, il n'était pas en mesure de faire mieux. Et après la démonstration des Williams-BMW, il avait de quoi s'inquiéter. Même si lui et Ferrari restaient en tête des classements. «Il faut rester concen-

tré, travailler avec Bridgestone pour redresser la situation. Nous avons une bonne voiture... mais il y a Williams» commentait le pilote Ferrari.

Sauber sans point

Contrairement au dernier Grand Prix d'Europe, les Sauber ne sont pas parvenues à remporter le moindre point. En fait, tout comme lors des essais, les monoplaces helvé-

tiques n'ont jamais été compétitives. Le fait de chausser des pneus Bridgestone ne les a d'ailleurs pas aidées... L'Allemand Heinz-Harald Frentzen est parvenu à devancer d'un rang son compatriote et coéquipier Nick Heidfeld (renversant ainsi l'ordre d'arrivée du Nürburgring) en adoptant une stratégie de trois arrêts au stand. /si

CLASSEMENTS

Magny-Cours. Grand Prix de France (70 tours à 4,411 km = 308,586 km): 1. R. Schumacher (All), Williams-BMW, 1 h 30'49"213 (203,866 km/h). 2. Montoya (Col), Williams-BMW à 13"813. 3. M. Schumacher (All), Ferrari à 19"568. 4. Räikkönen (Fin), McLaren-Mercedes à 30"047. 5. Coulthard (GB), McLaren-Mercedes à 40"289. 6. Webber (Aus), Jaguar-Cosworth à 1'06"380. 7. Barrichello (Bré), Ferrari. 8. Panis (Fr), Toyota. 9. Villeneuve (Can), BAR-Honda. 10. Pizzonia (Bré), Jaguar-Cosworth. **Puis:** 12. Frentzen (All), Sauber-Petronas, à un tour. 13. Heidfeld (All), Sauber-Petronas, à deux tours.

CM (10 courses sur 16). Pilotes: 1. M. Schumacher (All) 64. 2. Räikkönen (Fin) 56. 3. R. Schumacher (All) 53. 4. Montoya (Col) 47. 5. Barrichello (Bré) 39. 6. Alonso (Esp) 39. 7. Coulthard (GB) 29. 8. Trulli (It) 13. 9. Webber (Aus) 12. 10. Fisichella (It) 10. **Puis:** 12. Frentzen (All) 7. 16. Heidfeld (All) 2.

Constructeurs: 1. Ferrari 103. 2. BMW-Williams 100. 3. McLaren-Mercedes 85. 4. Renault 52. 5. BAR-Honda 13. **Puis:** 8. Sauber-Petronas 9.

Prochaine course: Grand Prix de Grande-Bretagne à Silverstone (Ang) le 20 juillet. /si

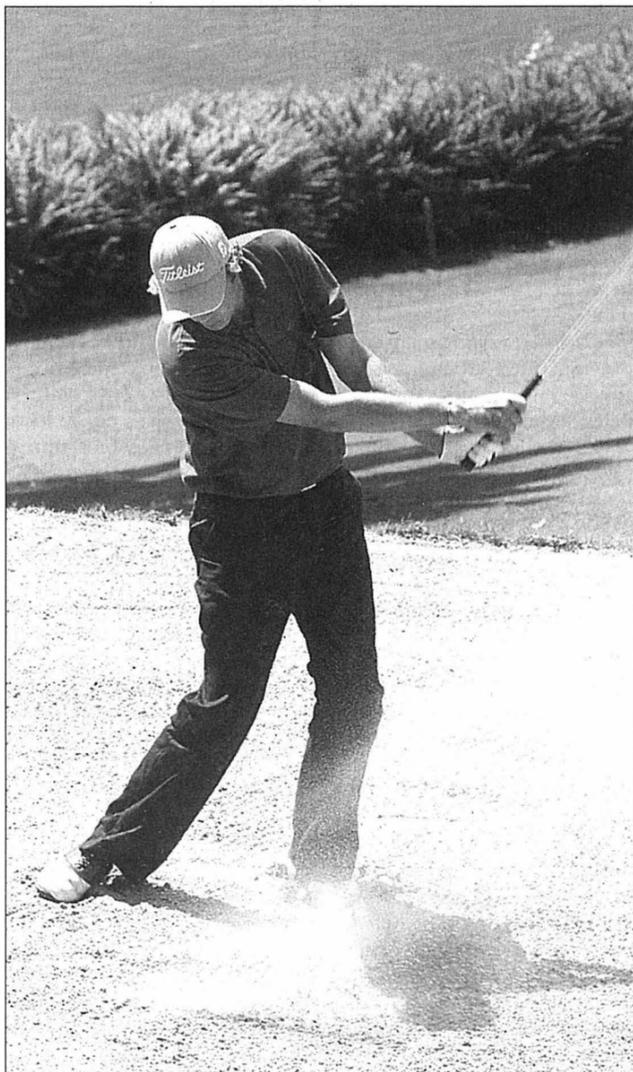


Ralf Schumacher devant Juan Pablo Montoya: intouchables Williams!

PHOTO KEYSTONE

Chopard à un coup du bonheur

Golf ■ Le Neuchâtelois a fini deuxième de «son» épreuve à Voëns. Le Français Alexandre Balicki a gagné de justesse



Alexandre Balicki: belle sortie de bunker.

PHOTO MARCHON

La 22e édition du Golf Open de Neuchâtel a eu lieu sous un ciel changeant, mais dans des conditions optimales. Vendredi se déroulait le premier tour du tournoi, sous un ciel peu clément. La compétition a même du être interrompue pendant 45 minutes suite à un violent orage. Mais tout cela n'a pas empêché le Français Alexandre Balicki de poser ses jalons en signant un extraordinaire 64. Il laissait à deux coups le grisons Caselini et à trois coups (67) le Neuchâtelois Alexandre Chopard.

C'est sous le soleil que ce sont déroulés les deux derniers tours. Tout d'abord le samedi, Balicki confirmait sa belle prestation du vendredi en rendant une carte de 69, ce qui l'installait aux commandes du tournoi. L'Espagnol Fernando Roca fit un retour remarqué en réalisant un beau 65, ce qui le plaçait à trois coups du vainqueur, ex-aequo avec Alexandre Chopard qui s'assurait ainsi de «coller» à l'équipe de tête pour le tour final.

Hier, la tension était grande à Voëns puisque tout le monde attendait un exploit d'Alexandre Chopard. L'espoir fut permis jusqu'à deux trous de la fin puisqu'à ce moment Chopard et Balicki étaient à égalité à -10. Mais pendant que Balicki rentrait une approche,

Chopard vit sa balle finir au pied d'une haie, et termina en cinq coups. Le dernier trou ne fut plus qu'une formalité pour Balicki qui enleva le titre. Chez les amateurs, c'est finalement Furrer qui eut le dernier mot, devant Harry Sprecher à trois coups. La troisième place est revenue à Jacques Houriet grâce à une bonne régularité.

Classements

Open de Neuchâtel (Voëns). Professionnels: 1. Alexandre Balicki (France) 204. 2. Alexandre Chopard (Neuchâtel) 205. 3. Emanuele Lattanzi (Italie) 207. 4. Dimitri Bieri (Neuchâtel) 208.

Amateurs brut: 1. Roger Furrer (Domat) 218. 2. Harry Sprecher (Zurich) 221. 3. Jacques Houriet (Neuchâtel) 222. **Puis:** 14. Nicolas D'Incau (Neuchâtel) 236. 15. Thomas Schurter (Neuchâtel) et Michel Frutiger (Neuchâtel) 237. 27. Gaëtan Schwarz (Les Bois) 245. 31. Daniel Hladky (Neuchâtel) 251. 37. Pascal Schläfli (Neuchâtel) 255. 38. Thierry Schindelholz (Neuchâtel) 267.

Amateurs net: 1. Mike Sprecher (Davos) 214. 2. Roger Furrer (Domat) 215. 3. Grégory Baumann (Bossey) 215. **Puis:** 8. Nicolas D'Incau (Neuchâtel) 218. 9. Jacques Houriet (Neuchâtel) et Michel Frutiger (Neuchâtel) 219. 12. Gaëtan Schwarz (Les Bois) 221. 15. Thomas Schurter (Neuchâtel) 222. 19. Jonathan Ecabert (Les Bois) 225. 27. Daniel Hladky (Neuchâtel) 230. 29. Pascal Schläfli (Neuchâtel) 231. 38. Thierry Schindelholz (Neuchâtel) 243. /SMA

HIPPISME Dernière manquée

La Chaux-de-Fonnière Sarah Chiecchi nourrissait de grands espoirs avant les championnats d'Europe des jeunes-cavaliers qui se sont déroulés au Touquet. Malheureusement, l'amazone du Cerisier a manqué sa dernière participation à cette compétition réservée aux cavaliers de moins de 21 ans.

Vendredi, lors du Grand Prix des nations, elle commettait plusieurs fautes sur son étalon «Ishan du Cerisier» et elle se retrouvait écartée de la course au titre individuel. Autant dire que le séjour dans le nord de la France ne laissera pas un souvenir impérissable à la cavalière neuchâteloise.

Dommage, car elle avait effectué un début de saison remarquable et semblait se présenter dans d'excellentes dispositions avant ces championnats continentaux. «C'est comme ça, on ne fait pas toujours ce que l'on veut», philosophait-elle. Vendredi, mon cheval allait trop haut et il manquait ensuite de distance pour aborder les obstacles suivants.»

Pour se consoler, Sarah Chiecchi a tout de même pris part au petit Grand Prix hier matin et s'est classée quatrième sur son étalon fétiche. Elle va maintenant s'accorder quelques semaines de pause avant de s'en aller participer à un CSIO en Allemagne, avant de penser aux championnats suisses pour lesquels elle est déjà qualifiée./réd.

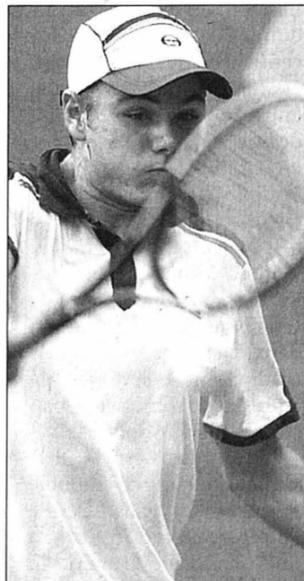
TENNIS

Wawrinka face à Federer?

Roger Federer n'aura pas le temps de souffler. Après son sacre à Wimbledon, le Bâlois se voit confier une mission bien délicate: sauver l'édition 2003 de l'Allianz Suisse Open de Gstaad. Décapité par les forfaits des deux derniers champions de Roland-Garros, Juan-Carlos Ferrero et Albert Costa, de l'Argentin David Nalbandian et du Chilien Fernando Gonzalez, le tournoi de l'Oberland ne présente plus que huit joueurs classés parmi les cinquante premiers mondiaux. Mais la seule présence de Roger Federer peut assurer le succès populaire de ce Suisse Open. A la condition, bien sûr, que le Bâlois passe enfin les deux premiers tours. Son bilan à Gstaad est, pour l'instant, indigne de son rang avec une seule victoire, l'an dernier contre le Marocain Hicham Arazi, contre cinq défaites.

Premier champion sortant de Wimbledon présent dans l'Oberland depuis Michael Stich en 1991, Roger Federer affrontera mardi Marc Lopez (ATP 178). Issu des qualifications, le joueur de Barcelone (20 ans) ne peut avancer aucun résultat vraiment probant ces derniers mois. Malgré son manque de préparation, Federer devrait, sur sa seule classe, passer l'obstacle pour retrouver pourquoi pas Stanislas Wawrinka (ATP 387) en huitième de finale. Le champion juniors de Roland-Garros disputera aujourd'hui contre le Français Jean-René Lisnard (ATP 94) le premier match de sa carrière dans un tournoi de l'ATP Tour.

La tâche de Roger Federer risque de se compliquer dès les quarts de finale avec la perspective d'un choc contre le tenant du titre Alex Corretja (No 7). Le Catalan, qui vient de changer de coach, espère se relancer à Gstaad, où il s'est déjà imposé à trois reprises. Finaliste malheureux l'an dernier, l'Argentin Gaston Gaudio (No 4) figure également dans le haut du tableau. Michel Kratochvil (ATP 101) a peut-être une carte à jouer dans le bas du tableau. Opposé à l'Allemand Thomas Behrend (ATP 98) au premier tour, le Bernois espère prendre, devant son public, un nouveau départ après une année calamiteuse marquée par... 16 éliminations au premier tour. /si

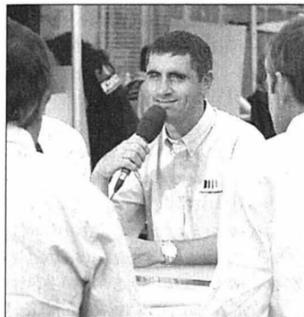


Stanislas Wawrinka: un éventuel choc face à Roger Federer au deuxième tour.

PHOTO KEYSTONE

Le Tour 1903-2003
du centenaire

Le grand jour de «Jaja»



Laurent Jalabert: que de souvenirs! PHOTO LALMAND

Il a quitté le peloton l'an dernier, sans avoir pu accrocher le Tour à son palmarès. «Je n'ai simplement pas été assez fort pour le gagner» sourit-il. Laurent Jalabert ne conçoit donc aucune amertume face à ce centenaire qui s'est refusé à lui. «Cent ans d'existence, c'est énorme», s'exclame-t-il. «C'est un siècle d'émotion(s). Je ressens un profond respect pour les gens qui ont mis cet événement en place. Désormais, nous devons tous nous efforcer de conserver intacte cette partie du patrimoine français.»

Le double vainqueur du maillot à pois peine à sortir une seule image d'une collection bien fournie. «Il y en a au moins mille, rigole-t-il. Puisqu'il le faut, je dirai l'arrivée de 1986 à L'Alpe-D'Huez, lorsque Bernard Hinault et Greg LeMond ont terminé main dans la main. Cette image est sans doute banale, mais on n'a pas le droit de se livrer à ce genre de pratique. En sport, il faut un gagnant et des perdants.» Si «Jaja» retient cet événement dans l'histoire du Tour, le hasard n'y est strictement pour rien. «C'est ce jour-là que j'ai fait la connaissance de celle qui allait devenir mon épouse. Quant au cliché le plus fort de ma première participation, ce sont les Champs-Élysées sans voiture et ce peloton qui défille...» conclut le consultant de France-Télévision. /JFB

AUJOURD'HUI...



Jambes de bête et jambes de belle. PHOTO KEYSTONE

L'émotion du Réveil

Cyclisme ■ Le Tour de France a fait halte hier à l'endroit d'où il était parti il y a un peu plus de 100 ans. Passion et souvenirs étaient au rendez-vous

De notre envoyé spécial

Jean-François Berdat

«**R**este bien dans la roue, Marina...» Appliquée, la dame tentera de suivre le conseil. En vain... Bradley McGee, l'homme en jaune, et les 197 forçats qui l'accompagnent sur les routes du Tour viennent de prendre le vrai départ de la première étape. Cent ans après, quasiment jour pour jour, du cœur de Montgeron, le peloton est reparti à l'aventure, empruntant les traces de ceux qui furent les pionniers de ce qui est devenu un élément incontournable de l'identité française.

Après avoir chaudement applaudi, la foule se dirige en rangs serrés vers l'intérieur du Réveil-Matin. Il faut alors jouer des coudes, comme au sein du peloton. Quoique réservées, les places seront chères en effet. Quelques 250 invités s'attableront bientôt dans la salle

où, à en croire ce que colporte l'histoire, Maurice Garin – il sera le premier vainqueur du Tour de France – et son principal concurrent Hyppolite Aucouturier s'étaient assoupis avant de s'élancer. La comparaison s'arrêtera là. Car si le cyclisme de l'époque n'a pas grand-chose de commun avec celui de Lance Armstrong, l'établissement a lui aussi fait peau neuve.

Ambiance «hacienda»

A l'intérieur, Roland Assoun s'active derrière son comptoir. L'heure de l'apéritif est passée mais il continue de débiter. Jean-Marie Leblanc est venu le saluer et assouvir sa soif via une «mini». L'addition sera pour son chauffeur. «C'est la mienne, ça ira» lance le patron, sur un ton non dénué de classe. Entre deux commandes, l'homme passe à la confesse. «La maison est restée fermée durant deux ans. Nous l'avons reprise en automne dernier.



Deux mois plus tard, les transformations étaient terminées et voilà ce que cela a donné.»

Les murs intérieurs d'origine ont été abattus, laissant place à une grande pièce à la décoration au goût plus que douteux. «La cuisine traditionnelle française n'a plus la cote par ici», soupire Roland Assoun. L'appellation «Tex Mex» et ce qu'elle sous-entend correspond à ce que nos clients attendent. Parfois, des groupes de cyclistes amateurs s'arrêtent et revisitent l'histoire, à leur façon. Mais d'une manière générale, moins de 30% de nos clients savent que le Tour de France a pris naissance ici.»

Au-dessus du bar, une photo commémorative rappelle néanmoins les exploits des premiers héros. A côté, une Harley miniature et un portrait de Clint Eastwood, croqué lors du tournage de «Pour une poignée de

dollars». Bref, l'ambiance «hacienda» est garantie.

Le nombril du monde

Les invités, anciens porteurs de maillots distinctifs et Français du coin qui ont écrit un jour ou l'autre une ligne de la légende – les «Amis du Tour» comme ils se définissent – ont désormais pris place, l'appétit bien aiguisé par ces histoires racontées à des plus jeunes, qui en sont friands. Interdits d'auberge, ceux-ci devront se contenter de jeter un regard envieux à travers les fenêtres, larges ouvertes. Les plats défilent, les souvenirs aussi allègrement. Diable, c'est le jour ou jamais. «C'est vrai que c'est historique, convient Roland Assoun. Nous sommes sous les feux depuis quelques semaines déjà, assaillis par des médias qui

ne nous ont pas lâchés. Demain pourtant sera un autre jour, beaucoup moins mouvementé.» Et lucide avec ça...

Cent ans après, le Réveil-Matin a (re)pris les allures de nombril du monde. Le Tour de France, lui, a poursuivi sa route, celle qui le conduira peut-être à souffler un jour 200 bougies. «Ce qui au départ n'était qu'une épreuve consistant à relier entre elles les principales villes qui disposaient d'un vélodrome est devenu un moment de référence» rappelle Jean-Luc Boeuf dans «La République du Tour de France». C'est sans doute ce qui incite Jean-Marie Leblanc à perpétuer l'œuvre commencée par Henri Desgrange et Géo Lefèvre il y a 100 ans et quelques jours.

Le rêve continue, ce n'est pas ce matin que l'on se réveillera... /JFB

Une autre vie

Sur le trottoir bondé, ils sont intarissables... Parmi tous ces anciens, Jean Baldassari n'est pas le moins volubile. Pour la circonstance, il est accompagné de l'épouse de Jacques Marinelli, troisième du Tour de 1949. «Si Fausto Coppi et Gino Bartali n'avaient pas été là, c'est lui qui aurait gagné», glisse-t-elle, la voix à peine teintée de regrets. Celui qui fut l'un des sprinters les plus rapides du peloton du début des années 1950 reprend son show. «Je n'ai jamais porté le maillot, mais j'ai longtemps occupé la deuxième place du général. A l'époque, c'était une autre vie, sur des routes

qui n'en avaient que le nom. Il nous arrivait de tomber même dans des ascensions, tant les conditions étaient difficiles. Je me souviens qu'une solide amitié nous liait, que nous étions très proches les uns des autres. Au sein de cette grande famille, nous ne parlions pas de drogue. Certains prenaient des trucs, c'est sûr. Mais nous n'en faisons pas une tartine.»

Autres temps, autres mœurs. «Je ne comprends pas cet acharnement sur ce sport et ses acteurs» soupire l'homme, avant de réintégrer le peloton de ces anciens, un brin nostalgiques de leur – belle – époque... /JFB



Un drôle de réveil hier matin pour le peloton du Tour de France.

PHOTO LALMAND

PIGNONSSUR ROUES

L'Histoire du Tour

Si l'on en croit un sondage effectué par le journal «L'Equipe», les coureurs français qui animent le peloton ne connaissent pas trop bien l'histoire de leur Tour. Ainsi, plusieurs parmi eux dataient les débuts de la Grande Boucle à la fin de la Première Guerre mondiale. Marc Madiot trouve une explication à ce phénomène qui ne l'étonne pas. «Aujourd'hui, il y a tellement de choses, sportives ou non, proposées aux mêmes qu'ils survolent un peu chacune d'elles.»

A quand le Tour dans les livres d'histoire?

Dispositif impressionnant

Ce sont quelque 30.000 policiers et gendarmes qui seront mobilisés durant le mois de juillet pour la sécurité du peloton. A ces effectifs qualifiés de «très importants» par le ministère de l'Intérieur pourront s'ajouter, le cas échéant, «quelques unités mobiles pour faire face à d'éventuels troubles à l'ordre public». Samedi, à l'occasion du prologue, 2300 représentants des forces de l'ordre surveillaient les alentours de la Tour Eiffel. Et qui-conque se hasardait à franchir une barrière avait affaire à un

zèle jugé excessif à plus d'une reprise.

L'effet Sarkozy, à n'en pas douter...

Les bonnes affaires

Cadeau par-ci, cadeau par-là, les invités sur le Tour de France sont aux petits soins. Reste que pour certains partenaires de l'épreuve, il y a des limites à ne pas franchir. Ainsi, histoire sans doute d'amortir les frais, un grand quotidien de Paris propose pour la modique somme de trois euros un cornet dans lequel on trouve une affiche de collection, une casquette, un stylo et des... sucettes. Au goût plutôt amer si l'on s'en réfère au succès de l'opération.

Un ministre en danger

Tout auréolé du succès de l'opération qui a permis de mettre Yvan Collona à l'ombre, Nicolas Sarkozy a fait une apparition diversement appréciée sur le Tour de France. Si le ministre de l'Intérieur a eu droit à des applaudissements nourris devant le Réveil-Matin, il s'est également découvert quelques ennemis supplémentaires. «Si j'avais su qu'il serait là, celui-là, j'aurais emporté mon pistolet» tonait une des anciennes gloires du peloton.

Il sera décidément toujours difficile de faire l'unanimité...

Grogne à Saint-Denis

C'est devant le Stade de France que le départ fictif du Tour a été donné hier peu avant midi. Autant dire que les parages de cet édifice qui fait la fierté de Saint-Denis ont été pris d'assaut, ce qui a bousculé quelques habitudes. «Ils font carrément c... avec leur Tour de France, grognait ainsi un jogger contraint de rebrousser chemin. Et moi, comment vais-je peaufiner ma forme en vue du marathon de Paris?»

Ou quand le Tour divise...

La cote du PSG

Les stands situés à côté du Stade de France ont connu hier matin une affluence ridicule en comparaison à celle du Village du Tour. Au point qu'un commerçant songeait purement et simplement à fermer boutique. «Nous avons commandé spécialement des écharpes commémoratives de l'événement, elles vont nous rester sur les bras» pestait-il. On précisera que ces écharpes, proposées au prix de 10 euros, sont aux couleurs du PSG. Ce qui peut parfaitement constituer un début d'explication à ce bide. /JFB



Les concurrents du Tour de France ont quitté Paris. Dans trois semaines, à l'autre bout de la Grande Boucle, ils seront de retour dans la capitale.

PHOTO KEYSTONE

Alessandro Petacchi la fusée

Cyclisme ■ Hier à Meaux, le sprinter italien a maté la horde. Après les cérémonies du centenaire, la course a retrouvé sa folie. Gamelle à l'arrivée!

De notre envoyé spécial
Jérôme Gachet/ROC

A entendre Alessandro Petacchi au soir de sa première victoire sur le Tour de France, c'était à se demander comment on a bien pu le traîner jusqu'à Meaux. Pas bien, le gaillard. «Je ne me sentais pas du tout d'attaque, soupire-t-il. A chaque bosse, je souffrais au point de demander à mes coéquipiers de ne pas rouler derrière les échappées. Mais Giancarlo Ferretti (réd.: directeur sportif de Fassa Bortolo) leur a dit d'y aller et il avait raison. Comme toujours.»

Robbie McEwen et Erik Zabel doivent se ronger les doigts de terreur: que va leur mettre Petacchi quand il aura retrouvé la forme? «Je ne suis pas au mieux, mais sinin, c'est vrai que j'ai réussi un de mes meilleurs sprints de la saison» admet l'Italien. A 29 ans, Alessandro Petacchi est le meilleur sprinter du moment, même s'il devient tout rouge quand on le lui fait remarquer. Il a épinglé six étapes lors du Giro, réussissant à éclipser Mario Cipollini qui, beau joueur sur ce coup-là, l'avait d'ores et déjà désigné comme son successeur.

Le Tour de France a bel et bien démarré. Après s'être pieusement recueilli au café du Réveil-Matin, point de départ du premier Tour, après avoir rendu hommage aux pionniers, le peloton a passé le reste de la journée à s'entredéchirer. D'abord, il a fallu faire entendre raison à trois inconscients, Flickinger, Mengin et Beneteau. Les coureurs de Fassa Bortolo, Lotto et du Crédit agricole s'y collèrent et à 11 km de l'arrivée, après

138 km d'échappée, cet escogriffe de Flickinger - 1m93 - rendait les armes.

Fracture pour Hamilton

Le peloton était pris de folie, naviguant sur la chaussée comme un bateau ivre. Et à 500 m de la ligne, pas manqué, la catastrophe: des gars qui s'entassaient les uns sur les autres, des vélos qui voltigent dans les airs, des ambulances qui rappliquent et filent à l'hôpital. Tyler Hamilton, un des outsiders, était dans l'une d'elle, la clavicule en compote, tandis que le Français Jimmy Casper souffrait d'un traumatisme cervical dans un autre véhicule.

Alessandro Petacchi, lui, trouvait le moyen bien choisi pour rouspéter contre le port du casque. «On nous oblige à le porter et d'un autre côté on nous met un virage aussi dangereux dans le final. Cette chute était prévisible» râle l'Italien.

Bradley McGee n'a pas pu éviter la cabriole, mais il s'en tira avec quelques bobos. Tombé dans le dernier kilomètre, il a surtout pu conserver son maillot jaune. McGee est décidément verni, lui qui, samedi, n'a dû qu'à un saut de chaîne de David Millar de remporter un prologue épique. «Je suis triste pour ce qui est arrivé à David. C'est quelqu'un de bien. Je suis sûr qu'il est heureux de me voir en jaune, lancera McGee, déjà champion olympique et champion du monde sur piste. Ce prologue, je l'ai gagné dans la tête, pas dans les jambes.»

Difficile de tirer des plans sur la comète au terme d'une épreuve aussi éphémère. Les



Alessandro Petacchi: l'Italien a mis tout le monde d'accord.

PHOTO KEYSTONE

adversaires d'Armstrong veront ce prologue comme le signe avant-coureur de son déclin à venir. L'Américain, qui l'a joué un peu touriste en reconnaissant à peine le parcours, a perdu sept secondes. Jamais, le quadruple vainqueur du Tour ne s'était retrouvé si loin. Il s'est consolé en

constant que quatre de ses boys avaient terminé parmi les treize premiers, «ce qui donne un avant-goût du contre-la-montre par équipe de mercredi.

Ullrich épanté

A part Christophe Moreau et Stefano Garzelli, tous deux largués à 37 secondes, les lea-

ders se tiennent dans un mouchoir de poche. Jan Ullrich a même réussi un joli coup d'épate en se hissant au quatrième rang, à deux secondes de McGee. Une chute par-ci, une seconde par-là: cette semaine sera à coup sûr celle des infirmiers et des apothicaires. /JGA

L'honneur est sauf

Avec ses cuisses monstrueuses, Hermann Maier avait fait naître quelques inquiétudes dans le milieu cycliste. Imaginez l'astiquée qu'aurait reçue Bourquenoud, lancé droit derrière le skieur autrichien, s'il avait été crédité d'un moins bon chrono que lui. Bourquenoud a finalement relégué le cyclotouriste autrichien à 35 secondes, sauvant du même

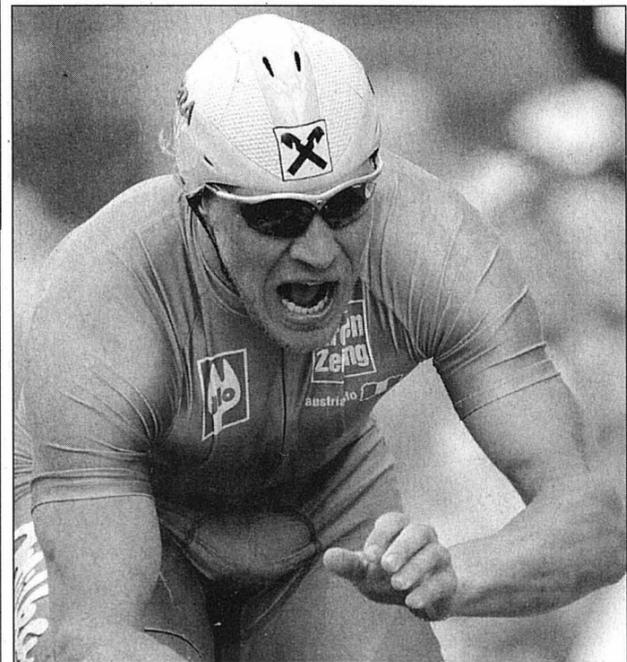
coup l'honneur de la profession.

Que de souvenirs pour Pierre Bourquenoud, premier coureur à s'élancer sur le Tour du centenaire. Il pourra même raconter à ses petits-enfants qu'il fut leader du Tour jusqu'à ce que débarque l'Allemand Olaf Pollack, 92 secondes plus tard. «Sur une autre course, ça m'aurait déçu de partir en premier, mais là, c'était un grand

honneur. J'entendais les cris des spectateurs, un bruit sourd qui couvrait les encouragements de mes directeurs sportifs» raconte-t-il.

Sur un parcours pour «grosses brutes», Pierre Bourquenoud ne s'est pas senti dans son élément, relégué à la 176e place, à 45 secondes de Bradley McGee. «Je ne me suis pas préparé de manière idéale. A l'échauffement, je n'ai pas vu le temps passer et je n'ai pas bien pu faire monter les pulsations. Ça m'a peut-être coûté sept à huit secondes.» Rien de grave d'autant que son cœur s'est mis à battre la chamade tout seul. «J'avais tout fait pour contenir son stress, mais lorsque je suis monté sur la rampe, alors oui, j'ai eu le trouillomètre à zéro, avouait-il. Ensuite, j'ai bien géré mon effort, en finissant à bloc. Mais j'ai été beaucoup secoué sur les pavés.»

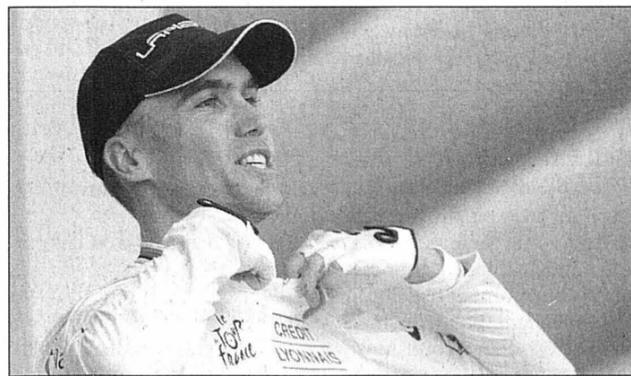
Dans le final d'hier, Bourquenoud a été épargné par la chute collective. «Mais c'est incroyable ce que c'était nerveux. Avec encore tout ce monde au bord de la route et ce tintamarre autour de nous, c'est impressionnant. Je ne m'attendais pas à ça» lance Bourquenoud qui, à 33 ans, découvre le Tour de France avec des yeux de jeunes premiers. /JGA-ROC



Herminator: impressionnant!

PHOTO KEYSTONE

CLASSEMENTS



Bradley McGee: tout de jaune vêtu.

PHOTO KEYSTONE

Tour de France. Samedi. Prologue contre la montre à Paris (6,5 km): 1. McGee (Aus) 7'26"160 (52,466 km/h). 2. Millar (GB) 7'26"240. 3. Zubeldia (Esp) à 2". 4. Ullrich (All). 5. Pena (Col) m.t. 6. Hamilton (EU) à 6". 7. Armstrong (EU) à 7". 8. Beloki (Esp) à 9". 9. Botero (Col) m.t. 10. Ekimov (Rus) à 10". 11. Rich (All) m.t. 12. Leipheimer (EU) à 11". 13. Hincapie (EU) m.t. 14. Karpets (Rus) à 12". 15. Astarloza (Esp). 16. Gutierrez (Esp). 17. Bodrogi (Hon). 18. Hushovd (No) m.t. 19. Rogers (Aus) à 13". 20. Brochard (Fr). **Puis:** 21. Simoni (It) m.t. 58. Dufaux (S) à 22". 103. M. Zberg (S) à 32". 157. Montgomery (S) à 40". 167. Zampieri (S) à 41". 176. Bourquenoud (S) à 45".

Hier. Première étape, Montgeron-Meaux (168 km): 1. Petacchi (It), 3 h 44'33" (44,890 km/h). 2. McEwen (Aus). 3. Zabel (All). 4. Bettini (It). 5. Cooke (Aus). 6. Hushovd (No). 7. Freire (Esp). 8. Paolini (It). 9. Vainsteins (Let). 10. Kirsiptu (Est). 11. Hasselbacher (Aut). 12. Nazon (Fr). 13. O'Grady (Aus). 14. J.-P. Nazon (Fr). 15. Glomser (Aut). 16. Guidi (It). 17. Da Cruz (Fr). 18. Clain (Fr). 19. Botcharov (Rus). 20. Vicioso (Esp). **Puis:** 27. Ullrich (All). 74. Zampieri (S). 107. Armstrong (EU).

126. M. Zberg (S). 138. Dufaux (S). 146. Bourquenoud (S). La chute s'étant produite dans le dernier kilomètre, tous les coureurs ont été classés dans le même temps.

Général: 1. Mc Gee (Aus) 3 h 51'55". 2. Millar (GB) à 4". 3. Zubeldia (Esp) à 6". 4. Ullrich (All) m.t. 5. Pena (Col) à 10". 6. Hamilton (EU). 7. Flickinger (Fr) m.t. 8. Armstrong (EU) à 11". 9. Beloki (Esp) à 13". 10. Botero (Col) m.t. 11. Ekimov (Rus) à 15". 12. Rich (All). 13. Leipheimer (EU). 14. Hincapie (EU) m.t. 15. Karpets (Rus) à 16". 16. Astarloza (Esp) à 16". 17. Enrique Gutierrez (Esp) m.t. 18. Bodrogi (Hon) à 17". 19. Hushovd (No). 20. Rogers (Aus). **Puis:** 22. Simoni (It) m.t. 60. Dufaux (S) à 26". 106. M. Zberg (S) à 36". 156. Montgomery (S) à 44". 166. Zampieri (S) à 45". 175. Bourquenoud (S) à 49".

Par points: 1. Mc Ewen (Aus) 36. 2. Petacchi (It) 35. 3. Zabel (All) 26. **Meilleur grimpeur:** 1. Mengin (EU) 13. 2. Beneteau (Fr) 9. 3. Flickinger (Fr) 5.

Meilleur jeune: 1. Flickinger (Fr) 3 h 52'05". 2. Karpets (Rus) à 6". 3. Astarloza (Esp) m.t.

Par équipes: 1. US Postal 11 h 36'21". 2. Team Bianchi à 8". 3. FDJeux.com à 17". /si

Les Romands passent entre les gouttes

Laurent Dufaux (58e du prologue et 138e de l'étape): Il est malin, Dufaux, rarement pris dans les gamelles. «J'ai pris la bonne option en restant à l'arrière. Le ciel est avec moi, car il y avait de la brique» explique-t-il. Ce qui rend surtout heureux le Vaudois, c'est son bon chrono de samedi à 22 secondes de Bradley McGee: «Derrière les vingt premiers, c'était très serré. Je ne perds que trois secondes sur un coureur comme Mayo alors qui m'en avait mis trente lors du Dauphiné Libéré. Je me sens bien.»

Steve Zampieri (167e du prologue, 73e de l'étape): Le Neuchâtelois est lui aussi arrivé à Meaux en un seul morceau lors de cette «arrivée d'assassins», comme il la qualifie. «Dès le premier kilomètre, ça frottait et dans le final, c'était de la folie. La chute était prévisible et j'ai eu peur» reconnaît-il. Samedi, il a aussi senti l'adrénaline le rattraper au moment de s'élancer. L'habitant du Mouret a terminé 167e du prologue et perdu 41" lors cet exercice qu'il n'affectionne pas autrement: «J'ai perdu du temps dans la deuxième partie, parce que je suis parti trop vite. Je l'ai fait à fond.» Comme ses deux compères romands, il attend avec impatience que la route s'élève.

Pierre Bourquenoud (176e du prologue et 146e de l'étape): Le Gruérien a connu son heure de gloire en ouvrant le Tour du centenaire au pied de la Tour Eiffel. Mais le contre-le-montre n'est pas la tasse de thé du Fri-bourgeois, 176e à 45", ce qui lui a suffi pour mettre le skieur Hermann Maier à 35". Sur la rampe de départ, il a même été glissé un petit «langsam, Hermann, langsam (réd.: lentement)» à l'oreille du skieur. Bourquenoud n'aura été maillot jaune que durant 92 secondes. Hier, il n'a pas connu de tuile: «Je n'ai rien vu de la chute. Je me suis fié à Dufaux en restant derrière.» Pour vivre heureux, le grimpeur va vivre caché durant cette semaine de plaine. «Ce ne sont pas des étapes pour moi» lance-t-il.

Le maillot à poisse à David Millar. Entre le maillot à poisse et le maillot qui n'y a parfois que huit dixièmes de seconde. Samedi, Millar avait course gagnée quand un saut de chaîne a mis tous ses espoirs par terre. Pas calmé hier matin, l'Anglais adressait une nouvelle volée de bois vert à Alain Bondue, le manager de Cofidis. «Samedi, cinq coureurs de l'équipe ont eu un saut de chaîne. Nous avons un problème d'équipement et c'est la responsabilité d'Alain Bondue. Ça fait des années que c'est pareil.» Et que croyez-vous qu'il arriva? Hier, Bondue était appelé à occuper de nouvelles fonctions au sein de l'équipe...

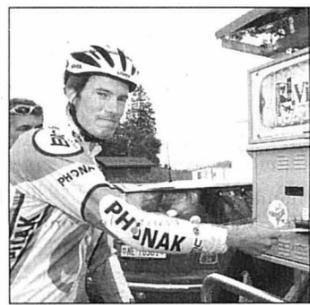
Le maillot de la panne à Christophe Moreau. Quelle désillusion pour l'habitant de Porrentruy, laminé lors du prologue! Vainqueur en 2001 à Dunkerque, le Français a été repoussé au 135e rang à 37 secondes de McGee. Maudit sur le Tour depuis deux ans, le leader du Crédit agricole était relégué au rang de simple équipier de Stuart O'Grady, le sprinter maison. Au coin, le Berfortin? /JGA-ROC

CLASSEMENTS

MESSIEURS

Plus de 18 ans: 1. Pierre Berberat (La Chaux-de-Fonds) 28'13"30. 2. Pierre-Alain Guggisberg (Le Locle) 30'20"70. 3. Claude-François Robert (Neuchâtel) 31'11"84. 4. Christian Pointet (Geneveys-sur-Coffrane) 31'19"91. 5. Christophe Pittier (Villiers) 31'33"12. 6. Alain Pochain (Peseux) 31'46"48. 7. Thierry Drolez (Le Bizot) 32'21"84. 8. Christian Challandes (Saint-Blaise) 33'01"95. 9. Michael Wicht (La Chaux-de-Fonds) 33'24"27. 10. Ulrich Kämpf (Le Pâquier) 33'33"57. 11. François Engisch (Neuchâtel) 33'35"38. 12. Sébastien Vuille (La Chaux-de-Fonds) 33'36"94. 13. Daniel Galster (Les Verrières) 34'01"69. 14. Michel Monnet (Savagnier) 34'35"17. 15. Louis Jeanneret (Fontainemelon) 34'37"94. 16. Daniel Biolley (Marin-Epagnier) 34'44"47. 17. Martin Von Allmen (Steffisburg) 35'04"98. 18. Michel Matthey (Neuchâtel) 35'09"87. 19. Bernard Huguenin (Le Locle) 36'17"53. 20. Pierre-Alain Dick (Les Vieux-Près) 36'21"77. 21. Thierry Barbey (La Chaux-de-Fonds) 36'28"28. 22. Dominique Gouzi (Neuchâtel) 36'35"65. 23. Georges-Eric Jenzer (Les Ponts-de-Martel) 36'42"30. 24. Christophe Girard (Bogis-Bossey) 37'36"15. 25. Olivier Chuat (Marin-Epagnier) 37'45"12. 26. Jean-Claude Besomi (Fontainemelon) 37'56"28. 27. Pascal Marchese (Bevaix) 38'20"17. 28. Olivier Manrau (Auvornier) 39'07"97. 29. Gilles Cruchaud (Bullet) 39'19"55. 30. René Guerdat (Neuchâtel) 39'21"9.

Moins de 18 ans: 1. Nicolas Lüthi (Marin-Epagnier) 30'09"67. 2. Romain Divorne (Fontainemelon) 32'16"77. 3. Marc Giroud (Couvot) 34'56"22. 4. Swen Meyer (Chézard-St-Martin) 35'34"54. 5. Emilien Allisson (Dombresson) 37'53"3.



Grégory Rast a établi un nouveau temps de référence entre Valangin et La Vue-des-Alpes. PHOTO MARCHON

DAMES

Plus de 18 ans: 1. Annick Béguin (Chézard-St-Martin) 36'05"15. 2. Andrée-Jane Bourquin (Auvornier) 36'42"50. 3. Véronique Juan (Chézard-St-Martin) 40'55"84. 4. Patricia Trepier (Comrandrèche) 47'06"84. Moins de 18 ans: 1. Gabrielle Mosset (La Chaux-de-Fonds) 38'01"88./réd.

ENBREF

BEACHVOLLEY ■ Les Suisses battus. Les Suisses n'ont pas passé le cap des quarts de finale de l'épreuve du World Tour de Stavanger (No). Les frères Laciga ont subi la loi des Brésiliens Ricardo et Emanuel tandis que Kobel-Heuschler se sont inclinés face à la paire Prosser-Zahner. Troisièmes de leur groupe qualificatif, Heyer-Egger n'ont pas pu se qualifier pour les huitièmes de finale et se sont classés au 17e rang. /si

BASKETBALL ■ Mrkonjic à Nyon. Nyon s'est attaché pour une saison les services du jeune distributeur de Pully Michael Mrkonjic (21 ans, 185 cm). /si

VTT ■ Girard cinquième. Samedan (GR). Swisspower Cup. Messieurs: 1. Bundi (Coire) 1 h 31'10". 2. Vogel (Kölliken) à 1'17". 3. Frech (Chatenois) à 1'26". 4. Marx (Kaltacker) à 1'56". 5. Valentin Girard (Colombier) à 2'25". /si

Le record, pas la victoire

Cyclisme ■ Grégory Rast a établi un nouveau temps de référence entre Valangin et La Vue-des-Alpes. Mais ce professionnel n'a pas remporté le Ruban bleu...

Par Julian Cerviño

Le Ruban bleu a fêté son retour hier entre Valangin et La Vue-des-Alpes. Pas en grande pompe, mais avec un appréciable succès d'estime tout de même. Avec 60 participants et pas mal de public au bord de la route, cette course de côte neuchâteloise est repartie sur de bons rails. Dommage qu'une petite confusion se soit installée à l'arrivée. En effet, Grégory Rast a fini premier en battant le record de la montée (27'42" contre

27'58" à Florian Ludi), mais n'a pas remporté la course. Pourquoi? Parce que ce coureur professionnel disputait cette course en tant qu'invité pour avant tout tenter d'établir un record du «défi de La Vue» inscrit au Vittel-Trophy.

Il n'empêche, c'est bien Grégory Rast qui a franchi la ligne d'arrivée le premier. De justesse, certes, mais il a tout de même remporté le sprint final devant le valeureux Chaux-de-Fonnier Pierre Berberat. Ce vétériste amateur (licencié) a tenu la dragée haute au représentant de Phonak tout au long de la montée du col. Après son départ retardé (timbrage à l'horodateur), l'ancien leader du Tour d'Allemagne a rapidement pris les commandes des opérations en imprimant un rythme soutenu.

«Bonne intensité»

Nicolas Lüthi et Pierre Berberat furent les seuls à soutenir la cadence. Avant l'arrivée aux Hauts-Geneveys, le jeune coureur marinois lâcha prise, alors que Pierre Berberat se laissait décrocher peu après. «C'était l'endroit le plus escarpé de la montée (réd: à la sortie des Hauts-Geneveys) et je savais que Rast n'allait pas continuer à ce train longtemps, expliquait le Chaux-de-Fonnier. Je n'ai pas voulu le suivre à tout prix afin de ne pas me mettre



Pierre Berberat (devant) lance le sprint, mais Grégory Rast finira par le rattraper. PHOTO MARCHON

dans le rouge.» Une tactique payante puisque le Chaux-de-Fonnier revenait un peu plus loin.

Malgré les coups de butoir successifs du professionnel, l'amateur allait tenir jusqu'à l'arrivée et lança même le

sprint. Finalement, c'est d'un tout petit boyau que Rast s'imposait. Plutôt, il terminait premier, mais sans gagner. «Après cinq jours sans entraînement, j'ai effectué une bonne intensité, déclarait Grégory Rast. J'ai été étonné de la résistance de Berberat. Enfin, je suis content d'avoir découvert une nouvelle course et de nouveaux coureurs.» Encore merci d'être venu pour établir un nouveau record.

Objectif atteint

Pierre Berberat, lui, se consolait avec la victoire officielle: «Je suis très content de ma course. Mon temps (réd: 28'13", puisque Rast est parti 30 secondes plus tard) me satisfait aussi largement. J'ai souffert pour m'accrocher, mais j'y suis tout de même parvenu.» Il s'agira de retenir ce nom, car la prestation du Chaux-de-Fonnier fut remarquable.

Côté organisateur, on ne se montrait pas plus royaliste que le roi. «On espérait 60 concurrents et nous avons atteint notre objectif, relevait Philippe Clerc. Il y avait du public et notre épreuve a été bien relancée.» Pour les prochaines éditions, il s'agira d'éviter la collision de dates avec la Jolidon Classique. Cela permettra à beaucoup de cyclotouristes de venir grossir les rangs de cette épreuve. Ce qui ne sera tout de même pas un luxe./JCE

Une victoire probante Tour du Jura ■ Florian Ludi s'est imposé en vrai costaud



Joli succès pour Florian Ludi. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Florian Ludi a remporté samedi le Tour du Jura. Le professionnel neuchâtelois de l'équipe Saeco-Romer's a terminé légèrement détaché. La bonne échappée (neuf coureurs) s'est formée après 30 km de course. Les fuyards n'ont jamais compté plus de 1'40" d'avance, mais ça a suffi au bonheur de Ludi, qui avait pourtant dû changer de vélo après 60 km d'effort à la suite d'un bris de câble!

Les échappés ont bien joué le coup, franchissant ensemble le col des Rangiers, à 60 bornes de l'arrivée. «Je leur ai dit que si l'on faisait la descente à fond et que l'on gardait une

bonne avance pour le plat, le peloton avait une bonne chance de lever le pied, soufflait Florian Ludi. Au sommet, on n'avait plus qu'une trentaine de secondes de bonus. On a insisté et l'écart est remonté à plus de deux minutes au moment d'aborder le circuit final.» Une boucle de 7 km, dotée d'une côte de 1200 m de long, à parcourir trois fois.

Le premier passage de la bosse s'est fait en groupe. Le Français Dumont a ensuite attaqué, prenant 150 m de champ. Derrière, ça s'est regardé. Personne ne voulait vraiment faire l'effort. Enfin, Ludi est sorti du bois. «J'avais de bonnes jambes. J'ai posé mes compagnons et je suis revenu sur Dumont, que j'ai lâché à 200 m du sommet de la dernière côte. J'avais environ 15 secondes d'avance et il restait deux kilomètres. Ça a suffi. Le Tour du Jura était l'un de mes objectifs de cette période de la saison. Il y avait un joli plateau international. Je suis content, d'autant qu'il s'agit de ma première victoire cette année.» Une de celles qui en appellent d'autres...

Hier, dans le Tour du Doubs, Florian Ludi, passé à côté de l'échappée du jour, a jeté l'éponge au ravitaillement, après 120 km de course. /PTU

Classement

Tour du Jura, Moutier - Porrentruy (171 km): 1. Florian Ludi (Le Pâquier) 3 h 55'01" (43,656 km/h). 2. Dumont (Fr) à 7". 3. Lavergne (Fr) à 8". 4. Mazzoleni (It) à 14". 5. Lequatre (Fr) à 15". 6. Tessier (Fr) m.t. /si

Un Fribourgeois culotté Lutte suisse ■ La traditionnelle Fête alpestre s'est déroulée hier à La Vue-des-Alpes. Succès

Classements

Le Club des lutteurs de La Chaux-de-Fonds a organisé hier sa traditionnelle Fête alpestre à La Vue-des-Alpes. Au total, 52 lutteurs ont répondu présents pour ce rendez-vous, dont 20 seniors et 32 garçons-lutteurs. Les spectateurs ont pu admirer de belles empoignées, dans un décor splendide. Le Jodleur-Club de La Chaux-de-Fonds, l'orchestre de la Famille Parel et les claqueurs de fouet de Schwytz ont apporté une touche folklorique à la journée.

La passe finale pour les seniors était composée du Singinois Kaspar Inderbitzin et du lutteur de la Haute-Sarine Bertrand Egger. Les deux hommes se sont observés pendant quelques minutes avant que le premier nommé ne jette à terre son adversaire et remporte cette Fête avec 59 points. Du côté neuchâtelois, on remarquera la très bonne prestation d'Edouard Stähli chez les seniors qui termine au rang 3b.

Chez les garçons-lutteurs, on décomptait trois catégories en fonction des âges. Au total, 13 palmés ont été distribués dont sept neuchâtelois, quatre vaudoises, une valaisanne et une fribourgeoise. Jonathan Kocher (Val-de-Travers) et Florian Krähnbühl (Val-de-Ruz) se sont retrouvés en finale, pour une victoire facile du premier nommé. Thierry Binggeli (La Chaux-de-Fonds) a également triomphé dans sa catégorie.

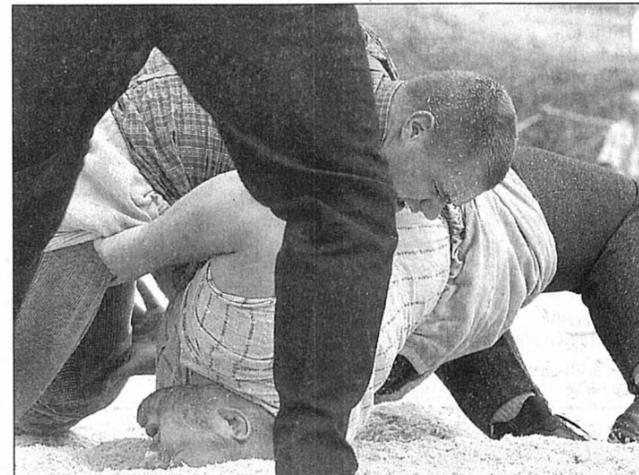
Seniors: 1. Inderbitzin (La Singine) 59 points. 2. Egger (Haute-Sarine) 57.50. 3a. Suchet (Fribourg) 57.25. 3b. Edouard Stähli (Vignoble) 57.25. 4. Overnay (La Singine) 56.25. 5. Wittwer (Fribourg) 55.75. **Puis:** 6b. Florian Muhleim (La Chaux-de-Fonds) 55.25. 7b. Sylvain Jakob (La Chaux-de-Fonds) 55. 9c. Nicolas Zurbrugg (La Chaux-de-Fonds) 54.50. 11a. Damien Petitpierre (Val-de-Travers) 53.75. 12. Arnaud Cand (Val-de-Travers) 52.25

Garçons-lutteurs. 1992-1995: 1. Jonathan Kocher (Val-de-Travers) 58. 2. Romain Leuba (Val-de-Travers) 56.75. 3. Florian Krähnbühl (Val-de-Ruz) 55.50 tous palmés. **Puis:** 4a. Lionel Tavernier (Val-de-Ruz) 55.25. 5. Thierry Matthey (Val-de-Travers) 55. 6. Gregory

Vuille (Val-de-Travers) 54.75. 8. Miguel Spinoza (Val-de-Travers) 51.

1990-1991: 1. Etter (Chiètres) 57.50. 2. Matthey (Mont-sur-Rolle) 57.25. 3. Thomas Sonnay (Haute-Broye) 56.75. **Puis:** 4. Sébastien Daenzer (Val-de-Travers) 56.25 tous palmés. 8. Kevin Hugli (Vignoble) 52.50. 9. Jérémy Blank (Vignoble) 51.

1988-1989 : 1. Thierry Binggeli (La Chaux-de-Fonds) 58. 2. Araujo (Haute-Broye) 57. 3. Richard (Haute-Broye) 56.75. **Puis:** 5a. Bastian Torche (Val-de-Ruz) 55.50. 5b. Nicolas Krähnbühl (Val-de-Ruz) 55.50, tous palmés. 6b. Sébastien Jeanrichard (Val-de-Ruz) 55. 7. Thierry Monnet (Val-de-Travers) 53.75. 8. Jonathan Tavernier (Val-de-Ruz) 52.75. 9. Thierry Cramatte (Vignoble) 51. /JOP



Lors de la grande finale, Bertrand Egger a mangé pas mal de sciure sous les assauts de Kaspar Inderbitzin! PHOTO MARCHON

«Nous étions dans le bus»

Football ■ Neuchâtel Xamax a vécu un quart d'heure catastrophique à Boncourt. Sochaux s'en est donné à cœur joie avant de se relâcher. A oublier rapidement

Boncourt
Julian Cerviño

Quinze minutes de jeu samedi soir à Boncourt et 3-0 pour Sochaux. Inutile de faire un dessin: Neuchâtel Xamax a vécu un premier quart d'heure catastrophique sur la pelouse du stade Léon-Burrus où plus de 2000 spectateurs étaient venus assister à ce match de gala. «Nous étions encore dans le bus, grommelait Claude Ryf. On a très mal commencé ce match. Cela a modifié toutes les données de cette rencontre de préparation.» Difficile, en effet, de tirer des ensei-

gnement dans ce genre de circonstances.

«Je ne veux pas porter de jugement individuel» répondait d'ailleurs Claude Ryf quand certains ont voulu savoir ce qu'il pensait des performances des deux Sénégalais Daffe et Niakasso. «Ils ont connu une semaine difficile avec beaucoup de déplacements et aujourd'hui le ciel leur est un peu tombé sur la tête. A l'image de toute l'équipe. Je ne veux donc pas me prononcer maintenant à leur sujet» ajoutait le Vaudois plus tolérant à l'interview que sur son banc.

«On ne peut pas commencer un match comme ça» pestait encore

le mentor xamaxien en songeant aux multiples erreurs commises par ses protégés dans les minutes initiales. Des passes mal ajustées, des ballons perdus bêtement, des mauvais placements, tout y est passé. Face à des Sochaliens très rapides cela n'a pas pardonné. Même si les hommes de Guy Lacombe n'en étaient qu'à leur premier match de préparation. Cela n'a pas empêché Boudarène, Mathieu et Frau de s'en donner à cœur joie.

«Pas trop m'inquiéter»

Après cette hémorragie initiale, les Xamasiens se reprirent quelque peu. Ojong parvint à exploiter un bon service de Griffiths pour réduire la marque avant la pause. En deuxième mi-temps, les nombreux changements effectués changèrent les données. Neuchâtel Xamax en profita pour réduire l'écart en supériorité numérique. L'ex-Chaux-de-Fonnier Valente trouvait la faille sur un très bon centre d'Ojong (78e). Cela donnait une allure moins humiliante au score.

Il s'agira maintenant de corriger le tir demain à Portolban (20 h) contre Bulle. «Je ne vais pas trop m'inquiéter non plus, reprenait Claude Ryf. Nous avions très bien joué jeudi soir contre Dinamo Zagreb et beaucoup moins bien aujourd'hui. Ce sont des matches de préparation et ils por-



Miguel Portillo à terre face à Fabien Boudarène: Neuchâtel Xamax a connu un début de match très difficile samedi à Boncourt.

PHOTO GERBER

tent bien leurs noms. Il s'agira surtout d'être prêts le 16 juillet contre Grasshopper.» Il vaudra mieux

ce soir-là commencer la rencontre d'une toute autre façon.../JCE

SOCHAUX - NEUCHÂTEL XAMAX 4-2 (4-1)
Stade Léon-Burrus: 2200 spectateurs.
Arbitre: M. Circhetta.
Buts: 4e Boudarène (penalty) 1-0. 10e Boudarène 2-0. 16e Mathieu 3-0. 35e Pagis 4-0. 38e Ojong 4-1. 78e Valente 4-2.
Sochaux (1re mi-temps): Richert; Raschke, Flachez, Monso-reau, Zabbari; Isabey, Boudarène, Chedli, Mathieu; Pagis, Frau.
Sochaux (2e mi-temps): Ghanhouan; Paisley, Zabbari, Saveljic, Boumelaha; Isabey (56e Boudarène; 75e Mathieu), Lonfat, Oruma (67e Chedli), Diarra; Santos, Trapasso.
Neuchâtel Xamax (1re mi-temps): Bettoni; Von Bergen, Barea, Daffe, Zambaz (31e Oppliger); M'Futi, Niakasso, Portillo, Wiederkehr; Griffiths, Ojong.

Neuchâtel Xamax (2e mi-temps): Delay; Von Bergen, Daffe, Portillo, Oppliger (67e Tsawa); Mangane, Bättig, Niakasso, Margairaz; Ojong, Valente.
Notes: temps ensoleillé, température agréable, pelouse en excellent état. Sochaux joue sans Daf (blessé), Neuchâtel Xamax sans Rey (blessé) ni Chaabani (malade). Avertissement à Saveljic (63e, faute grossière). Expulsion de Saveljic (73e, deuxième avertissement pour voie de fait). Match de gala organisé à l'occasion de l'inauguration des nouvelles installations du stade Léon-Burrus. Le coup d'envoi est donné par Randoald Dessarzin (entraîneur du BC Boncourt, champion suisse de basketball) et Vogt (nouvel Américain du BC Boncourt). Coups de coin: 4-5 (2-3).

TOUSAZIMUTS

Le sort des Neuchâtelois. Coupe de Suisse. Tirage au sort du tour qualificatif des 2-3 août: Soleure - Serrières. Malley - Colombier. /si

Amicalement vôtre. A Ville-la-Grand (Fr): Auxerre - Servette 0-0. A Echallens: Echallens - Meyrin 4-1. A Verscio (TI): Bellinzona - Chiasso 3-2. A Schaffhouse: Schaffhouse - Saint-Gall 2-4. A Wädenswil: Zurich - Kaiserslautern 1-2. /si

Fidèle au poste. Guy Roux (64 ans) a prolongé pour trois ans son contrat d'entraîneur avec Auxerre. A la tête du club bourguignon depuis le 1er août 1961, Guy Roux n'a manqué que trois saisons depuis cette date, deux années de ser-

vice militaire et la saison 2000-2001 où il s'était retiré pour devenir manager général. /si

Un Brésilien à Wil. Wil a engagé l'attaquant brésilien Rogerio Luiz da Silva (23 ans). Ce dernier a signé un contrat de trois ans avec le club saint-gallois de Super League. /si

Frei marque. Alexander Frei a inscrit son premier but de la saison sous les couleurs de Rennes. En match amical à Carnac, l'attaquant de l'équipe de Suisse a inscrit à la 59e minute le deuxième des six buts (6-0) de Rennes contre Angers (L2). /si

Vieira prolonge. Le milieu de terrain international français

Patrick Vieira a prolongé son contrat avec Arsenal pour trois ans, avec à la clé un salaire hebdomadaire de 150.000 francs et une prime de 25 millions à la signature. Vieira porte les couleurs du club anglais depuis 1996. /si

Expertises en cours. Les expertises pour déterminer la cause de la mort du milieu de terrain camerounais Marc-Vivien Foé, victime d'un malaise en demi-finale de la Coupe des Confédérations, le 26 juin à Lyon, sont toujours en cours, a annoncé la Fifa, qui ne sait pas quand les résultats des expertises et de l'autopsie, toujours aux mains des autorités françaises, seront disponibles. /si

EN BREF

HIPPISME ■ A Beerbaum le jackpot. L'Allemand Ludger Beerbaum s'est adjugé la Coupe de la Reine Elisabeth II au CSI de Calgary, disputé à Spruce Meadows. Le champion d'Europe, sur «Diablo du Parc», a empoché le jackpot de 66.000 francs. Le Suisse Markus Fuchs (sur «Granie») a terminé au 19e rang. Coupable de deux fautes dans le concours principal, le No 1 mondial (sur «Sattel von Nivolinus») s'est consolé dans la deuxième compétition la plus cotée de la soirée, en se classant troisième. /si

GOLF ■ Clément remonte. Le professionnel suisse Julien Clément (21 ans) a rendu une

carte de 70, son meilleur score en quatre parcours, lors de la dernière journée du tournoi PGA européen de Dublin. Le Genevois a gagné 19 rangs pour terminer à la 50e place finale d'un tournoi remporté par le Gallois Philipp Price. /si

CANOE ■ Doublement titrés. L'Argovienne Sabine Eichenberger et le Zougois Peter Lüthi se sont imposés samedi, pour la deuxième année consécutive, lors de l'épreuve sur distance classique des championnats de Suisse en eaux-vives, à Därstetten. Tous deux ont également enlevé hier le titre sur la distance sprint. /si

PMUR	Cheval	Poids	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Deauville Prix du Mont Saint-Jean (plat, Réunion 1, course 2, 1600 m, 14 h 15) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Sir-Georges	61	S. Maillot	J. Crouin	8/1	3p0p0p	Samedi à Deauville Prix d'Honfleur Tiercé: 14 - 1 - 3 Quarté+: 14 - 1 - 3 - 18 Quinté+: 14 - 1 - 3 - 18 - 9 Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 2843,10 fr. Dans un ordre différent: 278,90 fr. Quarté+ dans l'ordre: 51.262,80 fr. Dans un ordre différent: 2197.- Trio/Bonus (sans ordre): 54,20 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 1.019.844,40 fr. Dans un ordre différent: 11.555,60 fr. Bonus 4: 612,60 fr. Bonus 3: 35,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 145.- Hier à Enghien Prix du Grand Palais Tiercé: 12 - 7 - 5 Quarté+: 12 - 7 - 5 - 13 Quinté+: 12 - 7 - 5 - 13 - 9
	2 Danger-Money	58	D. Boeuf	D. Smaga	10/1	8p8p5p	
	3 Sweet-Name	57,5	O. Pessler	C. Head	6/1	2p2p1p	
	4 Farlee-Hill	57	G. Avranche	G. Henrot	15/1	0p0p1p	
	5 Free-Taxe	56,5	I. Mendizabal	J.-M. Béguigné	12/1	0p5p2p	
	6 Passibo	56,5	T. Jarnet	J.-L. Pellatan	10/1	5p3p9p	
	7 Boycott	56	R. Marchelli	R. Crépon	30/1	0p0p0p	
	8 Dorset	56	T. Gillet	J.-E. Hammond	12/1	1p9p6p	
	9 Zahar	56	V. Vion	P. Alexanian	25/1	0p0p0p	
	10 Artus	55,5	C.-P. Lemaire	F. Bellenger	9/1	3p2p1p	
	11 Arthesia	55	C. Soumillon	V. Dissaux	10/1	1p0p9p	
	12 Thistle-Suite	55	S. Pasquier	M. Cheno	14/1	0p2p1p	
	13 Aso-Rock	54,5	D. Bonilla	Rb Collet	18/1	0p6p7p	
	14 Sand-Chief	54,5	Y. Barberot	S. Wattel	21/1	7p6p8p	
	15 Jean-De-Luz	54	O. Plaçais	F. Chappet	9/1	2p4p4p	
	16 Sao-Luis	54	M. Androuin	H.-A. Pantall	12/1	0p1p3p	
	17 Ti-For-Too	53,5	G. Benoist	Rb Collet	22/1	8p0p9p	
	18 Silphard	52,5	R. Thomas	A. Royer-D.	40/1	9p5p9p	

HELIO MAZOUT VOTRE SOURCE DE CHALEUR près de chez vous
MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
 SE CHAUFFER AU MAZOUT LA BONNE DECISION
HELIO MAZOUT S.A.
 15, rue de la Fiaz 2300 La Chaux-de-Fonds
 e-mail: info@heliomazout.ch www.heliomazout.ch

CLASSEMENTS

DAMES

100 m: 1. Feusi (Zürich) 11"60. 2. Noémie Sauvage (Courtelary) 11"87. 3. Kissling (Ormaligen) 11"97.
200 m: 1. Feusi (Zürich) 23"79 (MPS). 2. Zwick (Bâle) 23"88. 3. Noémie Sauvage (Courtelary) 24"17. **Puis:** Gaëlle Musitelli (Olympic, sixième de la série 2) 25"77.
400 m: 1. Gerber (Nyon) 53"42. 2. Naef (Opfikon) 54"04. 3. Murer (Willisau) 54"59.
800 m: 1. Brägger (Berne) 2'04"81. 2. Lang (Inwil) 2'07"30. 3. Terwiel (Schaffhouse) 2'08"02.
1500 m: 1. Carruzzo (Sion) 4'25"64. 2. Murer (Willisau) 4'26"03. 3. Vogel (Aarau) 4'26"25. **Puis:** 13. Natasha Monnet (Olympic) 4'59"92.
5000 m: 1. Notz-Umberg (Stade Genève) 15'55"84. 2. Jenni (Berne) 16'15"99. 3. Oberlin (Zürich) 16'21"87. 4. **Puis:** 11. Angéline Joly (Franches-Montagnes) 17'44"17.
100 m haies: 1. Altermatt (Langenthal) 13"68. 2. Pellegrinelli (Bellinzona) 13"96. 3. Huber (Zoug) 14"00.
400 m haies: 1. Sonderegger (Berne) 60"29. 2. Laurence Donzé (Olympic La Chaux-de-Fonds) 60"30. 3. Jost (Berne) 61,64.
Longueur: 1. Barbara Leuthard (Ibach) 5,88 m. 2. Teresita Bramante (Agarone) 5,76 m. 3. Usha Kuzhippalil (Adliswil) 5,71 m.
Hauteur: 1. Müller (Zürich) 1,86 m. 2. Gendre (Fribourg) 1,75 m. 3. Nelly Sébastien (Olympic) 1,75 m. **Puis:** 5. Stéphanie Vaucher (Olympic) 1,66 m.
Triple saut: 1. Imberti (Chiasso) 13,24 m (MPS). 2. Leuthard (Ibach) 12,79 m. 3. Walter (Zürich) 12,67 m. **Puis:** 5. Dejana Rakita (CEP Cortaillod) 12,31 m. 7. Stéphanie Vaucher (Olympic) 12,13 m.
Perche: 1. Rohr (Berne) 4,15 m. 2. Torres (Berne) 4 m. 3. Pechstein (Bâle) 3,90 m. **Puis:** 8. Jessica Botter (Olympic) 3,40 m.
Disque: 1. Hagmann (Zoug) 52,56 m. 2. Laurence Locatelli (Olympic) 43,47 m. 3. Arnold (Riehen) 43,09 m.
Javelot: 1. Inka Schade (Zürich) 46,83 m (MPS). 2. Manigley (Aarau) 46,30 m. 3. Mathys (Berne) 43,82 m.
Marteau: 1. Neuenschwander (Vétroz) 54,07 m. 2. Kleger (Zoug) 50,36 m. 3. Hodel (Olten) 48,98 m. **Puis:** 5. Laurence Locatelli (Olympic) 47,91 m. 10. Aurore Pfister (Olympic) 34,85 m. 11. Laetitia Portmann (Olympic) 33,72 m.
Poids: 1. Hagmann (Zoug) 14,40 m. 2. Roth (Schaffhouse) 13,40 m. 3. Ryf (Herzogenbuchsee) 12,65 m.

MESSEURS

100 m: 1. Dubois (Zürich) 10"36 (MPS). 2. Lüthi (TV Wohlén) 10"43. 3. Niederhäuser (Wünnewil) 10"59. **Puis:** 5. Julien Fivaz (Olympic) 10"64.
200 m: 1. Lüthi (Wohlén) 20"84 (MPS). 2. Niederhäuser (Wünnewil) 21"06. 3. Nabé (Stade Genève) 21"38.
400 m: 1. Oggenfuss (Zürich) 47"70. 2. Oggenfuss (Saint-Gall) 47"71. 3. Karapetsas (Zürich) 48"52.
800 m: 1. Niederberger (Attiswil) 1'52"11. 2. Wächter (Windisch) 1'52"23. 3. Christen (Inwil) 1'52"61.
1500 m: 1. Gerber (Berne) 3'54"41. 2. Schaffner (Bassecourt) 3'55"31. 3. Brügger (Bösingen) 3'55"32.
5000 m: 1. Belz (Berne) 13'52"69. 2. Röthlin (Alpnach) 13'57"87. 3. Bandi (Berne) 13'59"84.
110 m haies: 1. Raphaël Monachon (Courtelary) 13"92. 2. Künzler (Teufen) 14"11. 3. Keller (Old Boys) 14"23.
400 m haies: 1. El-Idrissi (Berne) 49"10 (MPS, limite pour les Mondiaux de Paris atteinte). 2. Leiser (Aarau) 50"35. 3. Borloz (Lausanne) 51"10. 4.
3000 m steeple: 1. Hagmann (Saint-Gall) 8'57"22. 2. Heuberger (Uzwil) 9'02"59. 3. Stucki (Zürich) 9'09"26.
Longueur: 1. Julien Fivaz (Olympic) 7,68 m. 2. Birrer (Oberkirch) 7,52 m. 3. Ebner (Zürich) 7,45 m.
Hauteur: 1. Stauffer (Zürich) 2,11 m. 2. Kohler (Berne) 2,08 m. 3. Bartholdi (Aarau) 2,05 m.
Triple saut: 1. Wyss (Berne) 14,95 m. 2. Müller (Berne) 14,94 m. 3. Mbon (Lausanne) 14,78 m.
Perche: 1. Zengaffinen (Berne) 5,10 m. 2. El-Idrissi (Zürich) et Schütz (Winterthur) 5 m.
Disque: 1. Wasem (Berne) 49,43 m. 2. Müller (Zoug) 48,40 m. 3. Jerry Fahrni (Stade Genève) 45,92 m. 4. Alain Beuchat (CEP) 43,48 m. 5. Laurent Moulinier (CEP) 42,28 m.
Javelot: 1. Müller (Winterthur) 77,95 m (MPS). 2. Müller (Riehen) 67,39 m. 3. Thalmann (Islikon) 66,68 m.
Marteau: 1. Dazio (Locarno) 71,57 m. 2. Arnold (Zoug) 57,44 m. 3. Widmer (Berne) 55,14 m. **Puis:** Florian Lambercier (Olympic) 49,20 m.
Poids: 1. Strasser (Wohlén) 16,25 m (MPS). 2. Maurer (Berne) 16,17 m. 3. Grossenbacher (Frauenfeld) 15,39 m. 4. Moser (CEP) 15,30 m. /si-réd

Julien Fivaz saute sur l'or

Athlétisme ■ L'athlète de l'Olympic a décroché le titre de champion de Suisse au saut en longueur. Laurence Donzé ne cesse de progresser sur 400 m haies

De Frauenfeld
René Jacot

Les championnats de Suisse, organisés à Frauenfeld, semblent particulièrement réussir au sauteur de l'Olympic Julien Fivaz. Il avait remporté son premier titre national chez les cadets B, puis il y avait gagné sa première médaille nationale en seniors (bronze). Hier, le chef-lieu de Thurgovie a une nouvelle fois marqué sa jeune carrière par son premier titre national au saut en longueur avec une mesure de 7,68 m. Ainsi, Julien Fivaz a atteint tous ses buts de saison, mais il n'entend pas en rester là avant son départ pour la Corée.

Outre ce point fort qui a marqué notre région, ces championnats étaient le point culminant de l'athlétisme suisse. L'analyse technique nous impose de constater que notre athlétisme national traverse une phase difficile, à l'instar de plusieurs grands pays d'Europe. Avec sa course de 400 m haies, le Bernois Cédric El Idrissi se devait de saisir sa dernière occasion de se qualifier pour les Mondiaux de Paris, ce qu'il fit avec panache et un temps prometteur de 49"10 devant l'Argovien Martin Leiser, qui lui se qualifiait pour l'Universiade. Un constat inquiétant, le lancer du disque tant chez les hommes que chez les femmes est tombé à un petit niveau, comme le jet du poids d'ailleurs.

La victoire de Julien Fivaz en longueur relevait de la logique sur ses prestations de saison comme il s'en expliquait: «J'étais assez sûr de moi, mais il y avait cette petite pression qu'il a fallu gérer avec un «mordu» au premier essai. J'ai passé en tête au 3e essai et dès lors j'ai pu gérer mon concours. Je vais pouvoir me lâcher dans mes prochains concours et au Résisprint, je serai à la veille de mon départ pour Daegu en Corée.»

Laurence Donzé a muté

Il s'en est fallu d'un centième de seconde et d'une vérification méticuleuse de la vidéo pour que l'Olympic comptabilise un deuxième titre par Laurence Donzé au 400 m haies. Quelle course et quel suspense. La Franc-Montagnarde, l'espace d'une finale a muté de niveau. Elle a progressé de une seconde et demie, fixant le chrono à 60"30, alors qu'elle s'était présentée avec une référence de 61"98. On savait Laurence Donzé dure à l'effort et tenace dans les arrivées serrées.

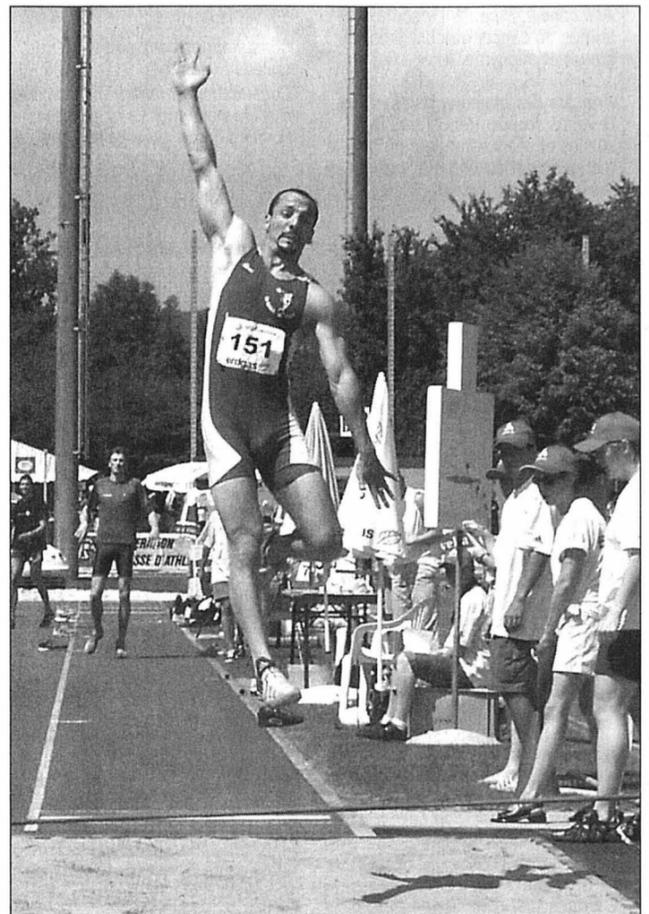
Elle en a donné confirmation. Sa médaille d'argent (si près du titre) ne l'affectait nullement: «Je sais pas si c'est moi ou elle... j'ai de la peine à imaginer, c'est super.» Laurence Donzé venait de matérialiser une préparation méticuleuse, menée avec précision pour cette échéance. Elle analysait sereinement son exploit: «Je savais qu'il me fallait suivre la fille du couloir six et la remonter sur cinq haies. Lorsqu'au septième obstacle j'étais en tête, j'ai

compris que le podium était accessible. J'ai concédé sur la huitième puis je me suis lancée à fond. Le temps me comble de joie.»

En quittant le podium avec sa médaille d'argent au cou, Laurence Locatelli restait amère de sa cinquième place au lancer du marteau. «Cela me console pas, je suis profondément déçue de samedi au marteau, je ne m'explique pas.» En se déplaçant à Frauenfeld pour le saut en hauteur, Nelly Sébastien entendait tirer parti de son immense talent pour ajouter une médaille nationale à son palmarès. En franchissant 1,75 m à sa troisième tentative, la Chaux-de-Fonnière avait une marge pour envisager remporter l'argent. En délicatesse avec son élan, l'athlète de l'Olympic se contenta du bronze puis de déclarer: «Cela me laisse un drôle de goût et j'entends me manifester au meeting international de La Chaux-de-Fonds. Je vais préparer ça!»

Explosif à souhait

Citoyen de La Chaux-de-Fonds, Jerry Fahrni est licencié au Stade-Genève. Il a lui aussi remporté la médaille de bronze au lancer du disque. C'est là également la récompense de son application pour une discipline en difficulté. Restons dans les lancers pour relever le quatrième rang de Claude Moser (CEP Cortaillod) au jet du poids. Il ressortait perplexe de son engagement: «Je suis explosif à souhait, mais techniquement j'ai



Julien Fivaz: un bond qui vaut de l'or.

PHOTO SP

des problèmes.» En revenant au triple saut qu'elle avait dominé, Dejana Rakita, du CEP Cortaillod, a trouvé une discipline en regain de qualité avec des jeunes en progression. Elle n'en pas moins fait bonne contenance avec sa cinquième place.

Pour l'Olympic, le bilan de ces championnats avec un titre

et trois médailles glanés par des athlètes encore jeunes, atteste de la qualité de la formation. A ceci, il convient encore de relever que les très jeunes Stéphanie Vaucher, Florian Lambercier, Gaëlle Musitelli et Jessica Botter ont pris contact avec cette compétition particulière quant à la pression qu'il faut y assumer. /RJA



Laurence Donzé (à gauche): contente de son chrono. PHOTO SP

Une vraie sensation Heptathlon ■ Sylvie Dufour a obtenu sa limite mondiale

La spécialiste des disciplines multiples Sylvie Dufour a obtenu, à la surprise générale, les minimas qualificatifs pour les Mondiaux de Paris, à l'occasion d'une réunion de la Coupe d'Europe à Maribor. Les Suissesses ont par ailleurs décroché en Slovénie leur promotion en First League.

La Vaudoise a amélioré son record personnel en ajoutant 212 points au total obtenu à Götzis en juin dernier. Forte de cette excellente performance, la Romande n'est cependant pas certaine d'être du voyage de Paris. Sa principale concurrente au niveau national, Simone Oberer, pourrait lui barrer la route des Mondiaux lors

des championnats de Suisse de début août.

En effet, pour que deux Suissesses puissent prendre part à l'heptathlon des Mondiaux, il faudrait que toutes les deux aient réalisé 6105 points au minimum. Consciente du problème, la Vaudoise se voulait prudente mais apparaissait déterminée: «Je ne suis pas encore tout à fait sûre d'être à Paris, mais je suis convaincue que je suis capable de livrer une nouvelle performance de choix aux championnats nationaux.»

Les hommes ont également atteint leur objectif. A Tallin, les décathloniens suisses ont obtenu le quatrième rang, ce qui leur assure une place en First League. /si

EN BREF

FOOTBALL ■ Henry se marie. L'attaquant international français d'Arsenal Thierry Henry a épousé le mannequin britannique Nicole Merry, dans l'une des demeures victoriennes les plus réputées de Grande-Bretagne, le château de Highclere à Newbury, en présence de près de 200 invités. /si

Seize qualifiés. Outre la Tunisie, pays organisateur, et le Cameroun, tenant du titre, 14 pays prendront part à la prochaine Coupe d'Afrique des Nations, qui se déroulera en janvier 2004 en Tunisie. A savoir: le Sénégal, l'Algérie, le Nigeria, l'Égypte, le Mali, la République démocratique du Congo, le Kenya, l'Afrique du Sud, le Rwanda, le Maroc, le Zimbabwe, le Burkina Faso, le Bénin et la Guinée. /si

Reveillère avec Müller. L'arrière latéral français Anthony Revellère (24 ans), prêt à Valence par Rennes depuis le mois de janvier, jouera la saison prochaine à Lyon, avec Patrick Müller. Les deux clubs se sont mis d'accord sur les modalités d'un transfert de 8,25 millions de francs. Revellère devrait signer aujourd'hui un contrat d'une durée de cinq ans. /si

Cinq ans à l'ombre. L'ancien sélectionneur national du Brésil Wanderley Luxemburgo a été condamné à cinq ans et trois mois de prison et une

amende d'environ 225.000 francs pour fraude fiscale par un tribunal fédéral de Rio de Janeiro. Il effectuera sa peine sous la forme d'un régime de semi-liberté, travaillant normalement le jour mais dormant en prison. /si

Kuzba à l'Olympiakos. L'ancien attaquant de Lausanne Marcin Kuzba (26 ans) quitte Wisla Cracovie. Il a signé un contrat d'un an, avec option pour deux années supplémentaires, en faveur de l'Olympiakos. /si

Sonck a signé. Le buteur Wesley Sonck (24 ans) quitte Genk après trois saisons pour l'Ajax Amsterdam. L'international belge a signé un contrat de cinq ans avec le club hollandais. /si

ATHLÉTISME ■ Places d'honneur. Les Suisses ne sont pas parvenus à créer un exploit lors des championnats d'Europe de la montagne, à Trento, en Italie. Tenant du titre, le Valaisan Alexis Gex-Fabry a dû se contenter de la sixième place, tout comme la Schwyzoise Daniela Gassmann. L'Italien Marco Gaiardo et la Belge Catherine Lallemand se sont imposés. Fabiola Rueda-Oppliger a pris la 19e place. /si

VOILE ■ «Alinghi» sixième. Lauréat de la Coupe de l'America, «Alinghi» a pris la sixième place du championnat du monde des Farr40, disputé

à Porto Cervo, en Sardaigne. Le skipper-vedette du team suisse, le Néo-Zélandais Russell Coutts, a occupé le poste de tacticien durant les sept régates. /si

Dans le top 10. «Ville de Genève-Carrefour Prévention» figure désormais au dixième rang du classement général du Tour de France, grâce notamment à la 11e place lors du parcours en banane de dimanche à Saint-Quay-Portrieux. La veille, le bateau genevois avait dû se contenter de la 24e place lors de l'étape de ralliement entre Cherbourg et Saint-Quay-Portrieux, en raison d'une algue accrochée à sa quille. «Cap Sport» est en tête du classement général. /si

SKI ALPIN ■ Hedy Schlunegger est décédée. Hedy Kaufmann-Schlunegger, championne olympique de descente en 1948 à Saint-Moritz, est décédée à l'âge de 80 ans, à Grindelwald. Hedy Kaufmann-Schlunegger est la grand-mère de Martina Schild, membre du cadre B de Swiss-Ski. /si

Joli bénéfice. La 99e assemblée des délégués de Swiss-Ski s'est tenue samedi à Davos, sous la direction de son président Duri Bezzola. Les quelques 260 délégués ont notamment approuvé le rapport de gestion de la saison 2002-3, qui affiche un excédent de 152.000 francs. /si

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.
Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to/sesame>
Association suisse des invalides.
Procap La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.
Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.
Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillement, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.
Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.
Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de

8h.-12h/14h.-18h. sa 8h.-12h. di médecin de service et hôpital
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.
Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.
Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 032 919 75 19.
Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.
Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.
Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10.
La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10
Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.
Entraide-chômage-services. Serre 79. Ecoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.
FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.
Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.
Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.
Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.
Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.
Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.
MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.
Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.
Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.
Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.
Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h,
Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.
Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.
SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).
Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.
Tourisme neuchâtelois. Espace 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.
Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.
Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.
Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.
Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03. Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.
Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.
La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.
Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.
Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.
Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.
Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.
Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.
Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.
Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.
Jura bernois Tourisme -Antenne de St-Imier. Tél. 032 941 26 63.
Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chasseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h -12h, 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

Handicapés. Dépôt-atelier de réparation de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Jura 86 cts/min. Jura Tourisme. Siège cantonal Saignelégier 0901 123 400, Delémont 0901 123 401, Porrentruy 0901 123 402, St-Ursanne 0901 123 403.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

JURA

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).
Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.
CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.
CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Ivan Moscatelli «Trente tranches de plage toscane et quatre piscines tropicales fraîches». Ma-ve 14-18h30; sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 23.8. (fermé du 8 au 28.7.).
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition-vente réunissant Lermite, L'Éplattener Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni. Grande exposition-vente permanente de gravures de la région et environs. Art africain ancien (certifié), masques et statues. Me-sa 14-18h, ou sur rdv au 079/ 475 98 69. Jusqu'au 31.7.
BELLELAY
Fondation de l'Abbatiale. Exposition de Jean-François Comment, peintures. Tous les jours de 10-12h et de 14-18h. Jusqu'au 31.8.
DELÉMONT
Galerie FARB. Exposition de Georges Basas. Ve 17-18h. Sa 10-12h30/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 20.7.

LE NOIRMONT
Fondation Sur-la-Velle. Exposition de Peter Fürst, sculptures-peintures. Me-di 14-18h. Jusqu'au 3.8.
PERREFITTE
Selz - Art Contemporain. Exposition des travaux récents de Joerg Mollet, notes de désert. Me-ve-sa-di 15-20h et sur rendez-vous. Jusqu'au 31.8.
NEUCHÂTEL
Galerie L'Orangerie. Exposition de: Bang Hai Ja, Corée, calligraphie, techniques mixtes; Claire Pagni, dessins. Et les artistes de la galerie: peintures-gravures-sculptures. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'au 20.7.
Galerie L'Oléothèque. Martine Donati, pastels et Bernard Stilli, vitraux. Lu-ve 14h30/18h30. Sa 9h30/12h30-14/17h. Jusqu'au 26.7.
Galerie Une. Exposition «Interdit aux moins de 18 ans». Me-ve 10h30-12h/15h-18h. Sa 10h30-12h30/13h30-16h. Di sur rdv. Jusqu'au 31.7.

COLOMBIER
Galerie Regards. Exposition permanente des dernières créations de Gabriel Vuilleumier, peintures, et de Monique Itten, sculptures raku. Sa 15h-18h, di 14h-17h.
Galerie Numaga. Ernst Hesse, sculptures. Peter Royen, peintures. Ma-di 14h-18h30. Jusqu'au 13.7.
CORCELLES
Galerie Arcane. Exposition de Yolande Biver - Miriam Tinquely - Michel Terrapon. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14-17h. Jusqu'au 12.7.
LA NEUVEVILLE
Galerie Faucon. Exposition de Barbla Fraefel. Me-ve 16-19h. Sa-di 11-17h. Jusqu'au 20.7.
VAUMARCUS.
Château. Galerie d'Art Contemporain. Ying Tian Qi, Zeng Hao, Zhang Xiao Gang, Wang Guang Yi, Yue Minjun, graveurs chinois contemporains. Lu-di 9-18h. (032 836 36 36). Jusqu'au 28.9.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124
AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87. La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax:032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch
Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondre, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h . 15h au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)
Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peaseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.
Solidarité-femmes, 968 60,10
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).
SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).
SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS racket-violence 079/270 92 06.
T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.
Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.
Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

VILLE DE NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin).

Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

NÉCROLOGIE

Paul Burgat, professeur honoraire

Le professeur Paul Burgat a enseigné les mathématiques appliquées aux sciences économiques à l'Université de Neuchâtel depuis 1963. Ses liens avec l'institution neuchâteloise ne se sont depuis lors jamais vraiment dénoués. Il nous a quittés le 6 juin dernier.

Etudiant, puis collègue, ami et partenaire de recherche du défunt dans de nombreux projets, le soussigné lui rend cet ultime hommage au nom de ses élèves, étudiants, collègues et amis qui ont appris avec tristesse sa disparition.

Paul Burgat avait une passion pour l'enseignement, la pédagogie étant chez lui un talent naturel. Il savait comme nul autre expliquer les mathématiques, la programmation linéaire ou la recherche opérationnelle de manière rigoureuse mais accessible. De nombreuses générations d'économistes, de sociologues ou de gestionnaires d'entreprise ont ainsi bénéficié de son savoir.

Ses premiers pas dans l'enseignement, il les a faits en 1938 à l'école secondaire et à l'Ecole normale de Fleurier. Quelques années plus tard, il devenait professeur de mathématiques à l'Ecole supérieure de jeunes filles, puis au Gymnase cantonal à Neuchâtel. Alors qu'il avait depuis longtemps pris sa retraite à l'Université, il conservait des contacts réguliers avec ses anciens élèves de l'Ecole supérieure de jeunes filles et du Gymnase.

Au début des années soixante, l'Université décidait d'offrir aux étudiants en sciences économiques une formation en méthodes quantitatives. C'est naturellement qu'elle s'est adressée à Paul Burgat, lequel avait obtenu entre-temps le titre de docteur

en mathématiques. Il donna d'abord un cours de programmation linéaire en qualité de privat-docent. En 1966, son enseignement était complété par un cours de mathématiques pour économistes et Paul Burgat recevait le titre de chargé de cours.

En 1969, le Conseil d'Etat nommait Paul Burgat professeur ordinaire de mathématiques appliquées à la Faculté de droit et des sciences économiques. Sa charge d'enseignement comprenait des cours de mathématiques appliquées, de recherche opérationnelle et d'informatique. Il a également été doyen de la Faculté de droit et des sciences économiques de 1973 à 1975, période difficile pour l'Université, qui devait affronter de graves difficultés financières liées à la crise économique et budgétaire qui frappait l'économie cantonale.

Après sa retraite en 1979 et sa nomination au rang de professeur honoraire, Paul Burgat n'est pas resté inactif. A la demande de la faculté, il a accepté de seconder le nouveau professeur de mathématiques. Il enseignait alors des chapitres choisis de statistique, en particulier la régression et les séries temporelles.

Sa retraite lui a permis de réorienter ses recherches et de collaborer plus étroitement avec ses collègues économistes pendant près d'une décennie. Il s'est intéressé aux finances publiques locales et à la modélisation des relations entre les communes. Dans ce domaine, il a apporté des développements originaux aux travaux de Buchanan, Pauly, en particulier dans un article sur l'équilibre et l'optimalité dans l'offre de services par les collectivités locales. Il s'est aussi intéressé à la fiscalité et la conception des échelles fis-

cales. Il a publié un article remarqué sur les principes d'équité dans la construction des barèmes d'impôts. Avec ses collègues économistes, il a aussi développé un modèle mathématique permettant de juger du caractère soutenable de l'endettement des collectivités publiques.

L'appui que Paul Burgat a apporté aux assistants et doctorants de l'Institut de recherches économiques et régionales (Irer) était très précieux. Nombreux sont ceux qui ont ainsi apprécié sa gentillesse et bénéficié de ses compétences et de sa disponibilité. Il ne fait aucun doute que Paul Burgat a marqué de son empreinte la plupart des domaines dans lesquels, aujourd'hui, l'Irer dispose d'un savoir-faire reconnu.

Sa modestie et sa discrétion rendaient sa compagnie agréable et attachante. Alors qu'il avait plus de 80 ans, sa vivacité d'esprit et son enthousiasme impressionnaient mes collègues de l'étranger invités à nos journées d'études.

Paul Burgat, cela est peut-être moins connu, était très attaché aux principes d'équité et de justice. Ainsi, il était toujours soucieux de savoir les implications de ses travaux - en particulier dans le domaine de la fiscalité - pour la justice distributive et la répartition des revenus.

Jusqu'en 2001, Paul Burgat a assisté chaque année au Dies academicus. Son absence pour la première fois l'automne dernier nous a inquiétés. Sa disparition laisse aujourd'hui un grand vide. Au nom de la faculté, nous exprimons à ses enfants et sa famille toute notre sympathie.

Claude Jeanrenaud,
professeur à l'Institut de recherches économiques et régionales

Aimez-vous les uns les autres, comme je vous ai aimés.

Madame Simone Receveur-Prétat

Eric et Marianne Receveur-Klingele, à Bussigny
Stefan Receveur et Mylène De Blas, à Montréal
Anne Receveur, à Préverenges

Madame Colette Peer-Receveur, à Lignièrès, ses enfants et petits-enfants

Les descendants de feu Georges et Nélie Receveur-Marchand

Les descendants de feu Joseph et Emma Prétat-Rebetez

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Willy RECEVEUR

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement samedi, dans sa 83e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 juillet 2003.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 9 juillet, à 11 heures.

Notre papa repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Av. Charles-Naine 28

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à la Fondation Ecole romande pour chiens guides d'aveugles, 1683 Brenles, CCP 20-8552-1.

DÉLAI pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au vendredi:
PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50
fax 032 910 20 59

dès 17 heures, du lundi au vendredi
et durant le week-end et les jours fériés:
BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09

LES FAITS DIVERS

MOUTIER

Motocycliste mortellement blessé

Samedi vers 10h40, un motocycliste circulait dans les gorges de Moutier, de la cité prévôtise à Delémont. Pour une raison encore indéterminée et alors qu'il se trouvait dans un virage à droite à la hauteur de l'ancienne scierie Steullet, il a perdu la maîtrise de sa machine. Celle-ci s'est couchée avant de glisser et d'entrer en collision avec un poids lourd arrivant correctement en sens inverse. Le conducteur du deux-roues, un homme de 26 ans domicilié dans le canton du Jura, devait décéder sur les lieux de l'accident des suites de ses graves blessures.

A la suite de ce drame, les gorges de Moutier ont été longuement fermées au trafic. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS

Conductrice et passager blessés. Samedi à 4h25, une habitante de Charquemont (France) circulait en voiture sur la rue Numa-Droz, à La Chaux-de-Fonds, d'ouest en est. A l'intersection avec la rue des Armes-Réunies, une collision se produisit avec la voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, qui circulait sur la rue des Armes-Réunies. Blessés, cette dernière ainsi que l'un de ses passagers ont été transportés par une ambulance à l'hôpital. /comm

Début d'incendie: locataire légèrement brûlé. Samedi à 20h, le SIS des Montagnes neuchâteloises est intervenu à la rue des Champs 17, à La Chaux-de-Fonds, pour un début de sinistre causé par une bougie laissée allumée dans un appartement. Incommodé par la fumée et légèrement brûlé aux mains, le locataire a été conduit à l'hôpital au moyen d'une ambulance, établissement qu'il a pu quitter

LES ÉTATS CIVILS

LE LOCLE ■ Naissances - 23.05. Hämmerli, Kevin, fils de Hämmerli, Andreas et de Hämmerli née Khunhan, Sadi; Brochard, Théo Florian Maxime, fils de Brochard, David Paul Franck et de Grillet, Marilynne Geneviève. 26. Bilat, Aelia, fille de Bilat, Stéphane Ferdinand et de Bilat née Lucifora, Cristiana Agrippina. 04.06. Santschi, Meryl, fille de Santschi, Philippe et de Santschi née Richard, Carole. 06. Javori, Arlin, fille de Javori, Beqë et de Javori née Morina, Drita; Röthlin, Romain, fils de Röthlin, Christian Michel et de Röthlin née Schläppy, Fabienne. 15. Lauper, Kylie Marie Martine, fille de Lauper, Stéphane Alain et de Mouchet, Sabine Marie-Jocelyne. 18. Benoit, Maïna, fille de Benoit, Christophe et d'Oertel Benoit née Oertel, Simone, aux Ponts-de-Martel. ■ **Mariages** - 02.06. Suaré, Abaka et Amez-Droz, Chantal Marianne. 05. Kamiloski, Muha-

après y avoir reçu des soins. /comm

Des pétards mettent le feu à un balcon. Samedi à 19h30, le SIS des Montagnes neuchâteloises est intervenu à la rue Numa-Droz 198, à La Chaux-de-Fonds, pour un début de sinistre sur un balcon au 1er étage, causé par des pétards lancés sur le balcon. Le feu a été rapidement maîtrisé au moyen d'eau. /comm

A5 À AUVERNIER ■ Contre des arbustes. Hier à 1h35, un habitant de Marin-Epagnier circulait au volant de sa voiture sur l'A5, en direction de Bienne. Peu avant les FTR, son auto se déporta sur la droite, roula sur la bande herbeuse et heurta des bornes ainsi que des arbustes. Suite à ces chocs, il termina sa course sur la voie de droite de l'autoroute. /comm

PESEUX ■ Collision à la sortie d'une cour. Samedi à 14h20, un automobiliste de Cormondrèche sortait de la cour située au sud-ouest de l'immeuble No14 de la rue du Stand, à Pesieux, avec l'intention d'emprunter cette dernière rue, en direction ouest. Lors de cette manœuvre, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de Neuchâtel, qui circulait sur la rue du Stand en direction du centre du village. /comm

COLOMBIER ■ Dégâts matériels. Samedi, un habitant de Cortailod circulait en voiture de Colombier à Pesieux. A la hauteur de la Brena, il n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule derrière la voiture conduite par un habitant de Montmollin, qui avait ralenti pour les besoins de la circulation. /comm

TAVANNES ■ Collision frontale entre deux motos: pilote grièvement blessé. Hier, un motocycliste circulait sur la route du col de Pierre-Pertuis, de Tavannes à Sonceboz. Pour une raison encore indéterminée et alors qu'il se trouvait dans un virage à droite situé à environ 300 mètres du sommet du col, il a perdu la maîtrise de sa machine. Celle-ci s'est déportée

sur la gauche de la chaussée avant d'entrer en collision frontale avec une autre motocyclette arrivant correctement en sens inverse. Grièvement blessé, le pilote de la deuxième machine a dû être transporté à l'hôpital par un hélicoptère de la Rega. Moins sérieusement touché, le conducteur du deux-roues s'étant déporté sur la gauche de la route a également été hospitalisé, mais au moyen d'une ambulance. A la suite de cette collision, la route du col de Pierre-Pertuis a été fermée durant près de deux heures au trafic, ce dernier étant dévié par l'autoroute A16. /comm

DELÉMONT ■ Scootériste sérieusement blessé. Hier peu avant 3h30, un scootériste circulait sur la piste cyclable entre Delémont et Courrendlin. Après avoir heurté un obstacle sur la chaussée, il est tombé lourdement. Grièvement blessé à une jambe, ce scootériste a été acheminé à l'hôpital de Delémont par une ambulance. /comm

BOÉCOURT ■ Conductrice blessée. Un automobiliste circulant en direction de Boécourt s'est, dans une légère courbe à gauche, assoupi au volant de sa voiture. Suite à cela, sa voiture dévia de sa trajectoire sur la gauche et est venue heurter de plein fouet une voiture circulant correctement en sens inverse. La conductrice de ce second véhicule a été blessée et conduite en ambulance à l'hôpital de Delémont. Les deux véhicules sont hors d'usage. /comm

A16 À DELÉMONT ■ Collision latérale. Un accident de la circulation s'est produit samedi soir vers 22h30 sur la voie d'accélération de l'autoroute A16, à l'entrée de la jonction de Delémont. Sous l'emprise de l'alcool, un automobiliste s'engageant sur l'autoroute A16, voie France, a entrepris le dépassement par la droite du véhicule qui le précédait. Lors de cette manœuvre, une collision latérale s'est produite. Aucun blessé n'est à déplorer. Les dégâts matériels sont peu importants. /comm

Etienne. 11. Jornod, André Fernand, 1923, époux de Jornod née Jeanneret-Gris, Lily Jacqueline.

LA SAGNE ■ Naissances - 02.05. Tapsoba, Steve, fils de Tapsoba, Samuel et de Tapsoba née Fedi, Fabienne. ■ **Mariage** - 05.05. Meister, André, et Meister née Berberat, Carole Aline. ■ **Décès** - 26.06. Perrinjaquet née Blanchoud, Madeleine Elisabeth (1915), veuve de Perrinjaquet, Jean-Louis.

LES DÉCÈS

Gorgier
Claudine Fischer, 1921.
Delémont
Pierre Fleury, 1920.
Saignelégier
Germaine Jobin, 1918.
Porrentruy
Yvonne Landolt, 1925.
Grandfontaine
Joseph Babey, 79 ans.

AUJOURD'HUI

Une vraie lune de miel

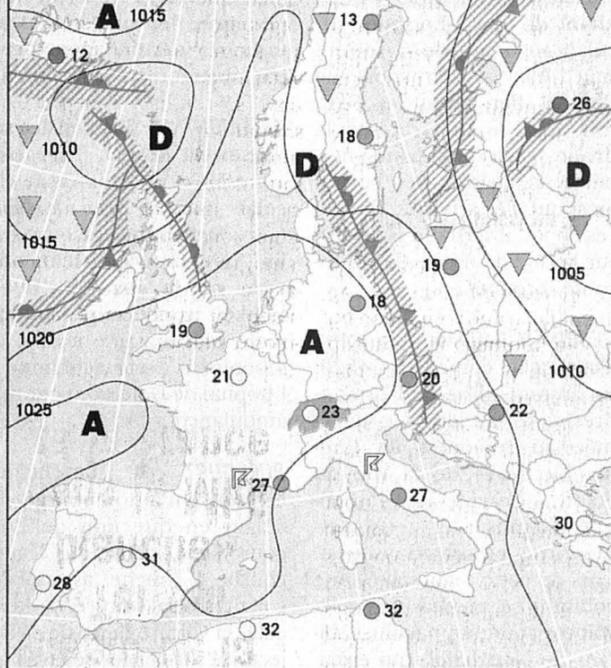
Situation générale. Le ciel tartine le bleu et le mercure se stabilise sur des valeurs de saison, sans excès de fièvre. Cette ambiance paradisiaque est le fait de l'anticyclone des Açores, qui règne en maître absolu.

Prévisions pour la journée. L'agréable petite fraîcheur de la nuit vous a sûrement permis de bien dormir, mais dès que le soleil grimpe au-dessus de l'horizon, le mercure en fait de même pour atteindre finalement 26 ou 27 degrés autour des lacs, de 22 à 24 au fond des vallées. Les petits cumulus de l'après-midi ne sont là que pour moucheter le décor.

Les prochains jours. Même temps, puis tendance aux averses ou orages.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid	Pluie
Front chaud	Averses
Occlusion	Zone orageuse
Courant d'air froid	Neige
Courant d'air chaud	Anticyclone
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	Dépression
1015	Ciel serein
1010	Ciel nuageux
1005	Ciel couvert

Fête à souhaiter
Raoul

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 26°
- Boudry: 26°
- Cernier: 24°
- Fleurier: 24°
- La Chaux-de-Fonds: 22°
- Le Locle: 22°
- La Vue-des-Alpes: 19°
- Saignelégier: 22°
- St-Imier: 24°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 24°
- Berne: peu nuageux, 22°
- Genève: beau, 23°
- Locarno: beau, 27°
- Sion: beau, 25°
- Zurich: beau, 20°

... en Europe

- Athènes: beau, 33°
- Berlin: très nuageux, 17°
- Istanbul: peu nuageux, 27°
- Lisbonne: beau, 25°
- Londres: très nuageux, 18°
- Madrid: beau, 30°
- Moscou: peu nuageux, 28°
- Paris: très nuageux, 23°
- Rome: beau, 21°

... et dans le monde

- Bangkok: pluvieux, 33°
- Le Caire: ensoleillé, 39°
- Johannesburg: ensoleillé, 21°
- Miami: variable, 32°
- Pékin: ensoleillé, 32°
- Rio de Janeiro: variable, 24°
- San Francisco: ensoleillé, 20°
- Sydney: pluvieux, 14°
- Tokyo: pluvieux, 27°

Soleil

Lever: 5h45
Coucher: 21h29

Lune

Croissante
Lever: 14h13
Coucher: 1h19

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,34m
Température (au Nid-du-Crô): 22°
Lac des Brenets: 748,82m

Vent

Lac de Neuchâtel: nord,
0 à 3 Beaufort

Aujourd'hui	Mardi	Mercredi	Jeudi
En plaine: 26° A 1000 m: 22°	27° 23°	28° 24°	28° 25°

Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

L'ÉPHÉMÉRIDE

7 juillet 1815: début de la «Terreur blanche» dans le Midi de la France

Après Waterloo, les haines des ultraroyalistes se déchaînèrent contre les anciens révolutionnaires et contre les bonapartistes restés fidèles à Napoléon pendant les Cent Jours. Cette «Terreur blanche», ainsi appelée en souvenir de la grande «Terreur rouge» des années 1793-1794, sévit surtout dans le Midi, où des milices irrégulières, comme les «verdets» ou les «miquelets», exercèrent des vengeances collectives ou privées. A Marseille, on massacra d'anciens mame-louks de la Garde et de vieux jacobins; à Montpellier, la garnison bonapartiste dut capituler et les soldats, désarmés, furent écharpés par la foule. Parmi les plus illustres victimes, on compte le maréchal Brune, accusé à tort d'avoir participé au massacre de la princesse de Lamballe et qui fut abattu à Avignon le 2 août 1815, et le général Ramel, commandant royaliste de la garnison de Toulouse, lardé de coups alors qu'il tentait de protéger des bonapartistes contre leurs ennemis. A Paris, les ultras considéraient qu'une répression légale était préférable aux déchaînements sauvages. Dès la réunion de la «Chambre introuvable», des

lois d'exception furent promulguées. On institua des tribunaux mi-civils, mi-militaires, appelés «cours prévôtales». Les officiers supérieurs furent particulièrement visés. Certains s'exilèrent mais d'autres furent arrêtés, jugés, condamnés à mort et exécutés comme Mouton-Duvernet ou le maréchal Ney. Louis XVIII, qui déplorait le zèle terrible des ultras, souhaitait apaiser les passions: en septembre 1816, il décida de dissoudre la chambre, mettant fin du même coup à l'épidémie de vengeance qui venait de toucher le pays.

Cela s'est aussi passé un 7 juillet

2002 - Le paléontologue Michel Brunet présente «le doyen de l'humanité»: Toumaï, un crâne trouvé au Tchad datant de sept millions d'années. L'Australien Lleyton Hewitt remporte le tournoi de Wimbledon en battant en finale l'Argentin David Nalbandian. L'ex-président malgache Didier Ratsiraka s'exile en France après une brève escale aux Seychelles. Un incendie détruit une boîte de nuit très courue de la province indonésienne de Sumatra-Sud: 52 morts.

1999 - Le gouvernement de la Sierra Leone et les rebelles du Front révolutionnaire uni (FRU) signent à Lomé (Togo) un accord de paix mettant fin à huit ans de guerre civile.

1998 - L'assemblée générale des Nations Unies accorde au représentant de la Palestine le statut de membre

de l'Assemblée générale sans droit de vote. Christophe Auguin et ses quatre équipiers, à bord de «Géodis», pulvérisent le précédent record de l'Atlantique en monocoque, en neuf jours, 22 heures 59 minutes et 30 secondes.

1994 - Mise à flot à Brest, en présence de François Mitterrand, du premier porte-avions à propulsion nucléaire en Europe, le «Charles de Gaulle». Algérie: sept marins italiens sont tués, à Djendjen, dans un attentat à bord du «Luciana». Après deux mois de guerre civile au Yémen, les

nordistes s'emparent de la principale ville du sud du pays, Aden.

1990 - Bernard Tapie prend le contrôle de la firme ouest-allemande Adidas.

1986 - Accord Paris-Wellington à propos de l'affaire «Greenpeace»: les faux «époux Turenge» sont autorisés à quitter leur prison néo-zélandaise et sont assignés à résidence à Hoa, atoll français du Pacifique. Le cargo anglais «Olaf» sombre au large de l'île hollandaise de Texel, avec 35 tonnes de poussières contaminées.

1984 - L'Irak annonce son intention de poursuivre ses attaques aériennes et maritimes pour empêcher l'Iran d'exporter du pétrole.

1974 - L'âge de la majorité est abaissé à 18 ans, en France.

1973 - Vingt-trois personnes, accusées d'avoir voulu renverser le gouvernement, sont exécutées en Irak.

1972 - Des pluies torrentielles provoquent au Japon des inondations et des glissements de terrain qui font plus de 400 morts.

1967 - La province nigé-

riane du Biafra fait sécession.

1960 - Bruxelles envoie des troupes dans l'ex-Congo belge, où l'armée s'est mutinée.

1950 - Retour en France du comte de Paris.

1937 - Près de Pékin, au pont Marco Polo, un incident oppose des Japonais en manœuvre aux Chinois: ce sera le début de la guerre sino-japonaise.

1930 - Mort de l'écrivain britannique Sir Arthur Conan Doyle, né en 1859.

1918 - Une force navale britannique bombarde Istanbul.

1913 - La Chambre des communes britannique vote le projet de Home Rule (autonomie) pour l'Irlande.

1911 - Mort du compositeur autrichien Gustav Mahler.

1904 - En France, promulgation d'une loi qui interdit l'enseignement à toutes les congrégations religieuses.

1898 - Les Etats-Unis annexent Hawaï.

1801 - Le général noir Toussaint Louverture proclame l'indépendance de Haïti, possession française.

1753 - Une loi de naturalisation des Juifs est votée en Angleterre.

Ils sont nés un 7 juillet

- L'écrivain allemand Lion Feuchtwanger (1884-1958);
- Le metteur en scène italien Vittorio de Sica (1902-1970);
- L'ex-Beatle Ringo Starr (1940). /ap

LE DESSIN DU JOUR

